



# LE PETIT JOURNAL

au service du public

2e et 3e sections

Semaine du 5 au 12 avril 1959



MARILYN MONROE — qui ne cesse de faire courir toute l'Amérique... et le reste du monde — a pris cette pose pour le bon plaisir des photographes lors de la récente conférence de presse qui annonçait son dernier film, "Some Like it Hot". Dans le cas de Marilyn, l'adage "Sois belle et tais-toi" n'est pas de mise, puisqu'on affirme qu'elle peut même aisément soutenir une conversation de caractère... philosophique.

**Le Kremlin est devenu "cité libre"**

(page 11)

**Les histoires drôles de Desbaillets**

(page 25)

**Où en est la Religion, en Russie?**

(page 30)

**Ti-Mé vous invite chez Lemelin**

(voir en pages 2-3-4)

**Du sport... en chaise roulante!**

(voir en pages 28-29)



"Tabarouette"... Jean, qu'est-ce qui t'arrive? Sors donc de... ta "barouette"!



Roger Lemelin profite de la venue d'un hôte de marque pour sortir ses vins...

## Jean Coutu a rendez-vous chez Roger Lemelin...



Regardez l'air perfide de Roger Lemelin! alors que Jean boit à sa façon "coutu-mière" ce vieux rat d'auteur se verse du fort!



Voilà bien le geste qui faillit gâcher à tout jamais l'amitié de **Jean** et **Roger**. Mais a-t-on idée d'insister de la sorte ? D'ailleurs, la scène se passe de ... commen (di) taire !

## Dans leur amitié s'est glissé un nuage (de fumée)

(Photo-reportage par Jacques David)

Saviez-vous que Jean Coutu est un grand timide ? Il l'avoue en toute honnêteté. La dernière fois où j'ai eu l'occasion de constater cette timidité, c'était lors de la récente visite qu'il fit à Roger Lemelin.

Notre gaillard, en effet, n'a rien trouvé de mieux, après avoir stationné sa Dauphine devant la fenêtre de son ami, que de donner des grands coups de klaxon afin que ce dernier sorte sur le pas de sa porte. Puis il s'est caché dans son coffre à bagages, sa timidité lui ordonnant de refréner la joie qu'il éprouvait de revoir l'auteur, le père du fameux et inoubliable "Ti-Mé" !

Ceci eut pour résultat de rendre Champion (le boxer de Lemelin) furieux contre ce "Survenant" suspect. Lemelin, qui savait que Champion ferait plus de bruit que de mal, était ravi, et il accueillit son visiteur avec tout le flegme qui s'imposait en de telles circonstances...

Cette façon de se présenter était d'ailleurs la seule valable dans le cas d'une visite à Roger Lemelin. Car le père des Plouffe a l'accueil très froid, il faut toujours lui donner le temps et l'occasion de se dérider. Ce jour-là c'était chose faite avant même que nous entrions. Ce qui me donna à réfléchir sur l'utilité de la timidité en certaines circonstances...

Roger et Jean sont deux garçons qui ont parfaitement réussi. Le premier est un des rares hommes qui puisse s'enorgueillir d'avoir de son vivant une avenue qui porte son nom, (suite à la page suivante)



Jean "caresse" l'espoir de retrouver un rôle de Ti-Mé, en flattant la muse de Lemelin : le boxer **Champion**...



Même quand on visite un excellent ami, il y a — comme vous pouvez le voir — de mauvais moments à passer !



**Diane** et **André**, les enfants de Lemelin, n'ont pas l'air de prendre au sérieux l'essai de Coutu sur la "machine" qui a tapé toutes les scènes des Plouffe...



"Mon cher **Ti-Mé**, père **Roger Lemelin**, je suis fier de vous. Vous m'avez donné toute satisfaction durant votre trop court séjour dans mon émission. Comme vous êtes le seul à ne pas avoir reçu le trophée dont on a gratifié les membres de mon illustre famille, je vous en offre deux au lieu d'un... Votre rôle valait bien cela !"

## Dans leur amitié...

(suite de la page précédente)

il est de plus un de ceux qui ont fait le plus pour l'unité canadienne puisque si le premier ministre ne fait pas l'unanimité, par contre la Famille Plouffe n'est discutée que par très peu d'entre nous.

Jean, lui, est comme les chats, il retombe toujours sur ses pattes, que voulez-vous... Il est né sous le signe de l'éternel retour : un jour Survenant, le lendemain, enfant prodige de la Famille Plouffe, maintenant Michel Mirbeau... Et il se paye actuellement le luxe de plaire aux critiques de théâtre montréalais et d'attirer le public à la Comédie Canadienne.

On allait croire que c'était le privilège des spectacles de l'Union des artistes pendant les temps de grève... On avait tort ! Les chefs-d'œuvre du génie suédois Strindberg : "Mademoiselle Julie" et "La plus forte" remportent, grâce à Jean — qui a choisi de nous les présenter — un succès qui force les

journalistes à s'exprimer à la manière des statisticiens spécialistes des épaisseurs de neige...

On n'a pas remarqué un pareil triomphe depuis... Les Fridolinades !

D'ailleurs Gratien Gélinas va peut-être pouvoir réaliser son rêve, qui consiste à présenter du théâtre canadien à Montréal, car cette visite de Jean Coutu à Roger Lemelin, faite à une époque où, comme par hasard, l'un et l'autre ont l'intention de se lancer à corps perdu dans le théâtre, est certainement d'un bon augure... Ce serait souhaitable, car le pauvre Marcel Dubé n'y peut suffire et Jacques Languirand est encore victime de son talent.

Tout ceci n'empêchant pas la visite de se continuer, Roger, un hôte qui s'y connaît... a offert un nescafé ! à ce Jean qui, se prenant très au sérieux, le dégusta comme vous savez, en levant les yeux au ciel... ce qui a donné la possibilité à Roger de se verser un peu de "fort" !

Puis pour rester sur une note très "baise-

main" (vieille France) Roger s'est installé au piano pour pousser sa romance, pendant que Jean allumait les cierges, en manière d'appréciation.

Ils se sont plus amusés encore, quand Roger a dicté à Jean une scène des Plouffe dont Ti-Mé serait l'éventuelle vedette. Quand les enfants ont été couchés, ils n'ont pas manqué de rendre visite à la cave. Naturellement, ils ont admiré quelques bouteilles de clos Vogeat 49 et d'Hospice de Bone 48.

Ils sont restés assez longtemps dans cette cave, quand ils remontèrent, ce qui devait arriver arriva : ils sortirent chacun de leur poche leur paquet de cigarettes. Roger avait des "Players", Jean des "Rothman's"...

Tout aurait pu bien se passer, mais les vins, admirés quelques minutes auparavant, les avaient rendus vindicatifs. Si bien que cette visite amicale se termina plus tôt que prévu !

Aux dernières nouvelles, Jean continue de fumer des Rothman's et Roger des Players. Quand ils se rencontrent, ils s'offrent maintenant mutuellement... un cigare !

# GRATIS

## PROVISION DE 30 JOURS VITAMINE

### MINÉRAUX et AMINO-ACIDES

Formule nutritive complète et sûre

25 ingrédients éprouvés—11 vitamines (y compris B12 et acide folique),  
11 minéraux, choline, inositol et méthionine—GRATIS POUR VOUS



POUR vous prouver les remarquables avantages du Plan Vitasafe... nous vous enverrons, sans frais, une provision gratuite de 30 jours de CAPSULES éprouvées VITASAFE, afin que vous puissiez constater par vous-même une amélioration après quelques jours d'essai!

Une seule de ces capsules par jour procure autant ou plus de vitamines, comprises dans cette formule complète, que la plupart des personnes bien nourries n'en absorbent dans un repas équilibré. D'après nos habitudes modernes de d'alimentation, un régime équilibré est rare parce que les vitamines sont des substances fragiles, facilement détruites dans les aliments, par la cuisson, la conservation, la congélation, la mise en conserve, et même l'exposition à l'air et à la lumière. C'est pourquoi les personnes bien nourries, sont parfois sous-alimentées.

un repas équilibré. D'après nos habitudes modernes de d'alimentation, un régime équilibré est rare parce que les vitamines sont des substances fragiles, facilement détruites dans les aliments, par la cuisson, la conservation, la congélation, la mise en conserve, et même l'exposition à l'air et à la lumière. C'est pourquoi les personnes bien nourries, sont parfois sous-alimentées.

**Pourquoi cette offre sensationnelle!**

Nous vous offrons cet essai de 30 jours de CAPSULES VITASAFE parce que tant de personnes ont déjà essayé ces CAPSULES VITASAFE avec d'excellents résultats... et nous ont écrit pour nous dire qu'elles se sentaient tellement mieux après un court essai... que nous sommes convaincus que vous aussi, vous éprouverez cette même sensation de bien-être après un essai semblable.

Nous en sommes si sûrs, que nous sommes prêts à épauler nos convictions de notre propre argent. Il ne vous en coûte pas un sou! Vous ne risquez rien! Nous prenons à notre compte les frais et les risques!

Le prix de détail normal pour de telles capsules de vitamines serait \$5.00. Pourtant, vous obtenez gratuitement une provision de 30 jours de CAPSULES VITASAFE! Voici pourquoi!

Nous sommes prêts à vous donner une provision de 30 jours de nos CAPSULES VITASAFE afin que vous découvriez par vous-même le besoin que vous avez d'une formule nutritive complète, parce que nous sommes tellement sûrs que ces capsules peuvent vous aider à retrouver une nouvelle vigueur et une nouvelle source d'énergie!

**Pourquoi VOUS avez peut-être besoin de ces capsules complètes et sûres**

Votre propre médecin vous dira que les savants ont découvert qu'une provision quotidienne de vitamines et de minéraux, sous une forme ou une autre, est absolument indispensable à votre bien-être. Certains obtiennent ces vitamines et minéraux essentiels par la nourriture, mais nombreux sont ceux qui n'en absorbent pas suffisamment. Si vous vous fatiguez facilement... si vous travaillez sous tension, si vous avez plus de 40 ans, ou encore si vous êtes

soumis à la fatigue de voyages, aux soucis et autres inquiétudes... vous êtes probablement de ces personnes qui ont besoin d'un

Dépensez-vous \$5.00 et plus chaque mois pour des vitamines? Changez-vous souvent de formule pour trouver les vitamines les mieux adaptées à vos besoins nutritifs et à votre bien-être? Eh bien, finis les à-peu-près! Voyez cette occasion unique! Lisez cette offre remarquable!

surplus de vitamines. Dans ce cas, les CAPSULES VITASAFE sont peut-être ce qu'il vous faut—parce qu'elles contiennent la formule nutritive fréquemment recommandée aux personnes de cette catégorie! Ces capsules sont complètes et sûres... et leur formule nutritive a déjà aidé des milliers de personnes déprimées et fatiguées, qui souffrent d'une déficience que cette formule peut combler!

**Efficacité et pureté GARANTIES!**

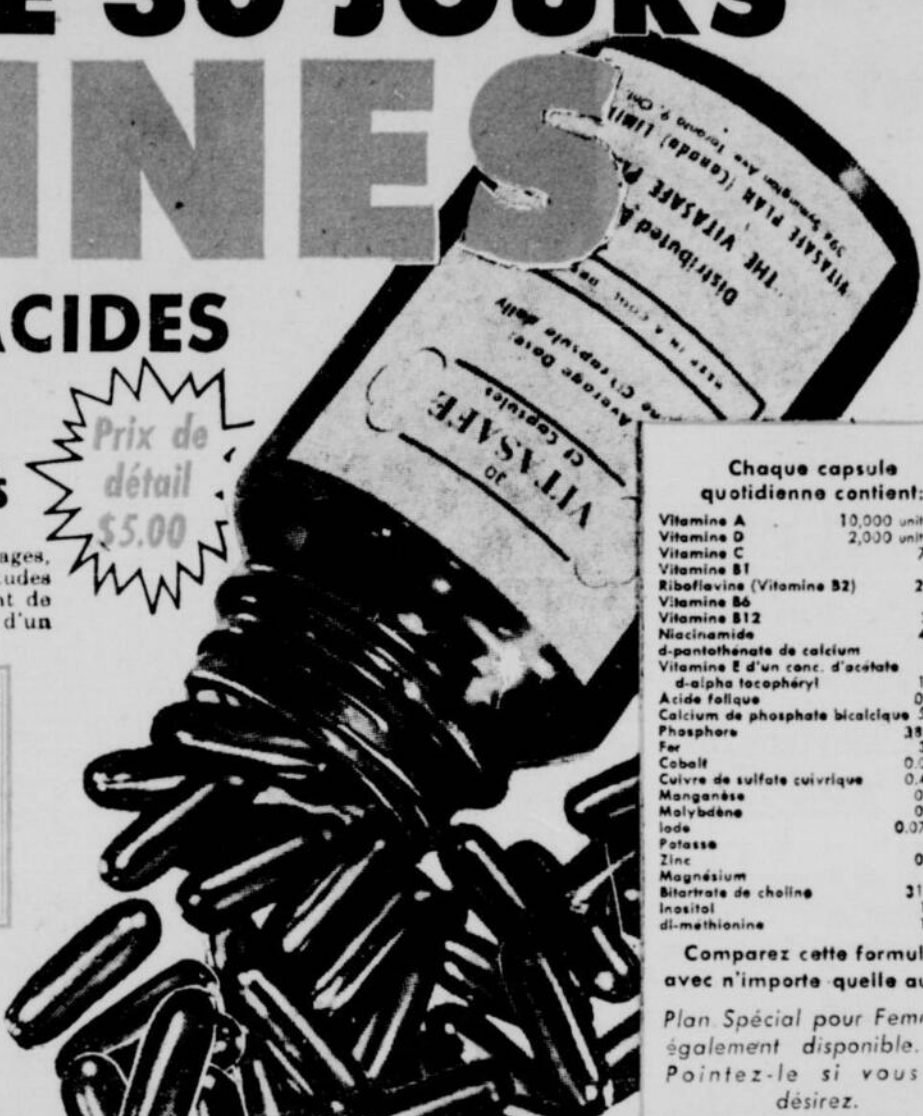
Dans la colonne de droite, vous pouvez voir les ingrédients contenus dans les CAPSULES VITASAFE. Chacun de ces ingrédients a été scientifiquement dosé pour satisfaire aux exigences des personnes qui ont besoin d'une formule nutritive spéciale. Comme vous le savez, sans doute, la fabrication de vitamines est rigoureusement régie et l'étiquette doit mentionner la quantité exacte de chaque vitamine et de chaque minéral.

Cela signifie que la pureté de chaque ingrédient et les conditions hygiéniques de fabrication sont soigneusement contrôlées pour votre protection! Cela signifie aussi que lorsque vous prenez les CAPSULES VITASAFE, vous êtes sûr d'avoir exactement ce que l'étiquette indique... et que vous recevez des ingrédients purs dont les effets bienfaits ont été prouvés maintes et maintes fois.

Non seulement vous recevez gratuitement une provision d'un mois afin de vous convaincre de l'efficacité de ces capsules, mais voyez aussi ce qui vous est offert—sans aucun risque de votre part!

**Ce plan réduit de moitié le prix des vitamines!**

Avec nos vitamines gratuites, vous recevez aussi tous les détails sur les bienfaits d'un remarquable nouveau plan qui



Prix de détail \$5.00

Chaque capsule quotidienne contient:

|  |                    |
|--|--------------------|
| Vitamine A   | 10,000 unités int. |
| Vitamine D   | 2,000 unités int.  |
| Vitamine C   | 75 mg              |
| Vitamine B1  | 3 mg               |
| Riboflavine (Vitamine B2)                          | 2.5 mg             |
| Vitamine B6  | 1 mg               |
| Vitamine B12                                       | 3 mcg              |
| Niacinamide  | 40 mg              |
| d-pantothenate de calcium                          | 5 mg               |
| Vitamine E d'un conc. d'acétate d-alpha tocophéryl | 10 U.I.            |
| Acide folique                                      | 0.5 mg             |
| Calcium de phosphate bicalcique                    | 50 mg              |
| Phosphore  | 38.7 mg            |
| Fer  | 30 mg              |
| Cobalt   | 0.04 mg            |
| Cuivre de sulfate cuivrique                        | 0.45 mg            |
| Manganèse  | 0.5 mg             |
| Molybdène  | 0.1 mg             |
| Iode   | 0.075 mg           |
| Potasse  | 2 mg               |
| Zinc   | 0.5 mg             |
| Magnésium  | 3 mg               |
| Bitartrate de choline                              | 31.4 mg            |
| Inositol   | 15 mg              |
| di-méthionine                                      | 10 mg              |

Comparez cette formule avec n'importe quelle autre!

Plan Spécial pour Femmes également disponible. — Pointez-le si vous le désirez.

vous procure régulièrement la plupart des vitamines et minéraux dont vous avez besoin. Grâce à ce plan, vous pouvez recevoir vos vitamines et minéraux frais sortis de l'usine et à un prix vous économisant jusqu'à 50% du prix de détail ordinaire!

**Frais sortis de l'usine**

Vous n'avez donc pas à sortir pour aller acheter ces vitamines à un prix de détail élevé. Notre plan vous permet de recevoir une provision de 30 jours de vitamines, chaque mois, régulièrement, sûrement, et venant directement de l'usine à vous, pour \$2.78 seulement—ou jusqu'à 50% de moins que le prix de détail ordinaire. ATTENDEZ POUR PRENDRE UNE DECISION—vous n'êtes nullement obligé d'acheter quoi que ce soit de nous.

Voici comment vous pouvez obtenir cette provision de 30 jours, et vous renseigner au sujet de ce remarquable nouveau plan.

**COMMENT LE PLAN VITASAFE VOUS ÉCONOMISE DE L'ARGENT**

En recevant votre provision gratuite de 30 jours de vitamines, vous ne prenez aucun engagement d'acheter quoi que ce soit. Une carte postale est jointe à l'envoi. Si, après trois semaines d'essai, vous n'êtes pas entièrement satisfait de vos capsules Vitasafe, retournez-nous la carte postale. Sinon, nous vous enverrons tous les mois, sans aucune démarche de votre part, une provision de vitamines, aussi longtemps que vous le désirez, au prix économique de \$2.78 par mois.

VITASAFE PLAN (Canada) Ltd., Dept. LPJ-49  
394 Symington Avenue, Toronto 9, Ont.

Oui, j'accepte votre offre généreuse, sans risque, du Plan Vitasafe, telle qu'annoncée dans "Le Petit Journal".

Veuillez m'envoyer GRATIS ma provision de 30 jours de Capsules Vitasafe (formule complète), comme pointé ci-dessous:

Plan pour Hommes     Plan pour Femmes  
Ci-joint 25c pour frais d'emballage et de poste

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... PROV. ....

Cette offre ne s'adresse qu'à ceux qui n'ont pas encore profité de ce généreux essai. Une seule provision d'essai par personne.

Remplissez ce coupon "sans-risque" dès aujourd'hui!



N'ATTENDEZ PAS, ÉCRIVEZ AUJOURD'HUI

Remplissez simplement ce coupon et postez-le-nous dès aujourd'hui. Nous vous enverrons sans tarder une provision mensuelle gratuite de CAPSULES VITASAFE, ainsi que les renseignements sur ce plan. Pendant votre période d'essai, vous constaterez si oui ou non, vous désirez bénéficier de ces vitamines et de l'économie sensationnelle que vous offre VITASAFE. Dans tous les cas, vous recevrez gratuitement votre provision de 30 capsules VITASAFE, pour une période d'essai d'un mois.

Toutefois, la quantité de capsules que nous pouvons offrir gratuitement étant limitée, nous vous prions d'agir promptement. Vous ne risquez rien. Vous ne payez rien. Ne manquez pas cette occasion unique. Remplissez ce coupon et postez-le dès aujourd'hui.

VITASAFE PLAN (CANADA) LTD. 394 Symington Ave., Toronto 9, Ont.

## L'équipe Delrue

# Georges et Denyse ont besoin l'un de l'autre pour créer

(Par Paul Gladu)

Les dieux ont réuni de nombreux talents dans la personne des Delrue! Pris individuellement, chacun d'eux peut être le centre d'une organisation.

Denyse est propriétaire de la galerie d'art qui porte son nom, et qui est devenue un des ports d'attache des artistes non-figuratifs. Tout y respire la hardiesse et l'originalité. Les intellectuels et les amateurs d'art sont toujours heureux d'être présents à ses vernissages ou à ses lancements de livres. Cette femme s'est mérité l'affection et l'estime de tous par sa franchise, son intelligence enthousiaste et son goût très sûr.

Ses études à l'École des Beaux-Arts de Montréal l'ont bien préparée à cette tâche, où l'esthétique et le pratique font bon ménage.

Si vous voulez lui faire plaisir, parlez-lui des concertos brandebourgeois de Bach, qu'elle adore par-dessus tout!

La Galerie Denyse Delrue est un peu la conséquence du sens publicitaire et de l'entregent que sa directrice a développés au cours des années, du temps qu'elle organisait les expositions des travaux de Georges — un des meilleurs joailliers montréalais!

Né de parents français, Georges a également fréquenté l'École des Beaux-Arts. Il fit son apprentissage dans l'atelier du fameux bijoutier Gabriel Lucas.

C'est un artiste de première force et un créateur exceptionnel!

Dans un domaine où l'imagination doit avoir des ailes et la main se faire habile et minutieuse, celui-ci



Consultation au-dessus d'un bijou. La broche que porte Denyse Delrue a été dessinée par son mari Georges.

## Vivez avec art

a manifesté des dons qui l'ont tout de suite placé parmi les premiers.

Il sait adapter un bijou à son éventuel possesseur. Ne fait rien au hasard. Invente de nombreux dessins avant de déterminer une forme. Se reconnaît vite à ses oeuvres libres et pleines. Rien de gracile de ce côté. C'est le royaume de la fantaisie, mais aussi du net et du solide.

Toujours actif au sein de l'Association des Artisans de la Province de Québec — il en a même été le président — Georges a singulièrement relevé le niveau d'une industrie que menacent les hydres du mauvais

goût, de la facilité, du mercantilisme.

Il y a une affiliation entre ses travaux et ceux des autres artistes de notre époque (par exemple, les architectes et les peintres).

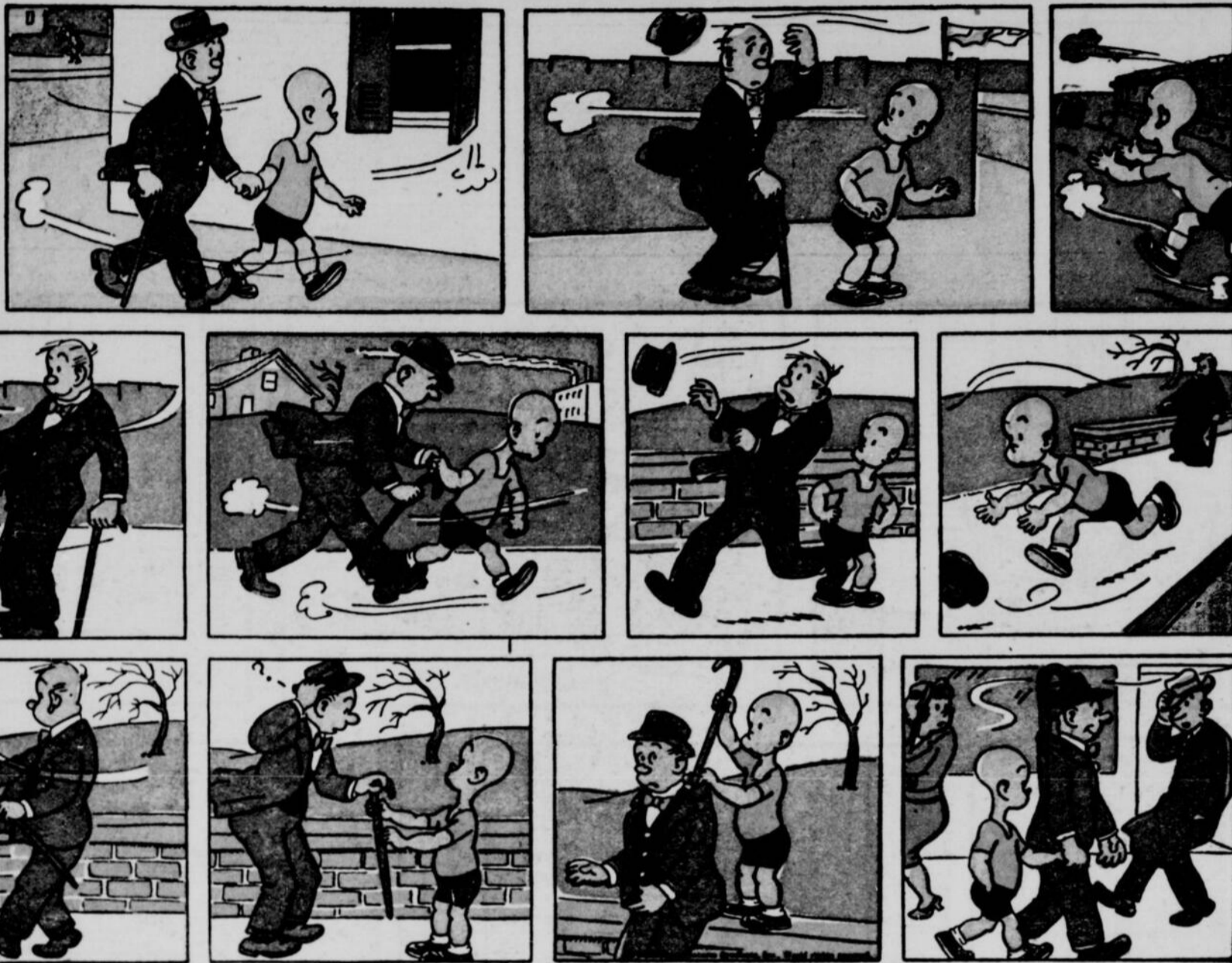
Les Delrue ont une fille et un garçon. Celle-là est à un âge imprécis et charmant, elle se contente, pour l'instant, d'être espiègle et gentille. Celui-ci — Hugo — est d'une précocité qui fait présager chez lui autant d'imagination que chez ses parents!

Quoi qu'il arrive, voilà des esprits qui laisseront leur marque dans notre milieu artistique.



Les dessous de la joaillerie. Avant d'agrémenter quelque séduisante personne, le bijou doit passer par le nu et l'informe de l'établi. Georges Delrue exécute ici un pendentif qu'il a conçu et dessiné.

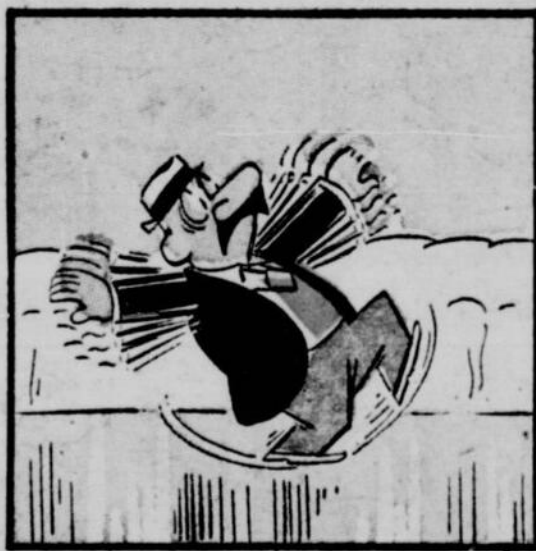
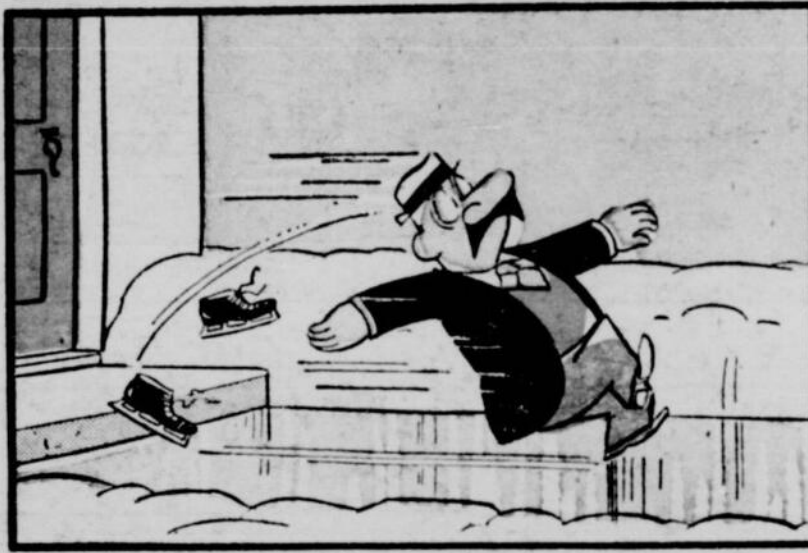
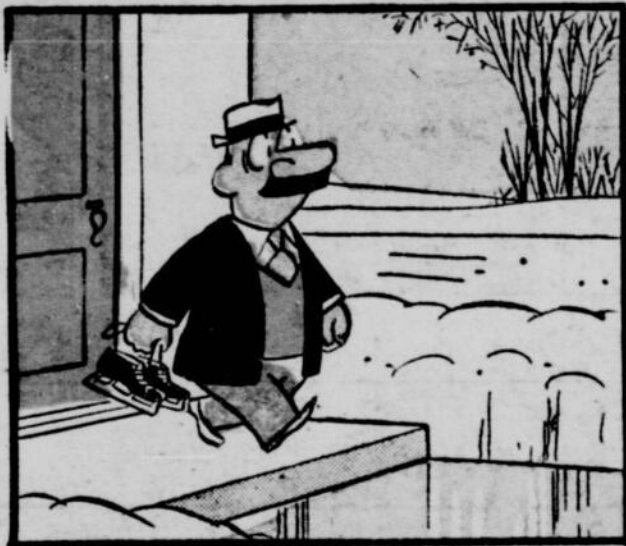
**HENRI**  
par  
CARL ANDERSON



**C'est toujours comme ça**  
par  
AL FACALY et  
HARRY SHORTEN

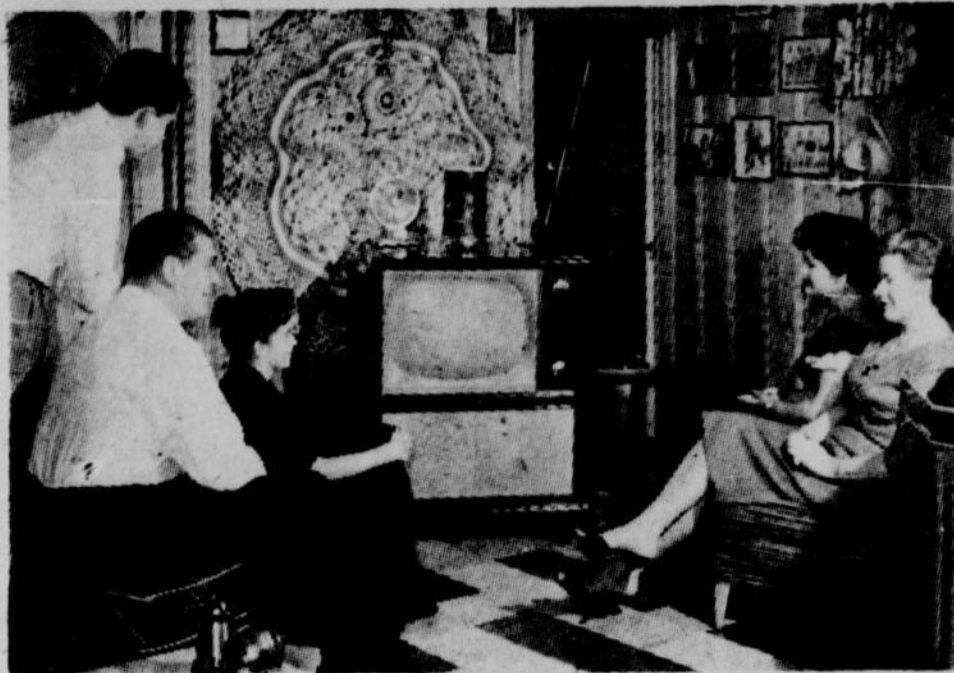


# e u s è b e





YVON ROBERT nous présente sa famille: LEONA, la plus jeune de ses filles, Mme ROBERT, SUZANNE et son fils, YVON. Yvon junior sait de quoi il s'agit quand on parle de lutte.



Au sous-sol de sa maison, dont les murs sont couverts de trophées, Yvon et sa famille goûtent en paix les joies de la télévision.

## Chez lui comme sur l'arène

# Yvon est un homme affable

(Photo-reportage: André Sima)

Le lutteur n'est pas seulement l'idole des foules, le champion de l'arène, la vedette du matelas, il sait être également un bon père de famille, un joyeux compagnon, un excellent moniteur. Ainsi nous apparaît Yvon Robert dans l'intimité de son foyer.

Arrivé à l'âge mûr, à ce sommet de la vie où il est temps pour l'homme de faire le point et de réfléchir avant d'amorcer en beauté la descente, le célèbre athlète canadien-français savoure avec délices ses heures de loisir, entouré de l'affection et de l'admiration des siens.

Ce n'est pas seulement la force qui commande le respect, mais la loyauté, la droiture, la compétence et autres qualités du cœur et de l'esprit qui font de l'être humain un homme accompli.

C'est le cas d'Yvon Robert qui, en plus de tout cela, est un homme bon, simple, affable et accueillant. Il n'a jamais été gâté par l'ivresse de la victoire et les bravos des masses n'en ont pas fait un monstre d'orgueil.

Il sait rester humain et goûter la joie de vivre une saine atmosphère familiale bien de chez-nous comme on peut en juger par le reportage photographique ci-contre qui nous montre un aspect peu connu de la vie d'Yvon Robert.



SUZANNE et LEONA jouent du piano à quatre mains sous l'oeil critique de leur père qui aime beaucoup la musique classique.



Le succès n'a pas tourné la tête du populaire Yvon, mais il est bien fier de sa superbe voiture.

## Sur les traces de son père





Selon les règles d'étiquette, on doit présenter l'homme à la femme. C'est à cette dernière cependant de s'avancer pour donner la poignée de main. Un homme bien élevé ne tend pas la main le premier. Si, instinctivement, il le fait, la femme doit aussitôt lui donner la main pour éviter de le mettre mal à l'aise.

S'il n'y a pas de préposé à l'ascenseur, chaque passager appuie lui-même sur le bouton de l'étage qu'il désire ou celui qui se trouve le plus près du tableau le fait pour les autres. Quand vous pénétrez dans un ascenseur où quelqu'un a déjà pris place, la meilleure chose à dire: "Quelqu'un a-t-il appuyé sur le bouton du sixième?"



Pour votre propre sécurité et pour celle des autres, respectez les avis qui vous demandent de ne pas fumer dans certains endroits publics. Dans un ascenseur bondé de monde, une cigarette allumée pourrait causer de graves dommages et même vous coûter la vie.



## On aimera vos bonnes manières

Il est normal qu'une jeune fille qui invite un jeune homme à l'accompagner à une danse s'occupe elle-même de fournir les billets. Elle les lui remet lorsqu'il arrive chez elle. Même si la danse a lieu à son école ou à son centre de loisirs, la jeune fille ne présente jamais les billets elle-même.





Cette sentinelle garde le tombeau de Lénine sur la Place Rouge, à l'ombre de la Basilique Saint-Basile avec ses dômes en bulbe d'oignon.

LA TSARINE, la plus grosse cloche — cassée! — au monde...

**On ne l'entendait pas du temps de Staline: "Suivez le guide, SVP!"**

# N'importe qui peut enfin visiter le Kremlin!

MOSCOU. — S'il fallait chercher le symbole de la Russie post-stalinienne, on pourrait peut-être le trouver dans les portes du Kremlin... qui restent grandes ouvertes. Comme au temps des tsars, la Cité est ouverte à tout venant, on y entre comme dans un moulin... ou un musée! Et avec un peu de chance, on peut se trouver nez-à-nez avec l'une ou l'autre des grandes vedettes du régime.

Les visites du Kremlin avec guide d'Intourist conduisent les visiteurs par une longue avenue bordée de conifères jusqu'à la Place des Cathédrales, sur laquelle donnent quatre splendides églises des XVe et XVIe siècles et le fameux campanile qui domina le paysage de Moscou jusqu'à l'érection des gratte-ciel modernes.

Depuis que la Russie soviétique a ouvert ses portes aux touristes du monde entier, elle restaure ses richesses avec grande diligence. Les dômes, en bulbe d'oignon, des églises retrouvent leur revêtement de feuilles d'or; on nettoie les fresques et les icônes; de vastes travaux sont en cours à l'extérieur et à l'intérieur des églises du Kremlin, en particulier celle de l'Archange, sépulture d'Ivan le Terrible et du fils qu'il assassina, et celle de l'Assomption (XVe siècle), église du couronnement des Tsars.

C'est au Kremlin qu'on peut voir le Tsar et la Tsarine: le Tsar est un canon géant fondu en 1586 et la Tsarine est une cloche, la plus grosse cloche du monde, 200 tonnes de bronze, fondue en 1735.

Cette cloche n'a jamais sonné car elle tomba de la tour où on tentait de la grimper, et un éclat de onze tonnes la rendit à jamais inutilisable. On l'a

mise sur un socle et avec sa brèche elle a l'air d'une tente — une tente où vingt hommes pourraient vivre, dit la publicité d'Intourist! (A Moscou on loge deux familles dans un appartement de deux pièces!)

Mais le joyau du Kremlin reste le musée de l'Armurerie, dont les salles regorgent de souvenirs du passé impérial de la Sainte Russie, tel les joyaux de la Couronne, la Couronne dite de Kazan, ornée de pierres inestimables (dont une topaze énorme), et le fameux trône d'ivoire sculpté apporté à Moscou dans sa corbeille par une princesse byzantine, en 1472.

## Le mausolée de Lénine...

Mais pour un grand nombre, le clou de leur visite au musée reste le modèle réduit du premier train transsibérien... en or et platine! qui amusait autrefois les enfants des Tsars.

Dans une salle on peut voir toute une collection de carrosses, généralement rococo et dorés. Dans la salle à côté on verra une bride ornée d'exactement mille diamants — cadeau d'un Sultan à un Tsar.

Comment de tels trésors ont-ils pu survivre à la Révolution?

Les hommes du peuple qui pillèrent le Kremlin lors de la Révolution furent sans doute trop impressionnés par ce qu'ils voyaient pour y toucher! Et il y eut ceux qui, comme Maxime Gorky, interven-

rent — souvent au risque de leur vie — auprès des soldats et de la populace, pour les supplier de respecter ces trésors de l'histoire de Russie.

Le Kremlin même subit les outrages de la Révolution quand les canons bolcheviks durent être amenés pour réduire la résistance des soldats restés fidèles au Tsar.

Une seule fois dans son histoire de 800 ans, le Kremlin a vu l'étranger dans ses murs. Napoléon y entra en 1812, mais cela ne lui porta pas bonheur!

Sous les murs du Kremlin (Kremlin veut dire forteresse), sur la Place Rouge il y a le célèbre mausolée de Lénine, où son cadavre embaumé sous verre, et ceux d'autres chefs du régime attirent encore 10,000 visiteurs par jour.

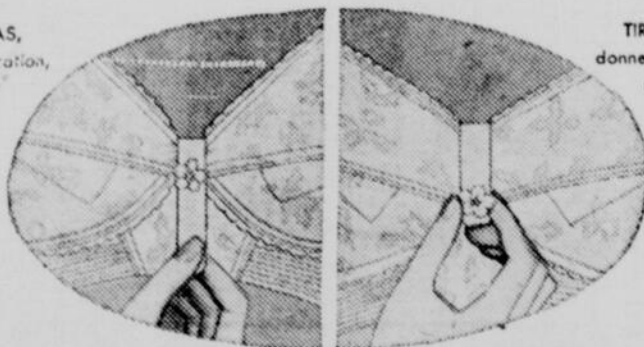
De l'autre côté de la Place, s'élève GUM, le grand magasin de Moscou. C'est là que les touristes vont acheter de petits sputniks en plastique ou des "Kremlin" en pierre de savon, qui portent une inscription, en russe comme il se doit, mais qui se traduit ainsi: "Au-dessus de Moscou, il n'y a que le Kremlin et au-dessus du Kremlin il n'y a que le Ciel."

Pour attirer les touristes, les Russes accordent maintenant des visas en moins d'une semaine et, ce qui est encore plus important, accordent 10 roubles au dollar américain!

## Le seul soutien-gorge au monde qui S'AJUSTE JUSTE À VOUS!



TIREZ VERS LE BAS, donne plus de séparation, plus d'ampleur



TIREZ VERS LE HAUT, donne moins de séparation, moins d'ampleur

Nul soutien-gorge mal ajusté et inconfortable, car il existe maintenant un troisième ajustement, la patte magique qui donne un "ajustement sur mesure". Seul Just A'Just la possède.

Style 257 Coton brodé  
Goussets A, B et C - - \$2.95  
Style 256 - - - - - \$3.95  
Marquise brodée

Style P-1257, goussets en 2 sections, dos et insertions devant en élastique.  
Goussets B et C - - - \$5.00  
Style 1256, nylon - - - \$8.00



**just a'just** par

*Exquisite Form*

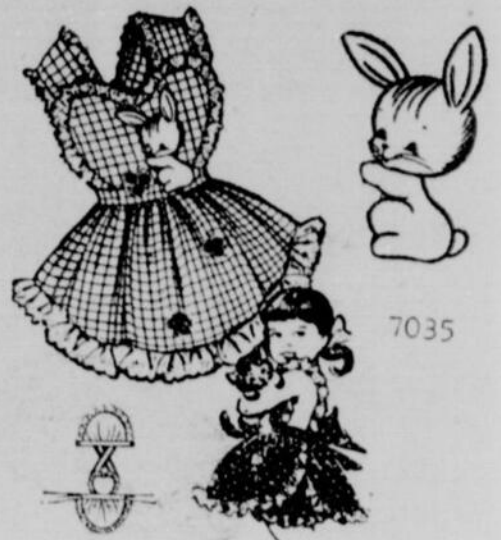
# Les Patrons du Petit Journal

**No 9110** — Pour l'été, une charmante robe-soléil dont le corsage est froncé sur la bande de l'encolure. Un boléro à large colletterie l'accompagne. Le patron peut s'obtenir dans les tailles 12-20. La taille 16 prend  $3\frac{3}{4}$  verges de tissu pour la robe et  $1\frac{3}{4}$  verge pour le boléro. Prix du patron: 50 cents.

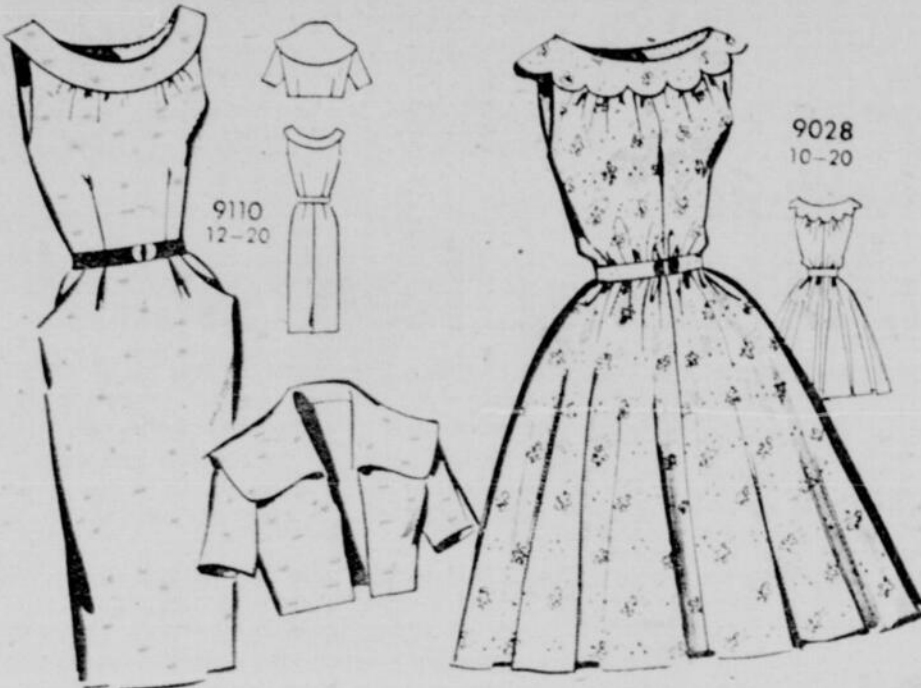
**No 9028** — Très facile à faire, cette robe saura vous plaire. Une ceinture retient les fronces qui sont montées sur la bande à découps de l'encolure. Le patron peut s'obtenir dans les tailles 10-20. La taille 16 prend  $5\frac{1}{4}$  verges de tissu en 35 pouces. Prix du patron: 50 cents.

**No 9246** — Pour les tout-petits, un charmant ensemble de jeu qui vous épargnera bien des lessives. Le patron peut s'obtenir dans les tailles enfantines 2, 4, 6, 8, 10. La taille 6 prend  $\frac{7}{8}$  de verge de tissu en 35 pouces pour la blouse,  $\frac{3}{4}$  de verge pour le short. Indications pour le pantalon. Prix du patron: 40 cents.

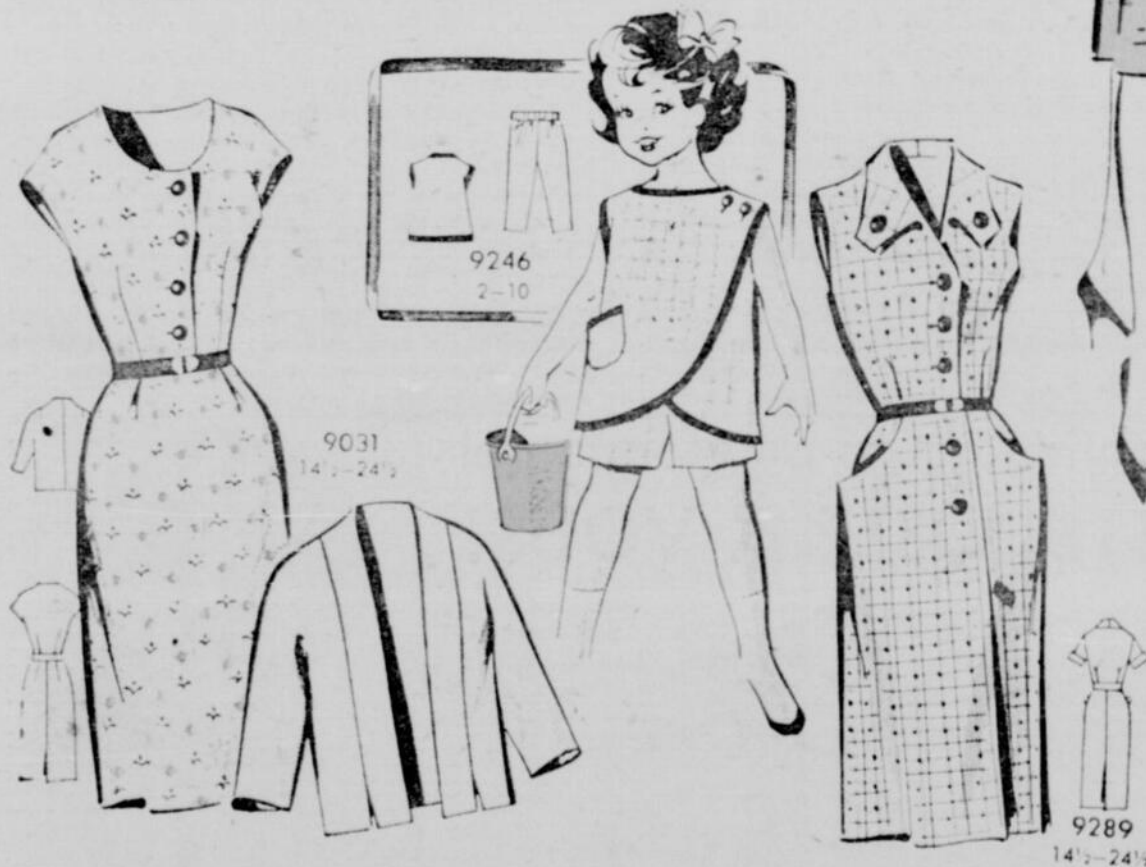
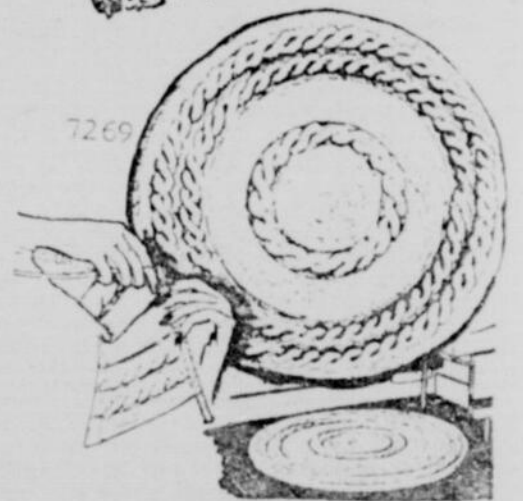
**No 9143** — Fourreau très élégant pour le printemps et pour l'été. Un ceinturon posé tout juste sous la poitrine produit un effet de taille haute. Un noeud garnit la robe. Le patron peut s'obtenir dans les tailles 10-18. La taille 16 prend  $3\frac{1}{2}$  verges de tissu en 35 pouces. Prix du patron: 50 cents.



7035

9028  
10-209110  
12-209143  
10-18

7154

9246  
2-109031  
14 1/2-24 1/29289  
14 1/2-24 1/2

7269

**No 7035** — Pour les fillettes, joli tablier brodé avec culotte assortie. Le patron peut s'obtenir dans les tailles enfantines 2, 4, 6. Il comprend le patron proprement dit, les décalques des motifs brodés illustrant des animaux et les instructions nécessaires. Prix du patron: 35 cents.

**No 7154** — Pour orner le linge de maison, gais motifs de broderie qui donnent un air de richesse. Le patron comprend les décalques de deux motifs différents, l'un mesurant  $6\frac{1}{4} \times 24$  pouces, l'autre mesurant  $5\frac{1}{4} \times 12$  pouces. Les motifs seront brodés au point de croix. Prix du patron: 35 cents.

**No 9031** — Ensemble de voyage très élégant. Portée sans la veste qui l'accompagne, cette robe toute simple, sera très agréable à porter pendant les chaleurs de l'été. Le patron peut s'obtenir dans les grandes tailles  $14\frac{1}{2}$ - $24\frac{1}{2}$ . La taille  $16\frac{1}{2}$  prend  $2\frac{7}{8}$  verges de tissu en 35 pouces pour la robe et 2 verges pour le boléro. Prix du patron: 50 cents.

**No 9289** — Robe très simple et très agréable à porter, idéale pour les femmes un peu fortes de taille. De jolis boutons et des poches fendues font la garniture de la robe. Le patron peut s'obtenir dans les tailles  $14\frac{1}{2}$ - $24\frac{1}{2}$ . La taille  $16\frac{1}{2}$  prend  $3\frac{3}{4}$  verges de tissu en 35 pouces. Prix du patron: 50 cents.

**No 7269** — "Habillez" votre salle de bain, votre hall d'entrée ou votre chambre à coucher avec ce tapis très facile à tricoter. Vous le ferez à l'aide de 2 aiguilles seulement en utilisant vos vieux bas. Le patron comprend les instructions désirées pour les points de tricot. Prix du patron: 35 cents.

Pour obtenir ces patrons imprimés :

- En adressant votre commande, indiquez lisiblement et au complet votre adresse personnelle.
- Indiquez bien le numéro du patron et la taille que vous désirez.
- Pour chaque patron, veuillez inclure un bon de poste ou la somme requise sous forme de pièces de monnaie. Les timbres ne sont pas acceptés.
- Les patrons sont accompagnés d'une traduction française de tous les termes de couture. Ils vous seront expédiés le jour même où votre commande arrivera.

Pour éviter tout retard, adressez votre enveloppe de la manière suivante :

**Le Petit Journal**  
Service des patrons  
60 Front Street West  
Toronto, Ont.

La marche à suivre et les indications sont imprimées en français sur chacune des pièces des "Patrons du Petit Journal". Prenez soin d'adresser correctement toute demande de patron sans oublier d'indiquer la taille désirée et le numéro du patron. **Remarque aussi le prix qui varie pour les différents modèles.** Chaque patron contient tous les renseignements utiles pour guider le travail de la couturière débutante.



**L'ÉCLAT TIENT BON**  
avec la cire à plancher  
**SIMONIZ** en pâte

*Deux petits pieds d'enfant, ou quatre pattes de toutou  
A la cire en pâte Simoniz, ne font rien du tout!  
Elle ne craque pas, ne barbouille pas comme les cires molles,  
Son fini ultra-dur reste brillant, jamais il ne colle!*

*Avec chaque boîte de cire à plancher Simoniz en pâte, vous obtenez le poli riche et brillant que seule une cire en pâte peut vous donner—il en faut peu pour couvrir une grande surface.*



Voici la robe que vous porterez au printemps de 1960!

**Une primeur:**

# La robe de 1960!

Jetez un coup d'oeil sur cette robe. Elle vous plaît? Ce sera la robe à la mode en 1960!

La robe qui prendra la vedette le printemps prochain et qui influencera tous les vêtements féminins est une simple tunique de ligne souple et aisée, à double jupe, ceinturée au-dessus de la taille.

A Paris, Rome et New-York, les grands couturiers viennent à peine de lancer leurs nouvelles collections du printemps: les femmes n'ont pas encore eu le temps d'adopter la ligne à la mode et déjà nous parlons de... 1960! Comment pouvons-nous ainsi prédire l'avenir de la haute couture? Nous n'avons consulté ni les astres ni les cartes mais la collection printanière 1958 de Balenciaga, le couturier de génie qui dirige et inspire la mode à travers le monde.

Aucun autre couturier, même le plus fameux — Coco Chanel — ou les plus précoces — Yves Saint-Laurent — ne possède ce talent de pressentir l'évolution de la mode, trois ans à l'avance. Balenciaga avait préconisé la robe "sac", trois ans avant sa venue. Au printemps dernier, il lançait cette tunique que, ses confrères mettront deux ans ou plus à adopter. Cet Espagnol taciturne et insaisissable, à l'instinct, on pourrait même dire le flair de la mode.

**La taille haute**

Balenciaga n'est pas un couturier à sensation qui renverse chaque saison la mode déjà existante. Non. Les modifications qu'il effectue sont à peine sensibles. L'an dernier, la mode EMPIRE faisait sensation chez tous les grands couturiers. Cette saison, la maison Christian Dior avec, à sa tête, le jeune Yves Saint-Laurent a ressuscité la silhouette naturelle et remis la taille à sa place. Les modes italienne et new-yorkaise ont suivi cette tendance. Seul, Balenciaga a présenté une collection où la taille haute est toujours à l'honneur.

L'an dernier, la jupe s'échappait souple à l'avant. Cette saison, Balenciaga a donné plus d'importance au dos en le gonflant davantage et la ceinture

bien que haute resserre davantage la taille. Les femmes qui aiment être à l'avant-garde et devancer la mode ne mettront pas de côté leurs robes à taille haute. Son règne n'est pas fini quand c'est Balenciaga, lui-même qui se charge de le prolonger!

**La simplicité**

Comment en arrive-t-il à se placer au-dessus et en marge de la haute-couture? Quel est le secret de Balenciaga? Une simplicité poussée jusqu'à l'extrême sévérité mais aussi jusqu'à la perfection. Ses collections sont toujours une révélation de parfaite simplicité.

Sur quoi se base-t-il pour faire évoluer la silhouette féminine? Sur le corps de la femme. C'est normal. Une époque met en vedette la taille de la femme, une autre sa poitrine, ses épaules, ses hanches ou ses jambes. Mais en tout temps, la femme doit demeurer attrayante et Balenciaga est le couturier qui change graduellement la silhouette de la femme avant que l'homme s'y soit complètement habitué.

Balenciaga a lancé en plus de la "tunique", la robe "sac", la jupe "harem" et le col cape.

**Contre Christian Dior**

La preuve la plus évidente de sa supériorité sur les autres couturiers, nous a été fournie à l'automne 1956. Christian Dior, à ce moment le plus célèbre couturier au monde, fit descendre l'ourlet à la cheville. Balenciaga lui, raccourcit les jupes, s'opposant ainsi à Dior.

Depuis, la femme n'a cessé de raccourcir ses jupes jusqu'aux genoux!

Aussi, jetez donc un dernier regard sur cette création Balenciaga qui devrait, croyons-nous, guider l'évolution de la silhouette féminine, la TUNIQUE 1960!

## Petit ALMANACH

|      |     |       |    |      |       |
|------|-----|-------|----|------|-------|
| 1959 |     | AVRIL |    | 1959 |       |
| DM   | LUN | MAR   | ME | VI   | SAM   |
|      |     |       | 1  | 2    | 3 4   |
| 5    | 6   | 7     | 8  | 9    | 10 11 |
| 12   | 13  | 14    | 15 | 16   | 17 18 |
| 19   | 20  | 21    | 22 | 23   | 24 25 |
| 26   | 27  | 28    | 29 | 30   |       |

DIMANCHE, 5 AVRIL 1959  
95e jour, 1er dim., 4e mois

1er dim. après Pâques  
**QUASIMODO**

Phases de la lune

| Nouvelle lune                                | Premier quartier | Pleine lune                                | Dernier quartier |
|--|------------------|--|------------------|
|  |                  |  |                  |
| 7 avril                                      | 16 avril         | 23 avril                                   | 29 avril         |
| Soleil } lever 5 h. 34<br>} coucher 18 h. 33 |                  | Lune } lever 4 h. 27<br>} coucher 16 h. 15 |                  |

TEMPERATURE L'AN DERNIER

|              | Maximum | Minimum |
|--------------|---------|---------|
| 4 avril 1958 | 54      | 28      |
| 5 avril 1958 | 60      | 33      |

Les 4 et 5 avril de l'an dernier furent clairs et ensoleillés.

DIMANCHE, 12 AVRIL 1959  
102e jour, 2e dim., 4e mois  
2e dim. après Pâques  
Saint Jules, pape et martyr

Phases de la lune

| Premier quartier                             | Pleine lune | Dernier quartier                           | Nouvelle lune |
|--|-------------|--|---------------|
|  |             |  |               |
| 16 avril                                     | 23 avril    | 29 avril                                   | 7 mai         |
| Soleil } lever 5 h. 21<br>} coucher 18 h. 41 |             | Lune } lever 8 h. 00<br>} coucher 23 h. 02 |               |

TEMPERATURE L'AN DERNIER

|               | Maximum | Minimum |
|---------------|---------|---------|
| 11 avril 1958 | 47      | 31      |
| 12 avril 1958 | 52      | 35      |

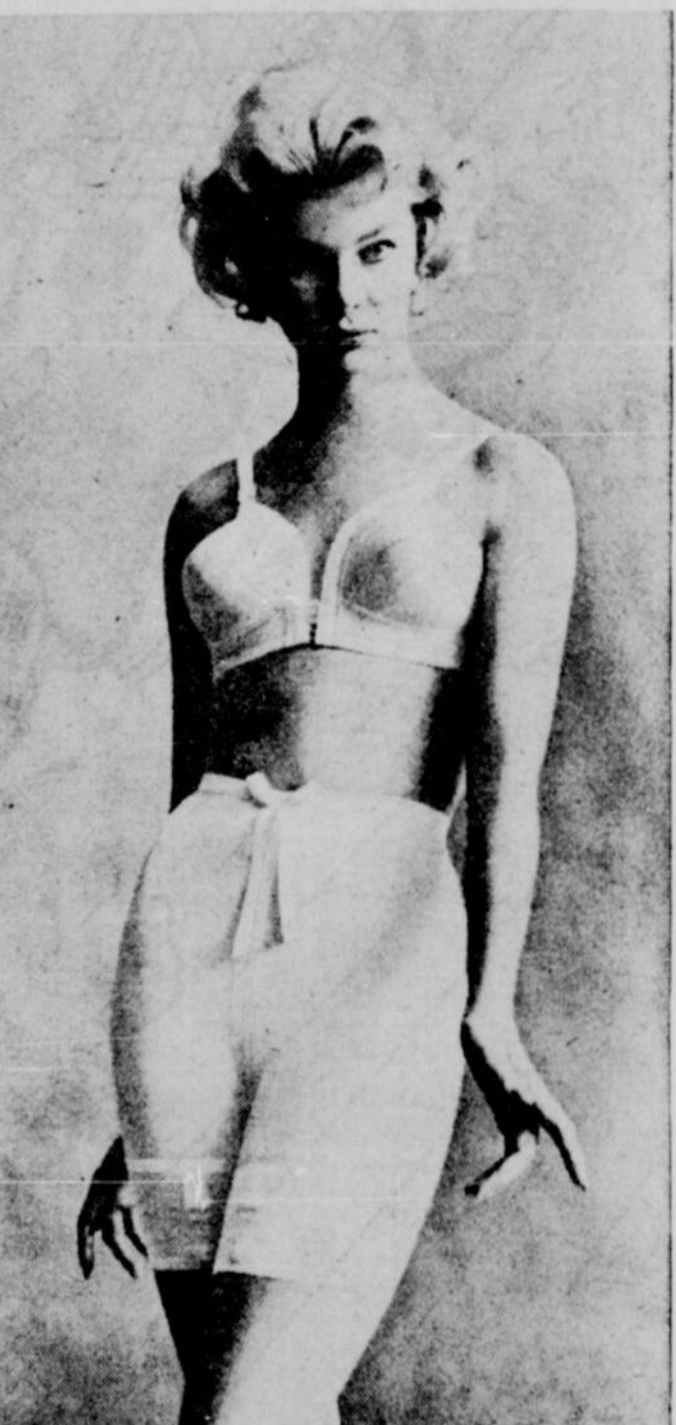
Le 11 avril de l'an dernier fut sombre et nuageux. Le lendemain, 12, la pluie tomba jusqu'à la fin de l'après-midi.



**Une belle sirène!**

De Rome, la dernière création d'ELEANORA GARNETT. Fourreau sirène en chiffon vert eau, incrusté de paillettes. Sur un décolleté très bas, en carré, une cape flottante du même chiffon. Cette création italienne vient d'être vendue à un firme américaine.

Maintenant  
Un Pantie-Shield  
Daisy Fresh  
**GRATIS**  
avec chaque nouvelle  
gaine-**SACONY\***  
culotte



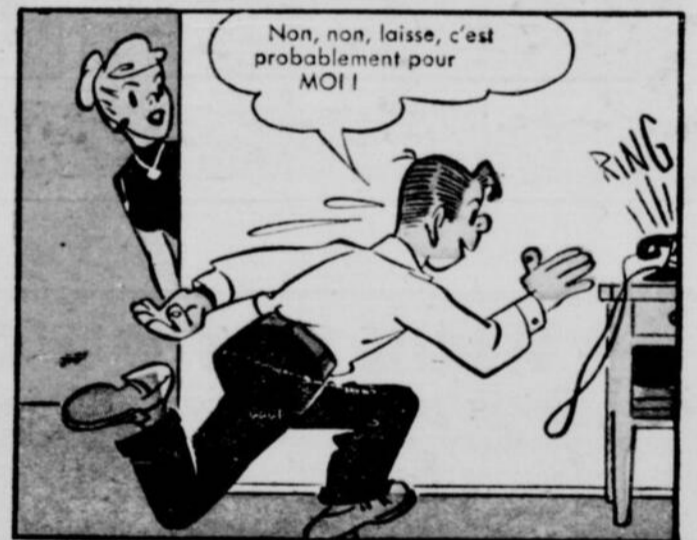
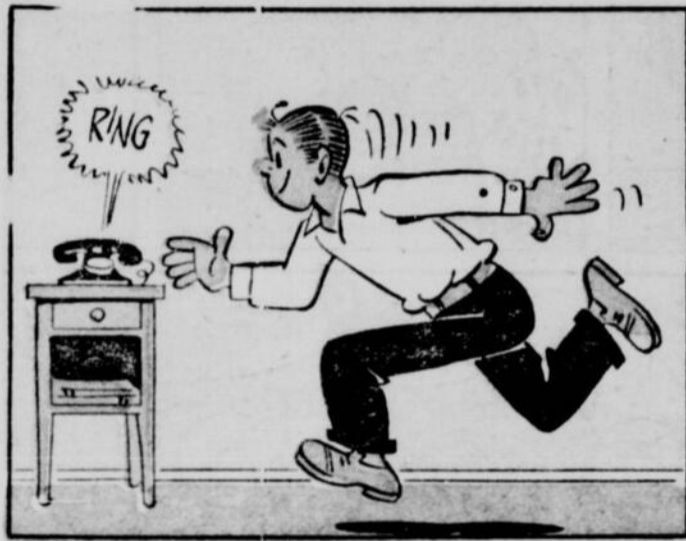
Avec chaque achat d'une nouvelle gaine-culotte Sacony, nous vous offrons gratuitement un Pantie-Shield Daisy Fresh... votre meilleure protection pour gaines, gaines-culottes et vêtements de sport. Quand vous aurez porté le Pantie-Shield Daisy Fresh une fois vous ne voudrez jamais plus vous en passer. Choisissez parmi les quatre styles de gaines-culottes Sacony pour plus de contrôle et de confort. "Ounces" illustré vous donne une apparence souple sous des vêtements ajustés. Elle vous apporte aussi un protecteur de jarretelles dissimulé... P. M. G. XG. \$7.00. Procurez-vous dès aujourd'hui votre Pantie-Shield gratuitement avec chaque gaine-culotte Sacony. Cette offre expire le 30 avril 1959.

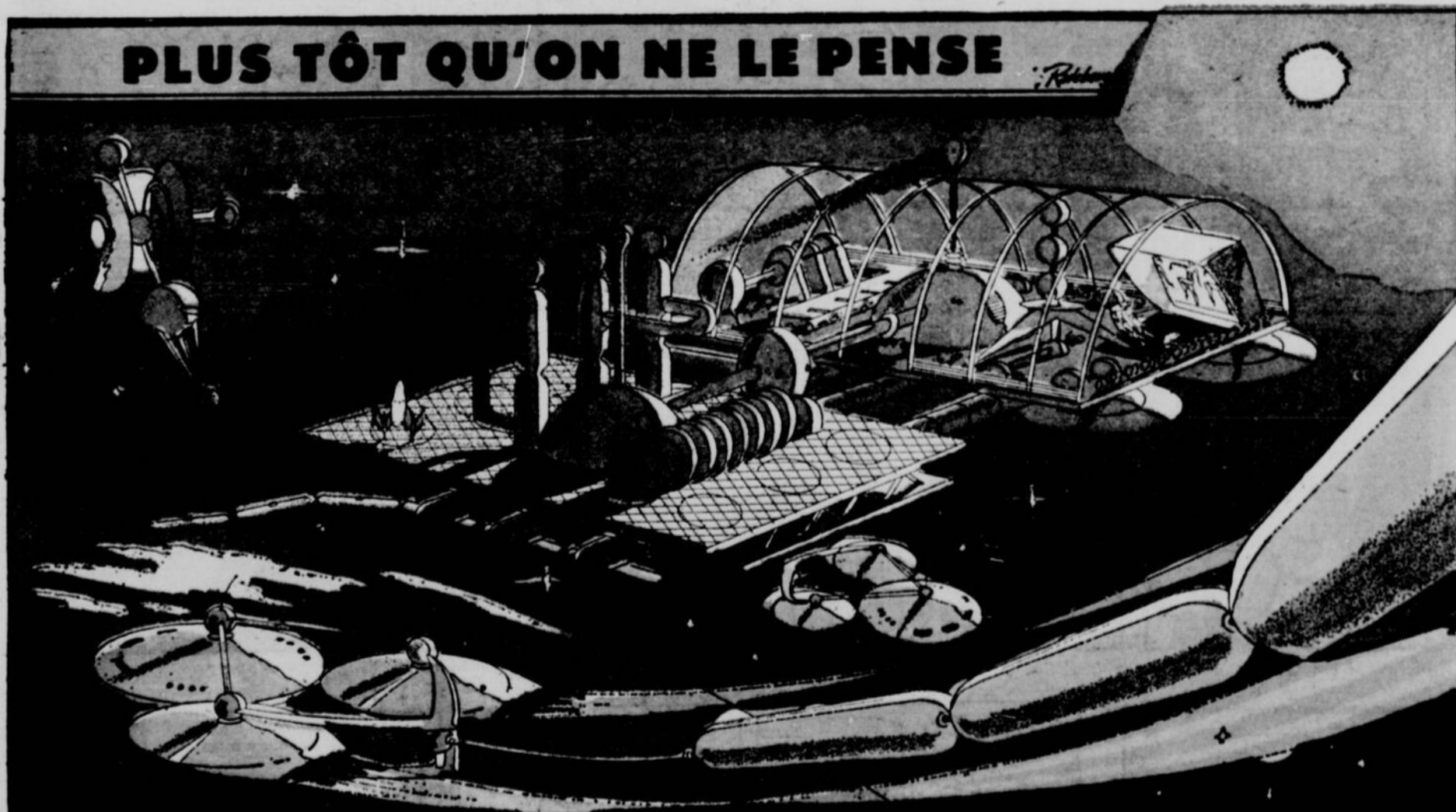
**LA CIE LTÉE DOMINION CORSET**



# Blandine

Buford Tums





**USINES DANS L'ESPACE** Ce ne sont pas seulement des observatoires astronomiques ou météorologiques et des relais de radio ou de télévision qu'on veut installer à bord de satellites dans l'espace interplanétaire, mais jusqu'à des usines ! Une étude de l'American Rocket Society montre qu'il y aurait un avantage pécuniaire réel à y placer des manufactures pour certains produits dont la fabrication est trop coûteuse ou

pratiquement impossible sur terre. Tel est le cas de ceux pour lesquels il faut un vide très poussé ou un degré très bas de froid. A condition de pouvoir les abriter des rayons cosmiques, on y manipulerait aisément des produits comme l'air liquide et l'oxygène liquide qui sont fort instables sur notre planète et d'autres encore que nous ne pouvons même pas songer maintenant à fabriquer.

# Votre horoscope

(Du 5 au 11 avril)

## CAPRICORNE

(du 23 décembre au 20 janvier)  
Vous êtes allé(e) à un concert, dernièrement, et cela a été une révélation pour vous, parce que vous pensiez que la grande musique n'était pas faite pour vous et qu'elle était inaccessible. Continuez à élever votre esprit. Une lettre que vous recevrez vous fera bien plaisir. **Votre fleur**: la marguerite.

## VERSEAU

(du 21 janvier au 19 février)  
Vous êtes invité(e) à une réunion mondaine, cette semaine, mais la proposition ne vous sourit guère. Cependant, vous feriez bien de vous y rendre, car une grosse surprise vous attend. Vous avez fait une mauvaise affaire, cette semaine; empressez-vous de la réparer. Un grand voyage! **Votre jour**: lundi.

## POISSONS

(du 20 février au 21 mars)  
Cette sortie que vous avez faite, il y a quelques jours, vous a ouvert les yeux sur une personne que vous venez de connaître. Vous n'en êtes pas tellement enchanté(e) et vous avez parfaitement raison. Méfiez-vous, car ce personnage est loin d'être sincère. Pourquoi tant vous en faire? **Votre couleur**: bleu.

## BELIER

(du 22 mars au 19 avril)  
Vous avez conté, à une femme, cette semaine, un petit mensonge qui, selon vous, ne peut avoir de l'importance. Détrompez-vous: cette dame ne l'a pas pris de la même façon. Dites-lui immédiatement la vérité, pour éviter de devenir son ennemie. Cessez ces crises de larmes inutiles. **Votre animal**: le chevreuil.

## TAUREAU

(du 20 avril au 20 mai)  
Vous vous êtes levé(e) sur le mauvais pied, aujourd'hui. Attention aux bévues que vous pourriez commettre. Cessez de tricher et d'abuser du voisin, car cela pourrait bien vous retomber sur le nez et de la mauvaise manière. Cultivez votre esprit: il en a grand besoin. **Votre parfum**: celui des roses.

## GEMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)  
Vous avez besoin de grand air. Sortez plus, car, autrement, vous deviendrez neurasthénique. Surveillez de près votre santé qui s'amenuise. Cette somme d'argent, une part d'héritage, vous arrivera prochainement. Faites-en bon usage. Ne vous fiez pas trop à cette personne blonde. **Votre fruit**: la pomme.

## CANCER

(du 22 juin au 21 juillet)  
Vous êtes jaloux (se) et vous harassez, avec vos interminables palabres, la personne que vous admirez et que vous aimez. Tenez vos distances, car cette personne commence à en avoir assez de vos scènes et de vos larmes. Allez-y plus doucement, car autrement, vous pourriez gâcher toute la sauce. **Votre chiffre**: 3.

## LION

(du 22 juillet au 21 août)  
Vous connaissez, actuellement, un regain de vie. Corrigez-vous donc de cette perpétuelle méfiance que vous avez envers toutes les personnes de votre entourage. Faites confiance aux gens et vous verrez qu'ils ne sont pas aussi méchants qu'ils en ont l'air. On vous aime. **Votre pierre**: le diamant.

## VIERGE

(du 22 août au 22 septembre)  
Vous avez pardonné à quelqu'un, cette semaine, et cette personne a maintenant pour vous la plus grande considération du monde. Faites confiance à la demoiselle que vous avez rencontrée avant-hier. Vous pouvez tout lui conter: elle en gardera le secret le plus absolu. Beaucoup d'argent. **Votre tissu**: le taffetas.

## BALANCE

(du 23 septembre au 22 octobre)  
Vous êtes tout joyeux (toute joyeuse). Le soleil égaye votre vie; vous avez envie de chanter, de jouer, d'exprimer le trop plein de vie dont vous bénéficiez. Faites. Ne vous en privez pas et votre santé morale et physique ne s'en portera que mieux. Vous ferez une rencontre agréable. **Votre bois**: l'acajou.

**SCORPION**  
(du 23 octobre au 22 novembre)  
Un homme vous a fait de la peine, ces jours derniers. Ne vous formalisez pas de cette erreur, car elle a été commise

par inadvertance. Oubliez. Et cet homme, sans vous le dire, appréciera votre bonté et votre jugement. Soyez donc plus diplomate dans cette question d'amitié. **Votre métal**: le cuivre.

**SAGITTAIRE**  
(du 23 nov. au 22 décembre)  
La vie vous a éprouvé(e). Reprenez courage; tout finira par s'arranger. Il faut vous tenir droit et faire face à l'orage qui,

certainement, sera suivi d'un très brillant soleil. Attention à vos nerfs: reposez-vous, car vous en avez grand besoin. Bientôt, une grande amitié se nouera. **Votre fleur**: le lias.

**\$3.20** *Quelle aubaine!*  
**DE RABAIS**

SUR CHAQUE GALLON DE PEINTURE INTÉRIEURE  
AU LATEX DE CAOUTCHOUC

**Sico-Satin**  
SUPER BLANC TITANE — SANS ODEUR



SICO-SATIN est une peinture au latex de caoutchouc, pour l'intérieur. Elle est sans odeur et s'applique facilement au pinceau ou au rouleau sur la plupart des surfaces à l'intérieur: plâtre, planches murales, boiserie, ciment, peinture, etc... SICO-SATIN donne un beau fini durable et lavable. En y ajoutant des colorants en tubes COLORAMA ou SICO-LOR, vous obtiendrez une grande variété de couleurs attrayantes.

L'OFFRE LA PLUS EXTRAORDINAIRE JAMAIS FAITE JUSQU'À MAINTENANT!

REG. \$8.15  
SPECIAL:  
**\$4.95**

En vente chez votre dépositaire

**Sico**

**CETTE OFFRE EST POUR UN TEMPS LIMITÉ**

# Haute couture pour vous, Madame

**M 188** — Rêve de la jeune femme élégante, cette création Richard Cole attirera infailliblement tous les regards. La largeur du col semble souligner davantage la finesse de la silhouette tandis qu'un noeud posé à la taille vient en quelque sorte mettre en valeur la jupe toute froncée. Très facile à faire, cette robe fraîche sera des plus élégantes pour le cocktail ou la soirée dansante. Le patron peut s'obtenir dans les tailles 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 prend 6 verges de tissu en 39 pouces.

**M 164** — L'ensemble robe et manteau est idéal pour la demi-saison, même quand il s'agit d'habiller votre fillette. Quoi de plus charmant que cette robe de cotonnade fleurie que recouvre un manteau uni de ton soutenu! L'ampleur de la jupe plissée à l'avant permettra à votre petite de pirouetter tout à son aise. Le patron peut s'obtenir dans les tailles enfantines 2, 4, 6, 8. La taille 6 prend 1 $\frac{3}{8}$  verge de tissu en 35 pouces pour la robe et 2 $\frac{3}{8}$  verges pour le manteau.



M 188

A 749

M 164

**A 749** — Le simple fourreau se transforme en la robe la plus élégante de votre garde-robe grâce au maître de la haute couture américaine Oleg Cassini. Une courbe naturelle définit le décolleté tandis que des boutons donnent au corsage un cachet particulier. La jupe, très serrée à la taille, s'amenuise. Cette robe confère à la silhouette un air de grâce et de féminité. Le patron peut s'obtenir dans les tailles 10, 12, 14, 16, 18. Pour la quantité de tissu, voir les instructions au dos du patron.

## Pour obtenir ces patrons

Pour faire venir ce patron, inscrivez lisiblement vos nom et adresse, le numéro du patron et la taille désirée et envoyez un dollar en argent ou sous forme de bon de poste (pas de timbres) à l'adresse suivante: "Prominent Designer", Le Petit Journal, 60 Front Street West, Toronto, Ont.

**À PLUS DE 10,000 MÉNAGERES CANADIENNES**

# Nous paierons \$5 comptant pour connaître votre opinion!

*The Procter & Gamble Company of Canada, Ltd.*



Oui, Madame, cette offre s'adresse à vous et à plus de 10,000 maîtresses de maison d'un bout à l'autre du pays. Nous vous paierons cinq dollars rien que pour savoir ce que vous pensez de nos produits. Pourquoi? Parce que vous en êtes, en votre qualité de consommatrice, le meilleur juge . . . et que nous avons besoin de votre opinion et de vos suggestions pour continuer à vous fournir ce qu'il y a de mieux. À cette intention, nous avons entrepris un sondage d'opinion par tout le Canada, menée par notre Office de la recherche commerciale.

Q. Que faut-il faire pour recevoir les \$5?

R. Il suffit de remplir un questionnaire court et simple et de le poster à Procter & Gamble. En retour, nous vous enverrons \$5.

Q. Comment se procurer le questionnaire?

R. Recherchez les boîtes des sept produits Procter & Gamble illustrées ci-dessous et portant le "cachet étoilé." Plus de 10,000 de

ces boîtes spéciales contiennent des questionnaires.

Q. Chaque boîte portant le "cachet étoilé" renferme-t-elle un questionnaire?

R. Non. Certaines boîtes renferment un questionnaire tandis que d'autres n'en ont pas. Celles qui en contiennent—il y en a plus de 10,000—ont été distribuées dans tout le pays.

Q. Et le questionnaire?

R. Il ne comprend que quelques questions faciles sur ce que vous pensez de nos produits.

Q. Ces boîtes "étoilées" se trouvent-elles actuellement dans les magasins?

R. Oui, d'un bout à l'autre du pays. Rappelez-vous que si vous achetez une "boîte étoilée" renfermant un questionnaire, nous vous enverrons \$5 sur réception de ce questionnaire rempli—\$5 pour nous aider à continuer de vous fournir les meilleurs produits sur le marché.

Recherchez ce  
"cachet étoilé" sur  
ces fameux produits



Il peut vous  
rapporter \$5!



*Mode frivole...***"Rêve d'un soir"**

Ci-dessous, une création CRAHAY de la maison Nina Ricci. Elle s'intitule "Rose Noire" et, semble être sortie tout droit d'un conte de fées. De la dentelle noire extrêmement fine recouvre une robe longue en organdi blanc. Notez le large ceinturon posé à la taille et la collerette enveloppant les épaules.



Robe cocktail toute de fantaisie, que vient de créer le grand couturier italien GUILDI. Une jupe de shantung blanc à pastilles roses, un ceinturon de même tissu, un corsage rouge cerise qui se prolonge en un raccourci de jupe toute plissée. Et voilà ce petit miracle adorable et amusant auquel on a donné le nom encore plus amusant de "moule à gâteaux"!



Pour le printemps, une robe en soie verte dessinée par le couturier américain FRANK STARR. Un large noeud garnit un corsage à effet de pétales.

CLAUDE

DARMONT

Alfred ANDRIOLA

As-tu vu ça, Duc ! Un homme qui baise une femme. J'ai vu les silhouettes !

Je me suis tourné, Claude. Et quand je me suis retourné, il n'y avait plus rien à voir !

Je ne me suis pourtant pas trompé !

Une femme a levé la toile, un homme l'a baissée rapidement puis a frappé la femme !

Il avait une cinécaméra, peut-être répètent-ils une scène de film ?

Duc ! Il faut en avoir le coeur net !

Mme Briand nous a dit que le vieil ermite soupçonnait le couple !

Exact, sergent ! Joe Gratteux prétend que ces gens passaient leur temps à l'espionner ! Ils voulaient savoir où il cachait son magot !

Un instant plus tard, dans le couloir de la vieille maison voisine...

"M. Pit Lafouine, quatrième étage, arrière" ! Voilà notre batteur de femme, Duc !

Police ! Monsieur Lafouine. Pouvons-nous entrer ?

Certainement, mais je ne vois pas ce qui nous vaut l'honneur de votre visite, messieurs !

Alfred ANDRIOLA

Un beau jour pour la pêche, n'est-ce pas ?

Oui, mais dites-moi...

...pourquoi est cet homme ?

Tu veux dire Abdul ?

Il fournit les vers.

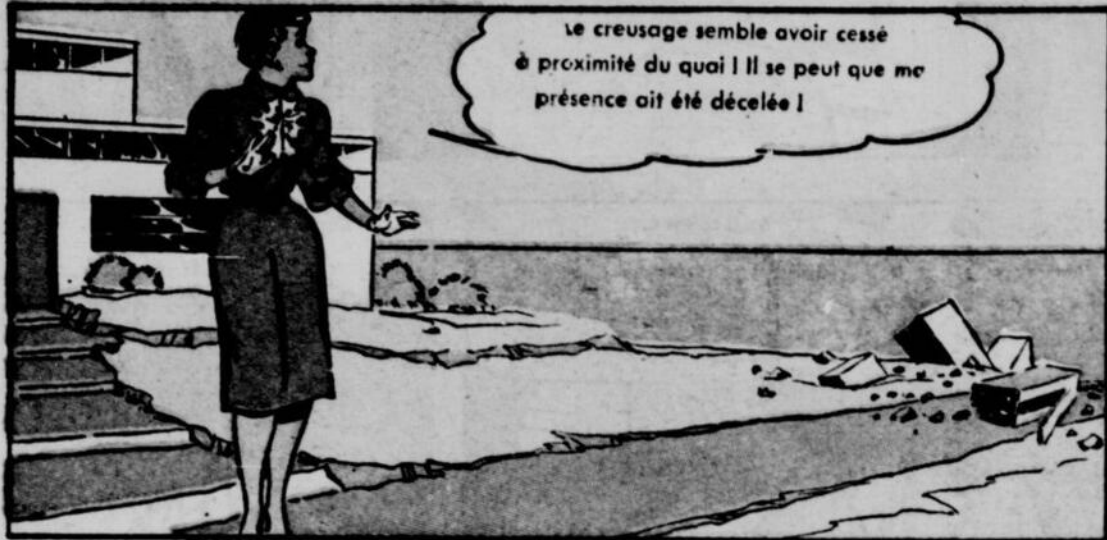
JONES & RIDGWAY

MONSIEUR SAINT-GALLON



# le Surhomme

PAR  
WAINE BORING



Le creusage semble avoir cessé à proximité du quai ! Il se peut que ma présence ait été décelée !



Aussi bien jeter un regard ici. Hum ! que d'équipement électronique. Nous allons voir... !



Bizarre appareil que celui-là ! Mais ça ne m'aide pas à préparer mon article sur la mystérieuse explosion survenue ici !



On dirait qu'une foreuse est en mouvement à l'extérieur. Cet immeuble semble vide ! Ah voilà ! le fameux laboratoire du professeur Molécule. Quelle aubaine de pouvoir circuler sans restriction !



Il est suffisamment creusé pour me convaincre que l'explosion a été provoquée accidentellement par les taupes dans les caisses entreposées au quai. Occupons-nous maintenant de la personne dans le laboratoire !



Si j'en crois mes yeux puissants c'est... LOUISE ! Mais comment a-t-elle pu arriver ici si rapidement ?... et pourquoi ? À moins que le "Courrier" n'ait reçu un rapport de l'explosion !



Mieux vaut ne pas faire usage de ma puissante vision ici ! L'électrode au-dessus du fauteuil où Louise est assise commence déjà à se charger d'électricité. Quelle sorte de circuit est-ce ? SEIGNEUR... le laboratoire est balayé par un mystérieux éclair ! Où donc est passée Louise ?

A McClure Newspaper Syndicate, Inc. © 1959, Superman Newspaper



DISPARUE... et sous mes yeux Et tout cela parce que j'ai fait preuve d'imprudence en me servant de ma vision à rayons X dans ce laboratoire fourmillant de circuits électroniques..

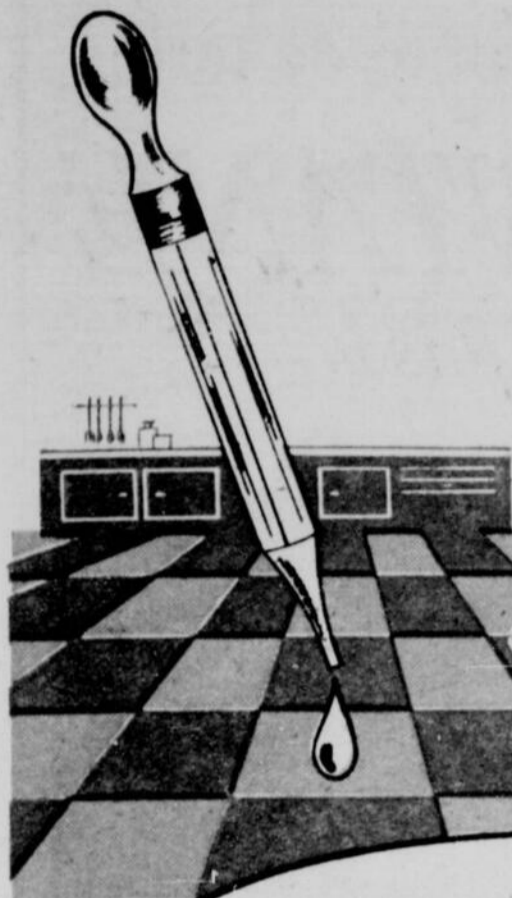


Pauvre Louise !... Je l'ai tuée. Je n'aurais jamais cru que ma vision à rayons X qui balaie l'horizon aurait pu être cause d'une catastrophe... que c'est bête ! Pourtant...



Ah non ! C'est impossible ! Ça ne peut être LOUISE ! J'ai le cerveau dérangé... à moins que Louise ne soit devenue un FANTÔME !

VERSEZ-LA  
AU  
"COMPTE GOUTTE"



**CIRE  
LIQUIDE**

*Imperméable*

**SANS-FROTTAGE**

*Elegant*



Il faut étendre la cire liquide ELEGANT presque au compte-goutte, tellement il en faut peu pour couvrir votre plancher et le faire briller comme un beau plancher de couvent. Vous n'avez qu'à bien l'étendre avec une vadrouille-éponge ou un linge humide.

- ELEGANT couvre deux fois plus de plancher que toute autre marque
- ELEGANT est vraiment imperméable
- ELEGANT ne jaunit pas
- ELEGANT ne tache pas
- ELEGANT se repolit facilement

Rappelez-vous bien ceci. ELEGANT est tellement riche en carnauba qu'il faut en étendre très peu... presque au compte-goutte!



DETERGENT  
LIQUIDE

*Elegant*

Le plus efficace, le plus rapide pour laver la vaisselle. Ne laisse aucun dépôt, doux pour les mains. Odeur agréable. Profitez de la meilleure qualité à un véritable prix d'économie

SPECIAL : 20 cents de moins pour le gros bidon



S.A. LE PRINCE DE GAULLE! Le général de Gaulle est non seulement chef d'Etat, mais aussi... prince! En fait, par tradition, le chef d'Etat français est automatiquement co-prince d'Andorre. Mais le prince a des sujets mécontents, comme le révèle l'article ci-dessous...

**Le voilà maintenant "Prince-Président"**

**De Gaulle est aussi  
...Prince d'Andorre!**

(Par Bernard Kaplan)

PARIS. — (N.A.) — Savez-vous qu'en France, on chuchote que la nouvelle station de radio andorranne, "Andorradio", est en réalité une station exploitée en sous-main par l'Etat français? ... Malgré le fait qu'on y accepte et qu'on y sollicite la publicité!

En France, l'Etat a monopolisé la radio et la télévision et a interdit toute publicité sur ces réseaux.

Mais les Français, qui n'ont pas la même répugnance pour la publicité que ceux qui font les lois et les monopoles d'Etat, ont fait la prospérité de trois stations qui déversent leurs programmes et leur publicité à partir de trois minuscules pays qui se trouvent stratégiquement placés à la périphérie de la France: le Luxembourg, Monaco et, justement, le Val d'Andorre.

Radio-Andorre prospère depuis vingt ans dans ces conditions et peut compter sur cinq millions de "chers-et-fidèles-auditeurs".

La prospérité de la Société exploitante de Radio-Andorre fait la prospérité du pays d'Andorre, mais voici qu'un concurrent "Andorradio" s'est installé! Alors, les Andorrans ne sont pas contents de la concurrence déloyale de l'Etat français. Et ils en ont appelé au prince Charles!

Le prince Charles des Andorrans, c'est... le général de Gaulle! Oui, le général de Gaulle, par vérité "historique"...

Le Val d'Andorre est un tout

petit pays qui occupe une vallée des Pyrénées sur le versant espagnol. C'est une république protégée par deux co-princes, qui sont l'évêque d'Urgel, depuis le Moyen-Age, et le chef de l'Etat français depuis que les rois de Navarre sont devenus rois de France et de Navarre.

C'est ainsi que le général de Gaulle, en devenant chef de l'Etat français, est devenu co-prince d'Andorre...

Les quelque six milliers d'Andorrans qui peuplent les six communes du Val d'Andorre supportent assez mal, d'ailleurs, la suzeraineté de la France. Et comme ils sont un peuple turbulent prompt à se diviser en factions armées, ils ont déjà, à plusieurs reprises, invité l'intervention des Français, et chaque fois que ceux-ci s'en allaient, la présence de la France devenait toujours un peu plus visible. Cette fois encore, à propos d'"Andorradio", ils vont se fâcher et, si le co-prince Charles n'intervient pas auprès d'Andorradio pour lui interdire au moins de racoler les clients de Radio-Andorre, on peut être certain qu'ils en appelleront à leur autre co-prince, l'évêque d'Urgel en Espagne.

**Gardez vos dents propres**

savourez souvent de la délicieuse

**GOMME en PALETTE  
SPEARMINT de WRIGLEY**  
sa saveur dure plus longtemps

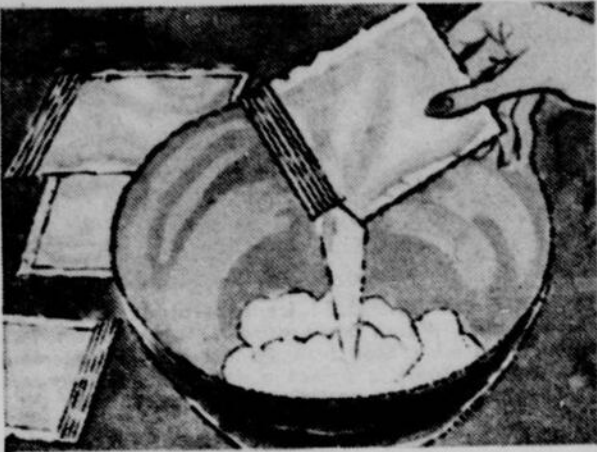


Achetez-en aujourd'hui

Robin Hood ... le tout nouveau mélange à croûte de tarte !

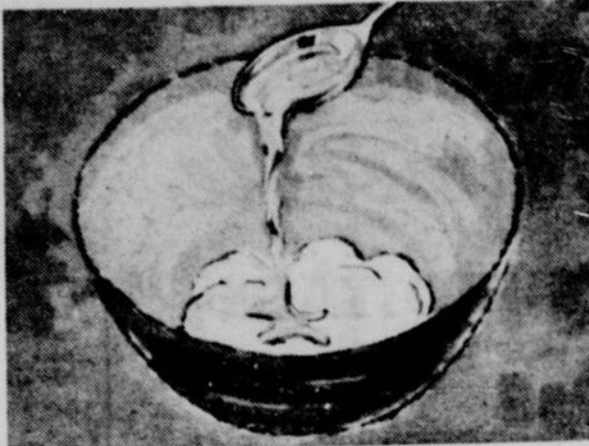
# MÉLANGE INSTANTANÉ

— vous ajoutez toute l'eau à la fois !



## 1. 4 paquets de mélange

Videz un paquet dans un bol. Pas besoin d'écraser le mélange à la fourchette; il est prêt à mélanger.



## 2. Ajoutez toute l'eau à la fois

Ajoutez 3 c. à table d'eau bouillante et mélangez. La vieille méthode du "peu-à-peu" n'est plus nécessaire.

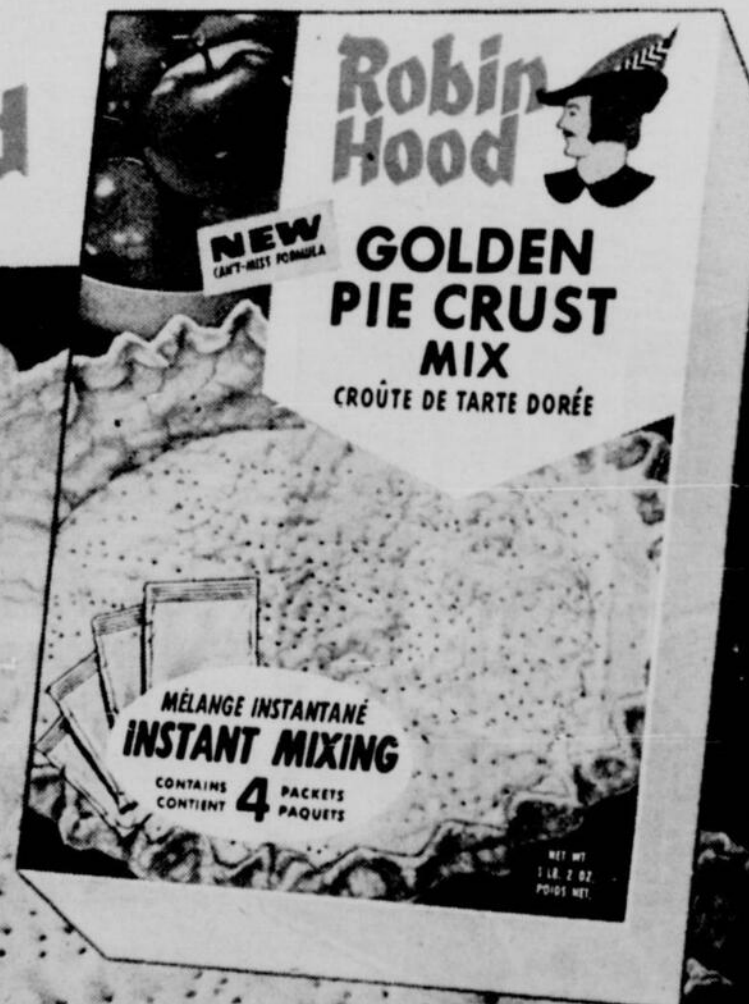


## 3. Travaillez la pâte

autant que vous le voulez. Votre croûte de tarte dorée sera toujours réussie. Essayez ... vous verrez!

*Les croûtes de tartes  
les plus feuilletées,  
les plus tendres...*

# Robin Hood



Les histoires (drôles) de la semaine



# Jacques DesBaillets raconte ...et Claude Séguin rigole!



### Ça ronfle ça, madame...

Jacques dit à Claude:  
—Est-ce que tu ronfles, toi?  
—Je n'en sais rien.  
—Moi, c'est effrayant. Au point que je me réveille moi-même! Et il n'y a pas de remède!  
—Mais si: va dormir dans une autre chambre!



### La robe cachottière

Madame Lebel: "J'ai vu une toilette sensationnelle que j'veous dis, madame Legros! Une de ces robes noires qui attrapent tout: la poussière, les taches et les hommes!"

### L'histoire est café!

Jacques: Je sais pourquoi les Anglais ne boivent que du thé.  
Claude: Ah?  
Jacques: J'ai goûté à leur café!

### Leçon de conduite

Nicolas: C'est à cause de votre annonce parue dans "Le Petit Journal", pour demander un chauffeur privé...

M. Lapince: Avez-vous une lettre de recommandation de votre ancien patron?

Nicolas: Si ça vous prend ça, faudra attendre encore quelques semaines. Il est à l'hôpital, les deux bras dans le plâtre.

### Le bricoleur

Ayant acheté le manuel du bricoleur de M. Carré Tom Son, Nicolas a réparé son compteur à gaz et le jour de la visite de l'inspecteur de la compagnie, après vérification, celui-ci a déclaré:

—Ça, c'est formidable... La compagnie vous doit de l'argent!

### La veuve joyeuse

Nicolas vient d'épouser une veuve. Quelques jours après le mariage, le docteur est appelé. Avant même d'ausculter la malade, il murmure à l'oreille de Nicolas:

—Diable, elle a une drôle de tête!

—Je sais bien, docteur, mais elle a tellement d'argent!

Chers lecteurs,

Nous sommes heureux d'accéder à la demande populaire (c'est-à-dire à la nôtre... une demande populaire avec nous) et de noircir une feuille de journal tout comme nous enténébrons une de vos heures les plus matutinales. Après tout, pourquoi en seriez-vous exempts pour la simple raison que vous n'écoutez pas "Bonjour Messieurs Dames"?... Allez! Un bon mouvement... lisez cette page et on vous dispensera de nous écouter à CKVL le matin... et comme boni, vous pourrez ennuier vos amis avec ces histoires, tout comme ils vous ennuient depuis si longtemps avec les leurs.

Sans rancune!  
Claude Séguin  
Jacques DesBaillets

### Prise de bec

Entre amis:

—C'est terrible, avec ma femme!... On se dispute au moins une fois par mois.

—Chez moi, c'est encore plus grave: je suis payé à la semaine!

### A l'école

—Réponds-moi sincèrement: est-ce que ton père ne t'a pas aidé à faire cette rédaction?

—Oh non, m'sieu, il l'a faite tout seul!



### Fin du mois

Raymond: Aïe, papa, si je te fais épargner un dollar, me donnes-tu cinquante cents?

Le père: Quand ça? Tout de suite?

Raymond: Oui, oui.

Le père: C'est bon, ça va.

Raymond: Donne-moi cinquante cents. Tu m'avais promis une piastre si j'arrivais premier, et j'suis arrivé 27ème.

### Le p'tit Raymond

Raymond: Moi, je SAIS que je suis venu au monde dans un oeuf.

Maman: Qui est-ce qui t'a mis ces idées-là dans la tête?

Raymond: Chaque fois que je passe devant la concierge, elle me dit: "Tiens, v'là le p'tit de la poule du troisième!"

### Pourquoi votre mari est muet

Toutes les femmes, ou presque, se plaignent que leur mari "ne leur dit jamais rien". Dans SÉLECTION du Reader's Digest d'avril l'une de ces dames déclare qu'elle croit avoir trouvé les raisons de ce mutisme exaspérant (certaines de ces raisons seraient foncièrement liées à la différence de sexe). Lisez ce qu'elle conseille aux épouses pour rendre leur mari plus loquace. Achetez votre Sélection d'avril aujourd'hui même.



"Excuse-moi un instant... Jean vient d'attraper la boîte à biscuits!"

Grâce à son téléphone supplémentaire dans la cuisine, cette maman s'évite bien des ennuis!

Les enfants peuvent jouer bien des mauvais tours dans une cuisine: entre la boîte à biscuits, le réfrigérateur et le poêle avec sa fascinante rangée de boutons...les tentations ne manquent pas! Mais cette maman peut, tout en téléphonant, surveiller à la fois son petit garçon et les plats qui cuisent. Son appareil supplémentaire est toujours à portée de sa main! Même dans les petites maisons, un téléphone dans la cuisine est vite considéré comme un "appareil ménager" indispensable.



LES TÉLÉPHONES SUPPLÉMENTAIRES ne coûtent que \$1.25 par mois—et même moins dans certaines localités. Pour commander le vôtre, il vous suffit de téléphoner à notre bureau d'affaires...qui vous renseignera aussi sur les téléphones en couleur.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



# Lequel apprend le plus vite:

## l'enfant ou le jeune animal?



La croissance est beaucoup plus rapide chez le jeune animal que chez l'enfant. C'est ainsi que les chiots, les chatons, les poulains, les agneaux, etc., atteignent l'âge adulte plus rapidement que des enfants nés en même temps qu'eux. Il faut ajouter, d'autre part, que la durée de la vie est beaucoup plus brève chez ces bêtes que chez l'homme.

Chaque règle renferme des exceptions et il en est ainsi du chimpanzé. Ce membre de l'ordre des primates se développe plus lentement que les autres bêtes, et ce, parce qu'il possède un instinct véritablement supérieur, qui le rapproche un tant soit peu de l'homme.

Au début de son existence, le chimpanzé apprendra plus vite que l'enfant. Mais il arrive un jour où le bambin le rejoint et a vite fait de le dépasser. Il y a quelques années, on obtenait une preuve évidente de cet avancé.

Dès sa naissance, un chimpanzé du nom de Vicky était confié à un couple américain qui s'engagea à l'élever tout comme son propre enfant. Vicky avait vu le jour dans des laboratoires de recherche de la Floride, et on le confia à M. et Mme Keith Hayes. Lui et elle étaient à l'emploi des dits laboratoires et lui consacraient tous leurs moments de liberté.

A l'âge de 18 mois, Vicky manifestait un instinct comparable à l'intelligence d'un bambin du même âge. Le membre de l'espèce simiesque s'amusait avec des jouets ordinaires, était choyé comme un petit être humain et suivi à la lettre.

Il était en mesure de construire des châteaux avec des blocs, se servait malhabilement d'une cuiller, pouvait se vêtir tant bien que mal. A trois ans, Vicky aidait Mme Hayes dans divers travaux ménagers, transportant les ordures et balayant la cuisine et sa chambre à coucher, etc. Quand surgissait un

problème particulièrement ardu, Vicky manifestait un vif instinct d'initiative. A 4 ans, le chimpanzé accusait soudain un retard mental prononcé; il ne connaissait que quatre mots, soit "mama", "papa", "cup" et "up".

Incapable d'utiliser la parole comme moyen de communication, son développement s'interrompit pour de bon à 5 ans. A sa mort, survenue deux ans plus tard, Vicky manifestait un retard mental très prononcé par rapport à celui d'un enfant du même âge.

Dans son traité s'intitulant "Animals and Man", le zoologue-psychiatre David Katz dit que le gros avantage dont dispose l'homme vis-à-vis de la bête est la parole. Malheureusement, il oublie de rappeler que seul l'homme possède l'intelligence, ce dont on doute parfois quand on le voit se comporter pire que la bête.

# AU FOND DES COEURS

Questionnaire de psychologie

Par Joseph Whitney

### Tous les "patrons" se ressemblent-ils ?

La réponse est négative quoiqu'on ait remarqué en ces dernières années qu'il surgit un genre de jeunes chefs d'entreprises stéréotypés, que plusieurs ont tendance à imiter. Selon M. E. A. Butler, conseiller en administration de New-York, un jeune homme ayant atteint le milieu de la trentaine, aux yeux tournés vers les "bonzes" de la publicité, constitue le critère parfait de régie d'affaires efficace. La plupart des offres d'emploi aux jeunes hommes talentueux aux Etats-Unis exigent de telles normes strictes.

On part du principe qu'à cause des succès remportés par les chefs d'entreprises à caractéristiques bien définies, les jeunes promis à un brillant avenir ont naturellement tout intérêt à s'engager dans le sentier déjà battu pour eux et menant à la réussite. D'ordinaire, le personnage en vedette porte un genre de vêtements de coupe particulière, se fait tondre les cheveux d'une façon tout à fait spéciale, possède une épouse, une automobile, un foyer se conformant strictement aux normes pointilleusement établies à l'avance et auxquelles on ne peut aucunement déroger.

M. Butler dit que les jeunes candidats absolument qualifiés sont difficiles à découvrir parce que, parmi ceux qui ont adopté le "Madison Avenue look", il en existe une foule qui sont privés des qualités indispensables au

succès et ne possèdent pas non plus un véritable talent de chef de file.

M. Butler soutient que tout ce qui a trait aux êtres humains procède par cycles. A son avis, celui d'embauche de jeunes gens à l'air intelligent et destinés à occuper des postes de commande semble toutefois tirer à sa fin. Il a observé que plusieurs dirigeants d'industries sont attirés de plus en plus vers des hommes plus âgés, plus avertis et jouissant d'une vaste expérience. Il leur importe moins désormais qu'un candidat ressemble à la moyenne des hommes ou qu'il progresse vers la cinquantaine.

Nombre de chefs d'entreprises qui ont fait leurs preuves perdent leur emploi vers l'âge de 45 ans à cause de fusions et d'acquisitions diverses, et pour faire place à des collègues plus jeunes et plus dynamiques.

"Jusqu'à dernièrement, il était ridicule de recommander de tels postulants aux postes libres," dit M. Butler.

Peu à peu, la façon de penser se modifie justement à cause des succès manifestes remportés par les "exécutives" d'âge plutôt avancé dans leurs nouvelles fonctions. Si plusieurs petites entreprises ont connu un essor considérable et rapide dernièrement, c'est justement parce qu'elles ont eu l'heureuse idée d'embaucher des candidats éminemment qualifiés rejetés par de grosses entreprises qui les jugeaient devenus vieux jeu.

### Peut-on mêler religion et psychologie ?

Certes, car dans plusieurs régions du Canada et des U.S.A., on voit fréquemment des prêtres, des ministres et des rabbins tirer profit de leurs connaissances psychologiques dans l'exercice de leur ministère. Cette science leur permet de mieux analyser les problèmes personnels, familiaux, sociaux, etc., de leurs fidèles. Le mariage de la religion et de la psychologie offre souvent un apport inestimable à qui est dans le besoin.

Vingt et un ministres du culte collaborent depuis l'été dernier à une expérience médico-théologique sous les auspices de l'Université de Chicago. Le mouvement a pris naissance dans la région de Kokomo, Indiana, où il se continue toujours.

Le révérend Granger E. Westberg, de qui relève cette étude approfondie, proclamait dernièrement qu'on a obtenu de très bons résultats en matière de problèmes touchant la santé mentale. Il fait remarquer que si les prêtres, les ministres et les rabbins reçoivent une formation adéquate en vue de conseiller les personnes menant une vie anormale, il leur sera possible d'alléger une foule de problèmes qui relèveraient tôt ou tard de la médecine et de la psychologie.

Au nombre des problèmes quotidiens que doivent aider à résoudre les ministres de Dieu, mentionnons les

conséquences du divorce chez les membres de toute famille dont les conjoints sont séparés, le cas navrant des foyers déchirés par les querelles conjugales, les effets de l'alcoolisme sur le milieu familial et parfois même le suicide. D'autre part, les représentants du clergé sont souvent appelés à donner des conseils aux futurs époux et aux couples unis depuis des années en butte à diverses difficultés.

Ceux qui sont armés de solides connaissances psychologiques peuvent mieux conseiller leurs ouailles en détresse, parce qu'ils les comprennent mieux que leurs collègues non renseignés sur cet important point.

On se propose de mettre sur pied des cours réguliers de préparation au mariage à Kokomo, en vue d'en arriver à une compréhension plus profonde de cet aspect du ministère intimement rattaché à la vie.

Le révérend Westberg, professeur associé de théologie et de médecine à l'Université de Chicago, dit qu'il envisage d'élargir considérablement le champ des connaissances psychiatriques chez les membres du clergé afin qu'ils puissent déceler plus facilement les symptômes de maladies mentales chez ceux qui s'adressent à eux afin d'obtenir des directives. Ainsi, il sera désormais plus facile de soigner les personnes victimes de ces malaises et d'augmenter leurs chances de guérison.



"Ne sois pas si triste, ma belle, tu pourras courir comme avant dans quelques jours!"



"...et surtout n'aie pas le malheur de te secouer avant d'être rincé!"



"...t'es très beau, mais si tu rentrais la langue, t'aurais l'air plus intelligent!"

**Ils ne parlent pas... ils mordent!**

## Drôle de clientèle!

(Par Guy Lefebvre)

Chacun connaît, depuis sa plus tendre enfance, l'histoire du rat des villes et du rat des champs — ces deux cousins dont la routine quotidienne n'avait rien de commun. Sans vouloir être péjoratif, on peut dire qu'il en est un peu de même du vétérinaire des villes et de son confrère des campagnes...

Le vétérinaire de campagne, qui aura à soigner des animaux de ferme, assister le cultivateur lors de "l'accouchement"... de ses vaches, n'a aucunement la routine de son confrère de la ville. Ce dernier sera toujours habillé comme "une carte de mode", tiré à quatre épingles, assis bien souvent derrière un riche bureau. Il devra, avant de traiter son "patient", donner un cours de médecine au propriétaire de la bête et parfois même... prêter son mouchoir à la pauvre dame dont le "toutou" est souffrant!

Et dans sa vie de tous les jours passeront: des mouffettes,

des renards, des alligators, des singes, des tortues qui sont atteints, l'un de puces, l'autre, d'ovaires malades ou encore dont les par... propriétaires — j'allais dire les parents! — ne veulent pas devenir "grands-parents", quand il ne s'agit pas d'éviter à une chatte les douleurs de l'"enfantement" en pratiquant une césarienne.

Et bien souvent, le vétérinaire de la ville qui a un petit hôpital se fera, malgré lui, gardienne d'enfant... c'est-à-dire logeur de "bibites" de toutes sortes. Car il faut bien qu'on s'occupe de soigner les animaux quand les propriétaires s'en vont en vacances!

Et quant aux visites aux malades, le vétérinaire des villes ira dans des chics salons où ses patients dorment dans des cages de fer forgé... tandis que son confrère des campagnes marchera dans le fumier et s'agenouillera sur la paille.

Mais c'est la vie... et l'un fait tout autant de bien que l'autre. Celui des villes contribue à maintenir l'équilibre moral des propriétaires de bêtes qui n'ont d'autres soucis que leurs toutous tandis que celui des campagnes contribue à maintenir un standard de santé sur la ferme au profit du cultivateur et du consommateur.

"Dis donc, mon gros! Tu n'as pas envie de commencer à fumer?... Si tu insistes, laisse-moi au moins t'en rouler une à ta taille," semble dire le Dr DESIRE AERTS, de la clinique Jasmin.



"Ah!... vous me tirez une épine du pied, mon cher docteur!... et littéralement! Je penserai à vous à chaque pas que je ferai!" C'est le vétérinaire de campagne à l'oeuvre...



"Je n'aime vraiment pas le goût de cette pâte à dents!"



Le ballon sur les genoux, la tête baissée, les mains sur les roues, le joueur qui vient d'attraper une passe se prépare à faire une montée "à la Richard"...



Il n'était qu'à quelques pouces du ballon quand le poids de son corps a fait basculer la chaise. Le marche-pied freinant brusquement, il a raté la passe...



On ne brise pas de "hockeys" mais le jeu est quand même assez dur pour que les pneus "débarquent"... mais on ne s'en fait pas pour si peu!



"Oooohh!"... ce que ça peut être essouffant de "ramer" ainsi! Espérons qu'il pourra s'arrêter à temps, sinon... mais voyez plutôt la photo suivante.



...et ça y est! Celui-ci a fait un "atterrissage" forcé (plus ou moins réussi) dans une rangée de chaises. Ça peut être désastreux, tant pour les chaises que pour les os du joueur! Mais les gars ont l'habitude et savent se protéger.

### Victimes de la polio

## Ils font du sport pour vaincre leur paralysie...

(Photo-reportage par Louis Beaudoin)

A les voir "rouler" d'un bout à l'autre de la piste, effectuer des passes remarquablement précises, foncer à grands coups de roues sur leurs adversaires, on ne croirait pas que ces champions du ballon-panier sont incapables de se tenir sur leurs jambes. Chacun de ces joueurs est pourtant atteint de paralysie...

C'est dans un continuel grondement de tonnerre que se déroulent les joutes de ballon-panier entre équipes de paraplégiques. Mais le bruit des chaises roulant sur la piste ne couvre cependant pas les exclamations des joueurs, les cris d'encouragement des spectateurs, les "oh!" et les "ah!" pressés par chaque point compté.

Tout joueur, qui a un peu à cœur la victoire de son équipe, se livre corps et âme au combat; mais quand ce joueur, en plus de convoiter la palme, joue aussi pour assurer sa survivance, il n'y a plus alors de qualificatif pour décrire son ardeur.

L'équipe de ballon-panier des paraplégiques, fondée en 1951 par William Hepburn, ne poursuit en réalité qu'un but: aider ses membres paralysés à s'aider eux-mêmes. L'exercice, on le sait, est la première condition de rétablissement (partiel) du paraplégique.

Les jeux organisés, les voyages, les excursions et les sports, natation, bowling, etc. ne sont que des dérivatifs aux ennuyants mouvements de culture physique. Et indirectement, la pratique des sports organisés est un stimulant magique pour le moral des malades. C'est un premier pas vers la réadaptation totale et plusieurs de ces paraplégiques y ont puisé le courage de s'adapter à un nouveau mode de vie. S'ils sont en effet capables de jouer au ballon-panier, ils sont capables de remplir maints postes et se perfectionner dans plusieurs métiers.

C'est un peu grâce à cette thérapeutique récréative que plusieurs paraplégiques sont aujourd'hui d'excellents bijoutiers, machinistes, techniciens, cordonniers, comptables et même chanteurs.



Que les joueurs évoluent devant leur "coach" seul ou devant une foule à New-York, Londres ou Montréal, l'enthousiasme est le même. C'est la mise au jeu, et toutes les mains sont levées!



...mais un seul attrapera le ballon et s'avancera vers les buts des "Polio Stars". Que son club gagne la partie ou non, lui, il gagne... plus de force et d'assurance.

# L'Etat russe s'est emparé de la religion pour des fins politiques

(Par John Gunther)

En ce qui concerne la vie sociale et l'attitude de la société à l'égard de la famille, on remarque dans l'Union soviétique un retour frappant au conservatisme. Les idées sur la "nationalisation" des femmes sont devenues aussi vieux jeu que celles qui préconisaient des concerts sans chef d'orchestre.

L'illégitimité n'existe pas en URSS. C'est un concept absolument étranger à la loi et à la morale soviétiques. Une fille-mère bénéficie des mêmes soins médicaux (gratuits) qu'une femme mariée, et aucune honte ne s'attache à sa condition. D'autre part, on encourage fortement les filles à se marier, en partie pour compenser les pertes humaines subies durant la guerre.

Si une femme a de nombreux bébés, elle est récompensée par des bonis (à partir du quatrième enfant) et par un subside mensuel de l'Etat, allant de 40 à 150 roubles; toute femme ayant dix enfants ou plus est décorée de l'Ordre de la "Maternité glorieuse"; d'autres reçoivent le titre de "Mères héroïques". Première. Deuxième ou Troisième classe.

## Pas de divorces faciles

La question du divorce illustre bien ce retour au conservatisme qu'on remarque dans les relations sociales de la Russie. Comme chacun sait, le divorce était accordé automatiquement au début du nouveau régime. "Il suffit de se marier pour obtenir un divorce", disaient les pince-sans-rire. Tout cela a bien changé et le nombre de divorces en URSS est sensiblement moins élevé qu'aux Etats-Unis.

Le divorce est compliqué; le mariage très simple. Les jeunes gens qui veulent se marier font leur demande à ZAGS, le bureau de l'état civil, puis attendent dix jours. La licence coûte 15 roubles (\$3.75) et la cérémonie est présidée par un magistrat.

Presque toutes les femmes travaillent dans l'Union soviétique. Je ne veux pas seulement dire qu'elles travaillent dans les bureaux, les écoles et les hôpitaux; elles font du gros travail manuel aussi. En URSS quarante-cinq pour cent de toutes les positions sont occupées par des femmes. Dans l'industrie 40 pour cent de la main-d'œuvre est composé de femmes et dans la construction, le chiffre se monte à 30 pour cent. Les femmes ne servent pas, toutefois, dans l'armée soviétique. En principe, une femme peut occuper n'importe quel poste politique, mais il y en a relativement peu qui arrivent au haut de l'échelle. Cependant, 348 des 1,347 députés au Soviet suprême sont des femmes, et il y a 8 femmes au Comité central du parti qui comprend 133 membres.

## Coquetterie soviétique

Dans la mesure où le puritanisme soviétique le permet, on encourage la coquetterie des femmes; il existe à Moscou plusieurs salons de beauté, d'un genre quelque peu primitif; il y a également des cours où l'on enseigne aux femmes comment se servir de cosmétiques, comment se maquiller légèrement, se nettoyer la peau etc... (A propos, très peu de femmes russes fument.)

Une maison qui offre un spectacle extraordinaire est le Dom Modeli, ou maison de couture, sur Kuznetsky Most. L'entrée cou-

Avec son expérience de trente ans de journalisme, John Gunther a l'oeil et l'esprit bien exercés. Il a publié toute une série de "Inside". En 1936, "Inside Europe" obtenait déjà un grand succès. Puis, ce furent "Inside Asia" (1939), "Inside Latin America" (1940), "Inside USA" (1947) et "Inside Africa" (1955).



John Gunther

Il a toujours vu les personnes et les choses dont il parle. Il était correspondant en Europe avant la seconde guerre mondiale; il était à Moscou lorsque Ribbentrop s'y rendit pour signer le pacte germano-russe; il était à la Chambre des Communes de Londres lorsque la Grande-Bretagne déclara la guerre; il était le seul correspondant sur les lieux lorsque le général Eisenhower débarqua en France pour la première fois.

Cette année, John Gunther a écrit "Inside Russia Today"; ce fut un succès immédiat. LE PETIT JOURNAL s'est procuré les droits exclusifs de publication pour les journaux de langue française. Personne ne voudra manquer cette série.

te cinq roubles, et il y a trois ou quatre défilés de mode par jour. La maison présente quatre modèles — une enfant, une jeune fille, une femme d'âge mûr et un homme, pour la mode masculine. Les clients observent, notent les numéros des créations qui leur plaisent puis, dans un autre département du magasin, achètent le patron pour un rouble. Vous emportez le patron chez votre couturière, et le tour est joué.

Il est difficile pour les couturiers de créer des modèles vraiment élégants; ils ne peuvent se permettre aucun décolleté, si peu audacieux qu'il soit.

## L'avenir est aux enfants

Les enfants sont soignés et choyés; c'est une politique fondamentale et solide, dans ce sens que les enfants sont les citoyens de demain, ceux qui éventuelle-

ment gouverneront le pays. Il faut donc que la jeunesse soit en bonne santé tout en étant disciplinée. Les enfants représentent l'avenir de la nation; il n'est donc pas étonnant qu'on leur porte tant d'attention sur tous les plans, qu'il s'agisse de livres, de théâtre ou de soins médicaux.

A l'âge de trois mois environ, lorsque la mère retourne au travail, la plupart des enfants russes sont envoyés dans des pouponnières. Les pouponnières sont devenues une nécessité, puisqu'il n'y a personne au foyer pour s'occuper des enfants, sauf dans les rares familles qui peuvent se permettre une nourrice ou une servante ou bien dans les cas où des grands-parents ou autres parents âgés s'offrent pour les garder. La mère dépose l'enfant à la pouponnière de bonne heure le matin, et vient le chercher le soir, six jours par semaine.

A l'âge de trois ans, l'enfant va au jardin d'enfants jusqu'à ce qu'il soit prêt pour l'école, à sept ans. Le jardin d'enfants se paye de vingt-cinq à cent roubles par mois, si les parents peuvent se le permettre.

On encourage les enfants, dès l'âge le plus tendre, à respecter leur père et mère. Les idées, bien différentes, de celles de la génération précédente, selon lesquelles les enfants étaient même censés dénoncer leurs parents, n'ont plus cours.

## La religion

Nous sommes allés à la messe plusieurs fois en URSS — à Kiev, à Tiflis et dans la grande cathédrale Bogoyavlensky de Moscou — et nous avons visité plusieurs autres églises qui étaient ouvertes. Il faut dire que les églises sont bondées, mais on y voit surtout les très vieilles gens, dont la plupart sont des femmes.

Avant la Révolution, il y avait, à Moscou seulement, plus de quatre cents églises; il y en a aujourd'hui une trentaine. L'Eglise orthodoxe fut, comme on le sait, séparée de l'Etat peu après l'arrivée au pouvoir du régime soviétique (le 22 janvier 1918, pour être précis) et toute propriété ecclésiastique nationalisée. Les églises qui survivent aujourd'hui sont financées par leurs propres congrégations et doivent payer des impôts. Il est défendu de donner l'instruction religieuse dans les écoles ou autres institutions à toute personne au-dessous de dix-huit ans; mais l'instruction religieuse est permise dans les foyers.

Du point de vue politique, le gouvernement s'est en quelque sorte emparé de l'Eglise mais il n'y a plus de persécutions actives. Le régime tolère l'Eglise pour deux raisons: (a) pour renforcer sa mainmise sur le peuple, dont une grande partie demeure très pieuse et (b) il se sert de l'Eglise comme d'une arme de politique étrangère, étant donné que l'Eglise orthodoxe est restée assez puissante dans certains pays



La famille, après avoir été démantelée dans les premières années du régime rouge, est revenue à l'honneur, et la mère de famille reçoit de nombreux subsides de l'Etat. Cette mère moscovite se promène tranquillement avec son enfant dans l'une des artères de Moscou.

satellites, notamment la Bulgarie.

De son côté, l'Eglise n'a pas d'autre choix que d'accepter ce *modus vivendi* et elle fait montre de la docilité requise. A sa tête se trouve Sa Sainteté Alexei, Patriarche de Moscou et de toutes les Russies. Il fut élu en 1945 et, ayant atteint aujourd'hui un

âge vénérable, il a peu d'autorité. Il est cependant traité avec respect, et de temps à autre on le voit à des réceptions officielles; lorsqu'il fait une déclaration, celle-ci est dûment publiée par Izvestia.

Le sentiment populaire en URSS est définitivement orienté (suite à la page 53)

## Règles douloureuses?



### Remède efficace à un prix modique

L'optimisme et la gaieté sont pour la jeune fille de merveilleuses qualités. Elles lui permettent de répandre autour d'elle la joie et le bonheur. Mais la femme et la jeune fille sont sujettes à des maux mensuels qui entraînent bien des jours difficiles. Comment, dans ces conditions, ne pas se sentir irritable et déprimée? Les bonnes pilules FEMOL — composées d'extraits de plantes minutieusement contrôlés — vous seront alors d'un grand secours. Pour un prix raisonnable, cet excellent remède apportera à vos maux un prompt soulagement.

N'acceptez pas de substituts



# FEMOL

Un grand remède de la femme depuis plus de 35 ans

## Lait de Magnésie

**PHILLIPS' RÉGULIER et AROMATISÉ** maintenant disponibles

**AU MÊME PRIX!**

Nouvelle forme aromatisée à la menthe au goût agréable et rafraîchissant



Comme laxatif, le Phillips' donne un soulagement plus complet que les préparations qui agissent seulement sur la constipation. Le PHILLIPS' soulage aussi l'hyperacidité qui accompagne fréquemment la constipation. Pris avec de l'eau au coucher, en cas de besoin, le PHILLIPS' procure du soulagement le matin, de sorte que vous commencez la journée frais et dispos.

Comme antiacide, le Phillips' remet votre estomac d'aplomb en quelques secondes! Des essais scientifiques montrent que — en quelques secondes — le PHILLIPS' neutralise l'excès d'acidité dans l'estomac, qui cause les dérangements d'estomac, gaz, aigreurs et autres symptômes d'hyperacidité. Le PHILLIPS' est l'un des neutralisants les plus rapides et les plus efficaces que l'on ait jamais découverts pour l'acidité de l'estomac.

## Pour hommes seulement

La veste d'alpaga est assez coûteuse, quoique d'excellente qualité. Peut-être votre budget ne vous permet-il pas de vous en procurer une, mais vous pourrez vous offrir un substitut aussi seyant et moins coûteux sous la forme du cardigan en alpaga-et-nylon. Vous l'aimez à boutonnage très bas, ainsi que le prescrit aux sportsmen la mode masculine actuelle.

### Jeu d'ombres

Quand vous laissez tomber sur le planche un objet minuscule, tel une petite épingle à cravate, placez à plat sur le sol une lampe de poche allumée. Cette lueur donnera à l'objet perdu une ombre distincte et longue et vous permettra de le repérer aisément.

Enduisez de savon l'endos de la règle dont vous vous servez pour mesurer ou pour couper; cela l'empêchera de glisser. Si vous possédez une montre de bonne qualité et que vous ne la portez pas constamment, montez-la périodiquement pour la faire fonctionner; les horlogers affirment que cette pratique assure le bon fonctionnement d'une montre.

La poussière s'accumule sous les coutures des vêtements autant que dans les poches et les revers. Aussi conseille-t-on de brosser le tissu en ces endroits au moins une fois par saison. On doit laver les gants (lavables) aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur, quand ils sont tachés.

### Pour être en forme

La majorité des hommes ne pratiquent aucun sport. Pour se garder en forme, ils devraient pratiquer des exercices physiques. Pour la force abdominale: étendu sur le dos, la tête touchant le mur, les genoux pliés et les pieds à plat sur le sol, touchez le mur de vos genoux en les basculant par-dessus la tête. Pour la détente des muscles du cou: assis en position "tailleur" (autrement dit, en "sauvage"), laissez tomber le menton sur la poitrine et faites rouler la tête vers la gauche, le dos, la droite. Inversez ce mouvement rotatoire.

### Après la pluie...

Après vous être promené, de bon gré ou non, sous la pluie, suspendez votre manteau ou votre imperméable à un cintre, sur la tringle de douche de votre salle de bain. Faites sécher votre parapluie, ouvert, dans la baignoire. Posez votre chapeau à plat, après en avoir arrondi la calotte et retourné la bande intérieure. Bourrez vos caoutchoucs de papier-journal, s'ils sont humides à l'intérieur et ne rangez le tout dans une garde-robe qu'après séchage complet.

### Ici et là

Quand on utilise une cafetière à filtre, il faut ébouillanter d'abord la partie du dessous, pour préparer un bon café... Un nombre croissant d'hommes d'affaires gardent dans un tiroir de leur bureau une boîte ou un pot de bonbons. Grignoter un morceau de sucrerie, de temps à autre durant la journée, procure les calories nécessaires à un regain d'énergie.

### Méli-mélo

Ne retirez pas une corde électrique d'une prise de courant en tirant la corde; saisissez plutôt la fiche, afin de ne rien endommager.

Une certaine publicité conseille aux hommes de s'habiller sport pour aller travailler au bureau. Elle a infiniment tort. Un important homme d'affaires déclarait récemment: "Quand j'accorde une entrevue pour affaires, je m'attends à voir un homme d'affaires et non un golfeur."

Pour insérer plusieurs feuilles de papier carbon dans le rouleau d'un dactylographe, glissez le rabat d'une enveloppe au haut des feuilles et vous réussirez à les garder égales en les empêchant de glisser.

Suivez les conseils du Dr Bruno Furst, directeur de l'École de mémoire et de concentration, si vous avez tendance à oublier les noms des gens. D'a-



KEN VENTURI, golfeur de réputation internationale, porte le cardigan en alpaga-et-nylon boutonné bas. Ce cardigan coûte moins cher que la veste de pur alpaga.



ON DIT  
QUE VOUS ÊTES PÂLE  
ET VOUS N'AVEZ PLUS  
DE FORCE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez, aujourd'hui même, les...

## PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES

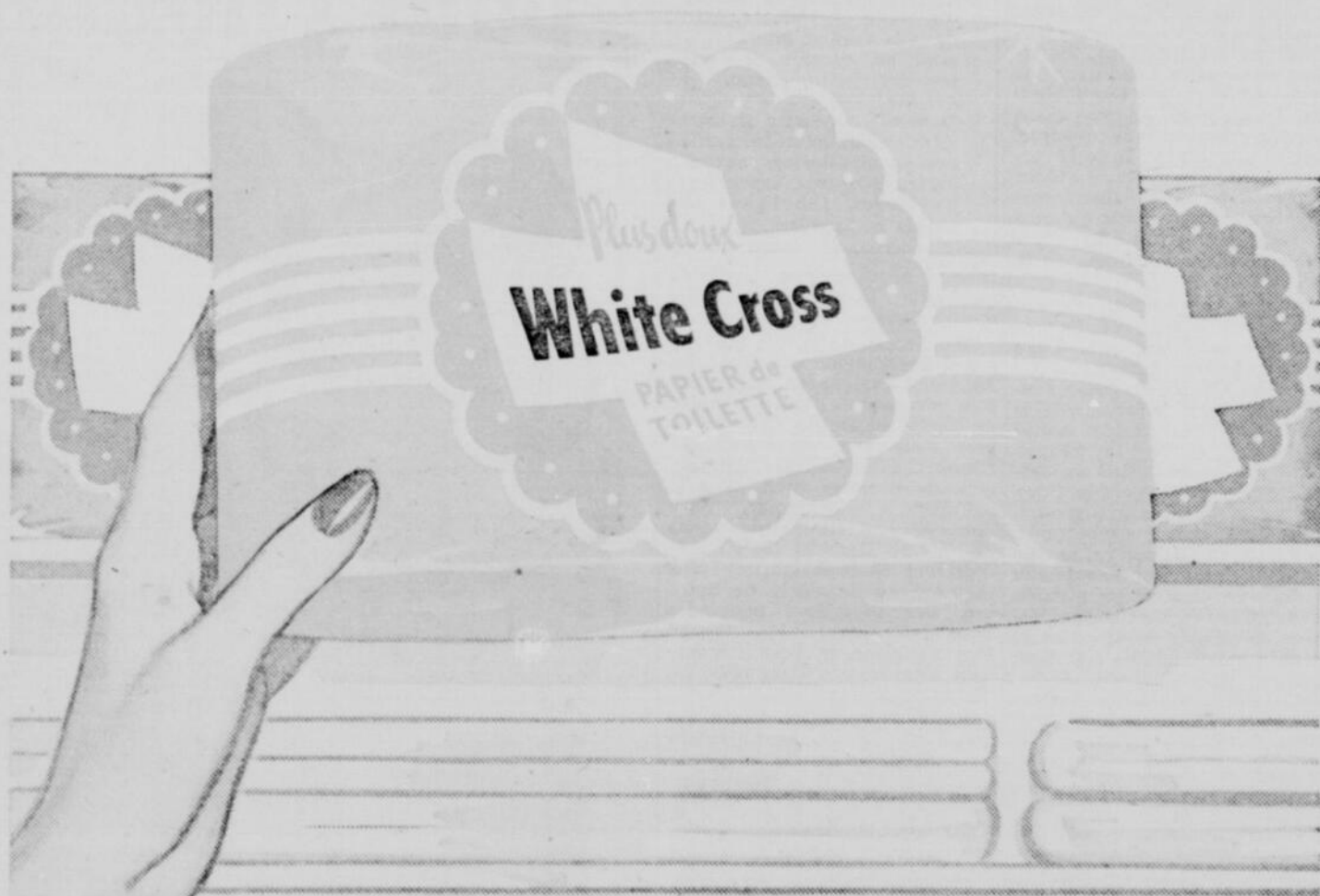
Tonique à base de fer préparé contre l'anémie 6-59

Cie Chimique Franco-Américaine Limitée



Lisez "PHOTO-JOURNAL"

Ayez toujours beaucoup  
de Papier Hygiénique **White Cross** chez vous



Doux  
comme vous l'aimez

Twin pack, Format 4-rouleaux ou simple rouleau  
Teintes pastel ou blanc

# Le Cambodge

(Par Adrien Robitaille)

En occupant, durant la dernière guerre mondiale, l'Indochine française entre autres territoires, l'armée japonaise a réveillé les aspirations à l'indépendance des diverses colonies indochinoises et remis en vedette des nations dont nous avons à peu près tout ignoré ou oublié, comme, par exemple, le Cambodge, pourtant remarquable.

Remarquable, ce petit royaume l'est à plus d'un titre. Et d'abord par une particularité de sa géographie ou, plus spécialement de son hydrographie. Le Cambodge est en effet traversé par un puissant fleuve, le Mékong, dont il occupe ce qui en est maintenant le cours moyen mais qui y avait autrefois son embouchure, en se jetant à l'ouest dans le golfe de Siam. (Au cours des siècles, le Mékong s'est déplacé vers le sud et s'est tracé un nouveau delta en Cochinchine, dans ce qui est maintenant partie du Vietnam.)

Au passage, le fleuve déverse une partie de ses eaux dans un grand lac cambodgien, le Tonlé-Sap. Comme dans le cas du Nil égyptien, les crues saisonnières du Mékong et du Tonlé-Sap fertilisent en les inondant, les rizières plantées en bordure. Mais là ne s'arrêtent pas leurs bienfaits. Au plein été, la crue ayant cessé, le courant se renverse. C'est au tour du lac de se déverser dans le fleuve. En se vidant en grande partie, il abandonne des masses de poissons qu'on a ensuite la plus grande facilité à pêcher et même à ramasser à la main.

Vivant de son poisson, de son riz et de ses divers produits tropicaux — dont la gomme-boge qui lui a valu son nom. — Le Cambodge n'éveillait guère l'intérêt des nations occidentales quand, dans la seconde moitié du dernier siècle, la France commença de se tailler un empire colonial en Indochine. Pour protéger la Cochinchine récemment acquise, le gouverneur, l'amiral de la Grandière, envoya en 1863 le lieutenant de vaisseau Doudart de Lagrée en mission auprès du roi du Cambodge, Norodom. L'officier français ne se contenta pas d'induire Norodom à accepter le protectorat de Paris. En cherchant à reconnaître le cours du Mékong jusqu'à sa source chinoise, il découvrit en

**Population:** 4,358,000 habitants (dont 250,000 Chinois et 215,000 Vietnamiens).  
**Superficie:** 67,570 milles carrés.  
**Race:** jaune.  
**Religion:** majorité bouddhiste, minorité brahmaniste et catholique (120,000).  
**Langue:** khmer (et français, pour le commerce).  
**Gouvernement:** monarchie constitutionnelle.  
**Capitale:** Pnom-Penh.  
**Agriculture:** riz, café, poivre, caoutchouc, maïs, canelle, soya, kapok, tabac, coton, indigo, thé, canne à sucre, soie naturelle.  
**Pêcheries:** 143,000 tonnes par an.  
**Forêts:** couvrent la moitié du pays; grande variété de bois durs et mous.  
**Mines:** or, pierres précieuses, fer, étain, chaux, sel gemme.  
**Industrie:** encore faible: scieries, minoteries, raffineries, distilleries, magnaneries, filatures, tanneries, huileries, fabriques de vernis et laques.

pleine brousse une véritable merveille, le temple parfaitement conservé d'Angkor-Vat.

D'un coup, se révèle tout un passé prestigieux que les Cambodgiens avaient en partie oublié eux-mêmes. On sut ainsi, de fouille en fouille, que ce peuple, sous son vrai nom de Khmers, avait autrefois joué un rôle de premier plan dans la péninsule indochinoise. Sous l'influence d'immigrants venus de l'est de l'Inde et qui y introduisirent le brahmanisme plus agressif, au 5e siècle de notre ère, des premières peuplades khmères, que le bouddhisme tout de douceur avait engourdi, s'éveillèrent à des rêves de domination.

En quelques siècles, grâce à une série de grands rois com-

me Jayavarman III, les Khmers deviennent les plus puissants en toute cette partie de l'Asie. De plus haute taille et mieux musclés, ils réduisent en vassaux, à l'ouest, les Thais du Siam ou Thaïlande et, à l'est, les Champas d'Annam et de Cochinchine. Mais tous les empires s'affaiblissent. A partir du 15e siècle, les vassaux se libèrent, la situation se renverse et c'est un royaume déchû et rétréci, partagé entre les sphères d'influence siamoise et annamite, que visitera Doudart de Lagrée.

Sous le régime français, le Cambodge ne fait plus parler de lui que par l'art de ses danseuses sacrées et la richesse qu'amassent en ce pays et ses voisins les planteurs blancs de caoutchouc, de café et de poivre. Vient l'occupation japonaise, au début de 1942, puis le retour des Français, en 1945, qui déclenche aussitôt dans toute l'Indochine la lutte pour l'indépendance. Dès 1949, pour mieux résister sur d'autres fronts, la France abolit son protectorat au Cambodge, qui

devient un Etat Associé de l'Union Française.

Cet Etat a comme chef à ce moment le jeune roi Sihanouk. La règle de succession héréditaire ne s'appliquant pas aussi strictement en Asie qu'en Europe, il a succédé directement à son grand-père, bien que son père, Suramarit, soit vivant. Sihanouk prend alors une décision qui n'a aucun précédent ailleurs au monde et qui devance le monde blanc en audace imaginative.

Il abdique, le 2 mars 1955, en faveur de son père et fonde un nouveau parti politique, l'Alliance Socialiste Populaire. Il triomphe aux élections de septembre suivant et devient alors... le premier ministre du pays dont il a été le roi. Depuis, tour à tour au pouvoir et dans l'opposition comme un simple politicien, Sihanouk scigne directement les maux de son peuple et, acceptant l'aide de tous, tient la balance égale entre Chine, Russie, France et Etats-Unis.

## Attention à ces 4 troubles de la dentition

- ✓ Déangement de la digestion
- ✓ Agitation
- ✓ Fièvre
- ✓ Coliques

Ne laissez pas votre bébé perdre des forces à cause de ces troubles communs dus à un simple manque de correctif pendant la dentition.

Ayez une boîte de Tablettes Baby's Own sous la main et donnez-les dès que ces troubles apparaissent; elles sont employées par des millions de mamans. Elles aident à faire fonctionner les intestins et à les débarrasser des déchets irritants, à soulager les douleurs de coliques et les dérangements de digestion qui en résultent. Voyez avec quelle rapidité la fièvre tombe et l'agitation disparaît. Votre bébé se repose confortablement, sans effet de somnolence ni d'engourdissement. Cliniquement essayées et éprouvées à l'usage, elles peuvent être employées en toute confiance. Renseignez-vous auprès de votre médecin sur les Tablettes Baby's Own. Achetez-en une boîte aujourd'hui.

• Maman! Pour irrégularité et troubles digestifs bénins chez un enfant plus âgé, 3-15 ans, donnez un remède cliniquement essayé — les Tablettes Children's Own.

Lisez "Photo-Journal"

# IPA — une bière forte pour l'homme fort



brassée dans  
le Québec  
au goût  
du Québec  
par



# LABATT



Maintenant qu'on l'a dégagé de la gangue de verdure qui le couvrait presque jusqu'au toit, le temple-palais d'Angkor-Vat s'est révélé de proportions immenses justifiées par le puissant empire khmer qui l'avait édifié, au Cambodge.

La photo d'amateur

# Photo de plein air prise à l'intérieur

Il n'est pas toujours possible d'attendre la saison convenable pour prendre certaines photos. Il faut donc apprendre à simuler les conditions qui n'existent pas... en comptant sur l'imagination du spectateur pour accomplir le reste et lui faire croire que telle image a été prise en hiver et telle autre en été... quand ce fut le contraire.

Voyez par exemple la vignette ci-contre où le costume porté par le mannequin et le ski qu'elle tient suggèrent l'hiver et le plein air. Au vrai, la scène a été croquée à l'intérieur et la lumière du soleil y était remplacée par deux projecteurs. Pour mieux achever de démolir nos illusions, l'opérateur ajoute que, trois minutes plus tard, il photographiait la même jeune fille en costume de bain, dans une pose où il n'y avait pas plus de plage qu'on ne voit de neige ici!

Les photographes professionnels sont souvent exposés à ce genre de pareils problèmes.

Ils doivent préparer en plein hiver les affiches qui paraîtront en été et inversement. L'amateur ferait cependant bien de se renseigner sur les procédés qu'ils emploient pour nous tromper, au cas où il serait un jour placé devant le même embarras.

### Ne pas trop tricher

Une importante règle à suivre alors consiste à ne pas exagérer l'importance donnée dans l'image aux accessoires tels qu'ici les articles de sport. Nous voulons bien tricher un peu mais pas trop! Demandez-vous si l'effet recherché aurait paru aussi naturel si le modèle avait regardé la caméra ou si elle avait tenu ses skis plus près d'elle. La photo, en ce cas-ci, doit laisser soupçonner les choses et non pas les montrer en entier et directement.

L'illusion a été rendue encore plus complète grâce à une autre maxime: celle de régler l'illumination de façon à faire croire à une seule source de lumière, comme si on ne s'était servi que du soleil. On a pu éviter de détruire cet effet en profitant de ce que le mur formant le fond du décor offrait une surface de couleur parfaitement unie. Le temps d'exposition a été d'un-25e de seconde pour une ouverture de f/5.6.

Pour l'un des projecteurs, celui employé pour "modeller", on a utilisé une lampe de type "photoflood No 2", en la plaçant deux fois plus près du sujet que la lampe de type No 1 qui sert à rendre le détail des zones ombreuses de la figure et du corps. Il faut particulièrement éviter que les ombres créées par ces deux lumières s'opposent, ce qui oblige à les disposer toutes deux du même côté de la ligne de visée. Des ombres opposées feraient voir la supercherie.

### Réglage à l'avance

Combien de fois le sujet qu'il

aurait été amusant de capter en instantané ne vous a-t-il pas échappé, les personnages s'étant déplacés pendant que vous perdiez votre temps à essayer de régler l'ouverture de l'objectif pour que l'image ressorte avec netteté? C'est un ennui qu'on peut éviter quand on a pris la précaution de calculer cette ouverture à l'avance.

Les reporters-photographes, qui sont obligés de travailler presque toujours à la hâte, ont établi à ce sujet un principe à la fois simple et sûr. Il consiste à diviser le champ de vision en profondeur pour former deux champs différents et à calculer l'ouverture nécessaire en chaque cas.

En d'autres termes, on doit établir quelle ouverture rendra l'image claire et précise d'un objet se trouvant à une distance de disons 5 à 12 pieds de la caméra et quelle autre ouverture conviendra quand l'objet se déplacera, vous n'aurez qu'à passer d'un cran de réglage à l'autre pour le capter quand même, à la volée.

Avec une caméra de 35 millimètres et une lentille de 50 millimètres, si l'ouverture de l'obturateur est f/11, réglez l'appareil pour une distance moyenne

### Soyez bon pour votre estomac

Vous buvez du lait pour vous reposer l'estomac? Lisez plutôt pourquoi le régime normal est le meilleur, même pour les victimes d'ulcère, et comment l'estomac s'accorde bien de n'importe quel produit considéré comme *mangeable*. SÉLECTION du Reader's Digest d'avril explique pourquoi notre estomac est un compagnon de tout repos, bien que nos émotions lui en fassent voir de dures! Achetez Sélection aujourd'hui.



### Veston de 7 onces

Voilà ce qu'on appelle un veston sport original. Il est de couleurs rouge, bleu et brune. Il n'a pas de collet et pèse sept onces. On peut s'attendre à le voir sur le dos de beaucoup de gens bien habillés ce printemps...

BIS 'K' OUI

s'il vous plaît

Weston

### Son enfant était méconnaissable

... il était si maussade! Quand la constipation rend votre enfant irritabile, donnez-lui des Tablettes Children's Own. Faites pour les enfants de plus de 3 ans, elles ont une action légèrement laxative et adoucissante. Voyez comme un enfant "difficile" devient vite frais et dispos. Pas de coliques. Agréables au goût. Achetez aujourd'hui des Tablettes Children's Own, cliniquement essayées, chez votre pharmacien.



### BOUTONS VITE EFFACÉS...

### TEINT PLUS VELOUTÉ, PLUS CLAIR

Adoptez Cuticura comme secret de beauté. Ensuite, tandis que boutons et comédons disparaissent vite, souvent en quelques jours, voyez votre épiderme s'embellir, devenir plus velouté et plus clair en un temps record.

### Voici le traitement complet:

1 Deux fois par jour, massage du visage à la mousse du savon Cuticura, super-émollient et légèrement médicamenteux. Cela est d'une importance primordiale!

2 Chaque soir, application de l'onguent Cuticura contre les boutons et comédons, et pour combattre la peau sèche.

3 Le jour, emploi du liquide médicamenteux Cuticura. Rafraichissant et antiseptique, il nettoie et enlève l'excès d'huile, arrête les bactéries, cause de boutons. Le teint s'éclaircit vite, la cicatrisation est activée.

Achetez tous les trois et voyez! Aux rayons de savon et d'articles de toilette dans votre magasin préféré.



# Cuticura

Le nom le plus célèbre au monde pour un beau teint



Le photographe réussit ici à nous faire croire qu'il s'agit d'une photo hivernale de plein air parce qu'il emploie un arrière-plan uni et deux lampes disposées du même côté, et qu'il laisse entrevoir la scène plus qu'il ne la fait voir.

de 7 pieds. Cela rendra clair tous les détails de l'image pour un sujet se trouvant entre 5 et 10 pieds de la caméra. Au cran des 20 pieds, l'image sera aussi claire dans le cas où le sujet

s'éloigne au-delà de 10 pieds de l'objectif. Il vous faudra toutefois trois réglages au lieu de deux pour un négatif plus large que 35 millimètres et des lentes plus longues.

### ----- POSTEZ CE COUPON-EPARGNE AUJOURD'HUI -----

## GLAIEULS - 100 BULBES

Importés de Hollande



Seulement \$1.00

Si vous postez ce coupon MAINTENANT vous pouvez obtenir 100 bulbes de GLAIEULS importés de Hollande pour aussi peu qu'un sou par bulbe. Ces bulbes provenant du centre mondial des fleurs produiront des fleurs de couleurs flamboyantes dans les tons de rouges, jaunes, roses, pourpres, blancs, violets et multicolores. Ces petits bulbes prêts à fleurir ont déjà de 1 à 1 1/2" de circonférence. Chaque bulbe qui ne fleurira pas pendant 5 ans sera remplacé. Agissez maintenant pour obtenir ces magnifiques bulbes en temps pour la semence du printemps. Offre de temps limité. Envoyez aujourd'hui même \$1.00 plus .35 pour les frais de poste. Commandes C.O.D. plus frais de poste, si désirées.

NOM \_\_\_\_\_ VILLE \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_  Argent inclus  Envoyez C.O.D. plus frais de poste DUTCH BULB IMPORTERS Dept. GP-904, Rockwood, Ont.

## DAHLIAS! UNE GRANDE AUBAINE!

VENTE A SACRIFICE OFFRE FINALE 10 plants prêts à fleurir \$1 racines robustes (30 pour \$2.50)



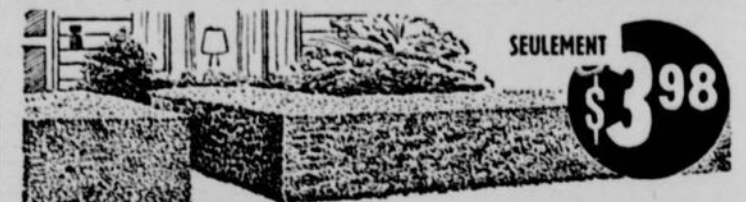
Ces dahlias sont les plus beaux vus depuis des années. Afin d'en disposer rapidement, nous les vendons 10 pour \$1.00 ou 30 pour \$2.50. Aux commandes payées d'avance, ajoutez 35¢ de postage. Vous recevrez des dahlias géants très décoratifs. Couleurs: rouge, jaune, lavande. Floraison garantie cette saison ou plants remplacés gratuitement.

A TITRE GRATUIT - Quand vous commanderez 30 plants pour \$2.50 plus 35¢ de postage, nous ajouterons 12 bulbes d'anémones importés de Hollande, qui fleuriront cette année et se couvriront de fleurs gaies qui feront votre joie. Alors, ne retardez pas. Commandez dès aujourd'hui.

MICHIGAN BULB CO. OF CAN. LTD., Dept. DP-904 557 Pape Ave., Toronto 6, Ontario

### OFFRE SPECIALE POUR PLANTATION PRINTANIERE

## 100 pieds de HAIE de TROENES



SEULEMENT \$3.98

GRATUIT: SANS FRAIS Arbuste Boule-De-Neige (Cornus Florida), notre stock régulier de 1 à 2 pieds, se vendant régulièrement \$1.50 chacun, offert gratuitement avec 50 pieds de haie de troènes se vendant \$3.98. 2 donnés gratuitement avec commande de 100 pieds de haie de troènes se vendant \$7.65. Commandez aujourd'hui.

50 PLANTS ROBUSTES DE TROENES A CROISSANCE RAPIDE. GARANTIS. POUVANT FORMER UNE SUPERBE HAIE REGULIERE DE CENT PIEDS, pour \$3.98, un peu moins de .04 pour chaque pied de haie. (Haie de 200 pieds, 100 plants pour \$7.65). Epargnez avec cette offre et ornez votre propriété tout en la protégeant. Ayez une haie régulière, bien fournie, du sol jusqu'au faite, de feuilles brillantes. En temps normal, la croissance est de 2 à 3 pieds pour la 1ère saison et continue à s'effectuer lors de la seconde année. Il est facile de la maintenir à la hauteur désirée. OFFRE EXCEPTIONNELLE: 50 plants pour haie de troènes, tous garantis sains grandis en pépinière et d'une hauteur de 12 à 24 po., parfaits pour former une magnifique haie de 100 pieds - le tout pour la somme modique de \$3.98 - ou 100 plants fournissant 200 pieds de haie pour seulement \$7.65... moins de .08 pour chaque plant. Nous expédierons l'Amureuse, l'espèce la plus appropriée pour le climat canadien. Un arbuste boule-de-neige gratuit avec votre commande. Si l'envoi s'effectue C.O.D., frais de port supplémentaires. Ajoutez 0.60 à vos commandes payées à l'avance et nous expédierons tous frais de port payés. Entièrement garantis. Si non satisfait, retournez dans les 10 jours pour remboursement. De plus, chaque plant ne croissant pas sur une période de 5 ans sera remplacé gratuitement. OFFRE FINALE. Commandez dès aujourd'hui.

MICHIGAN BULB CO. OF CANADA LTD. Dept. PD-904 557 Pape Ave., Toronto 6, Ontario

# Les surprises de la nature

Par Walt Disney

## IL VIEILLIRA... S'IL EST CHANCEUX

ON ATTRIBUE SOUVENT UNE GRANDE LONGÉVITÉ À CERTAINS POISSONS, DONT LA CARMAÏS. LES PLUS VIEILLES N'ATTEIGNENT QUE 30 À 40 ANS, COMME LE MONTRE L'EXAMEN DE LEURS BRANCHIES.

LE POISSON QUI VIT LE PLUS VIEUX EST LE WELS D'EUROPE, UN POISSON-CHAT GÉANT (IL MESURE PARFOIS JUSQU'À 13 PIEDS DE LONGUEUR.



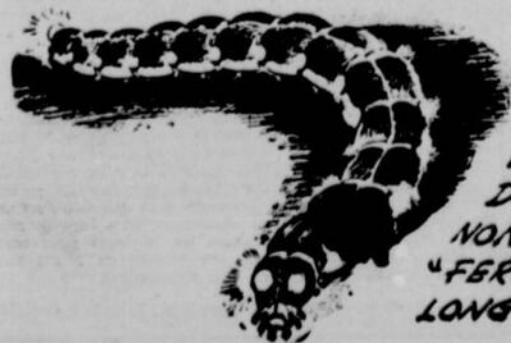
PAS D'"HISTOIRE DE PÊCHE" DANS LA LONGÉVITÉ QU'ON LUI PRÊTE : SOIXANTE ANS OU PLUS... S'IL PARVIENT À NE PAS SE FAIRE PRENDRE!

## "LE TRAIN DE LA JUNGLE"



DES PHARES JUMEAUX BRILLET D'ABORD DANS LA NUIT DE LA JUNGLE. PUIS UN RANG DE HUBLOTS LUMINEUX CONTOURNE LENTEMENT UNE LONGUE COURBE.

ENFIN LE PHARE D'ARRIÈRE S'ÉTEINT GRADUELLEMENT DANS LE LOINTAIN.



ÉTAIT-CE UN TRAIN JOIGNANT DEUX VILLES DES TROPIQUES?... NON, MAIS UN VER BRÉSILIEN DIT "FERROCARIL" ("CHEMIN DE FER"), LONG DE PAS MOINS DE 3 POUÇES.

# Connaissez-vous...

## la médecine?

- 1-Combien de pièces osseuses comprend un crâne humain? .....
- 2-Quels sont les organes du sens? .....
- 3-Qui perçoit moins bien les couleurs: l'homme ou la femme? .....
- 4-Combien un homme perd-il de cheveux par jour? .....
- 5-Quel est le principal organe de la voix? .....
- 6-Quelles calories sont les plus essentielles pour faire pousser et réparer les tissus du corps? .....
- 7-Comment est appelée la première partie du petit intestin? .....
- 8-Quelle vitamine donne le soleil? .....
- 9-Le mauvais fonctionnement de quel organe cause le diabète? .....
- 10-Qu'est-ce qu'un daltonien? .....
- 11-Quel est le principal organe de la circulation du sang? .....
- 12-Combien de parties comprend l'estomac des ruminants? .....
- 13-Combien de temps cela prend-il au corpuscule rouge afin de faire la circulation complète du corps? .....
- 14-Comment appelle-t-on une personne atteinte d'une maladie du cœur? .....
- 15-Quel est le principal organe de la respiration? .....

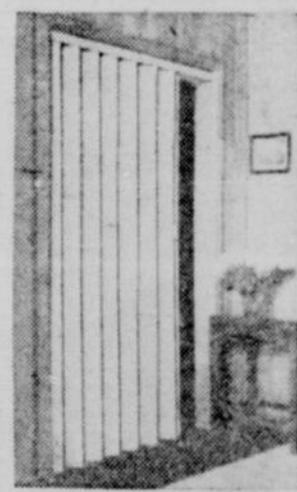
● Si vous avez répondu correctement à toutes les questions, vous pouvez vous risquer à discuter avec les médecins.

● Si vous avez répondu correctement à plus de 10 questions, vous connaissez votre corps et un peu votre médecine primaire.

● Si vous avez répondu à moins de 10 questions, et si un jour vous tombez malade, faites venir un médecin au plus tôt, il vous dira où vous avez mal...

(Réponse à la page 37)

## UTILISEZ LES COINS PERDUS grâce à



### flexdoor LA PORTE-ACCORDEON RIGIDE (non le genre draperie)

Le tissu vinyl est cimenté sous pression formant un tout rigide. Se replie facilement dans l'embrasure. Ne craquera, ne s'écartera ni ne pèlera. FLEXDOOR est disponible en diverses grandeurs courantes. Choix de trois ravissantes couleurs. On fabrique aussi FLEXDOOR sur commande pour dimensions spéciales.

Pour connaître les noms des plus proches détaillants, écrivez ou téléphonez.

**CARMAN F. McKIM**

1449, rue St-Alexandre, Montréal Victor 9-3571

Détails fournis aux vendeurs

## PHOTO POSTE

Service rapide de finition de films par la poste

### Économie de 50% et plus

Bouleaux 8 poses 35¢ • 12 poses 60¢ • 16 poses 80¢ • 20 poses \$1.00

Impression indiv. agrandie, 05¢ chac. Plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste par commande. Les photos sont livrées dans un joli carnet.

Installation des plus modernes. Retour le jour même de la réception pour les photos en blanc et noir. Plus de 150,000 commandes de clients satisfaits l'année passée.

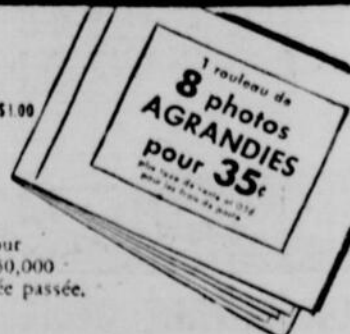
### Films en couleurs

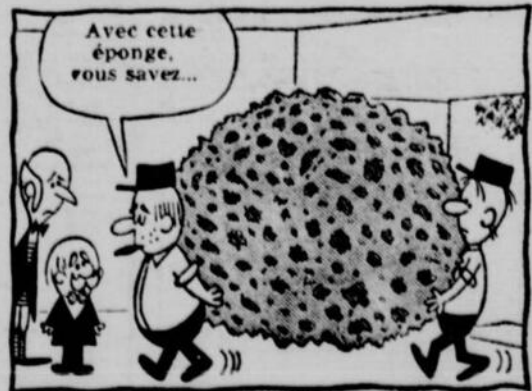
Il nous est possible de vous donner un service de 5 à 6 jours, tout en vous faisant bénéficier de prix très raisonnables.

Essayez notre service de malle, vous serez étonné de la rapidité et de la qualité de notre travail. Sans obligation, demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

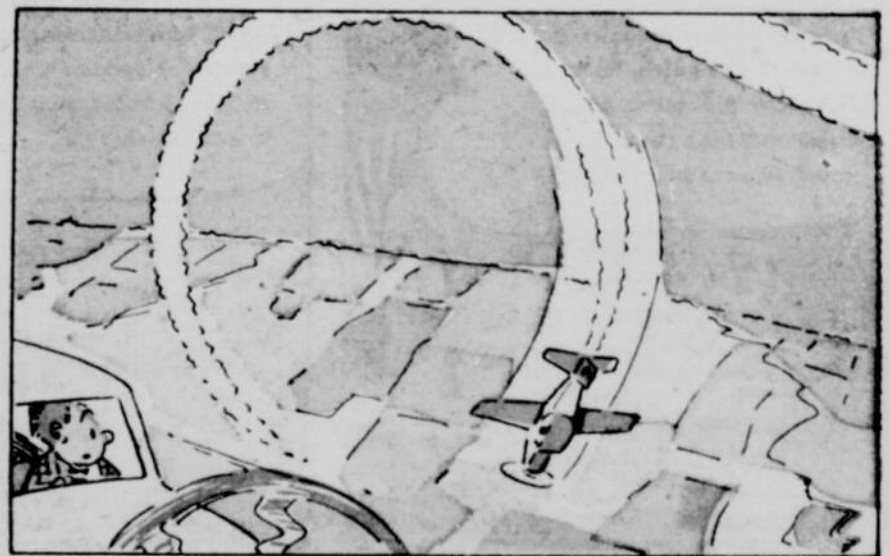
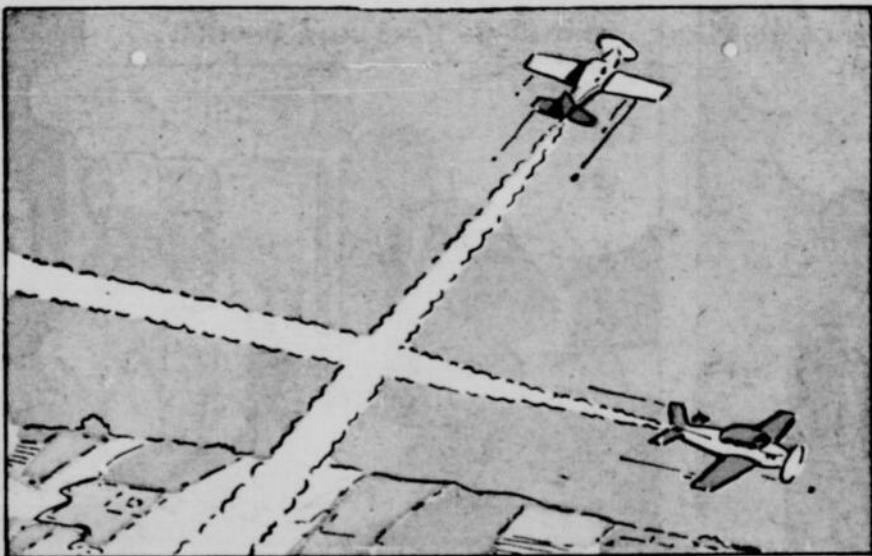
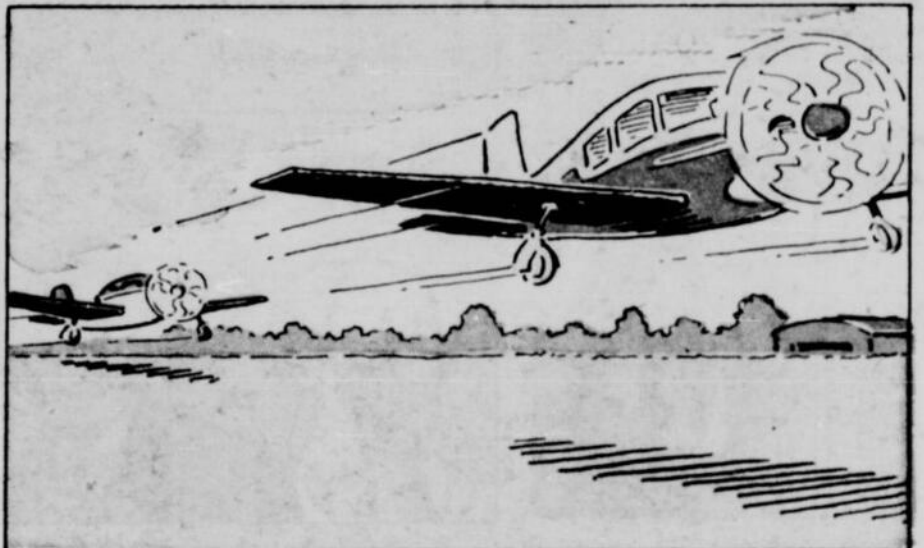
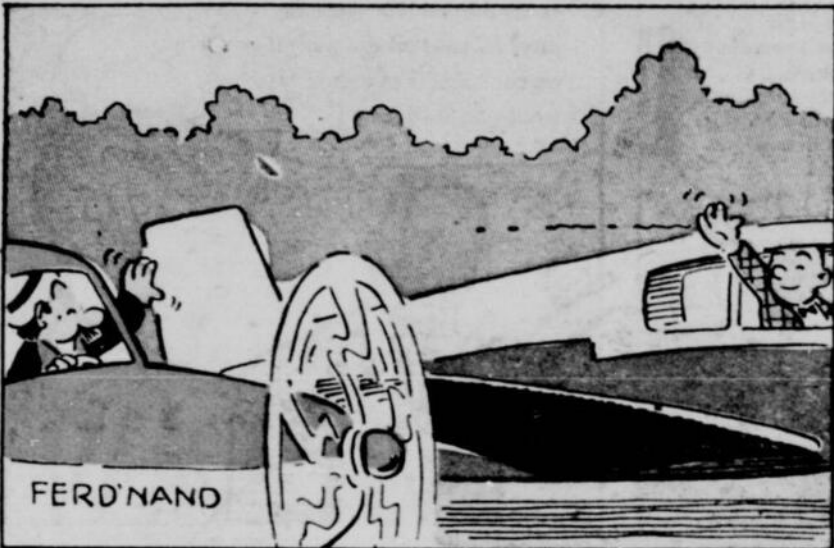
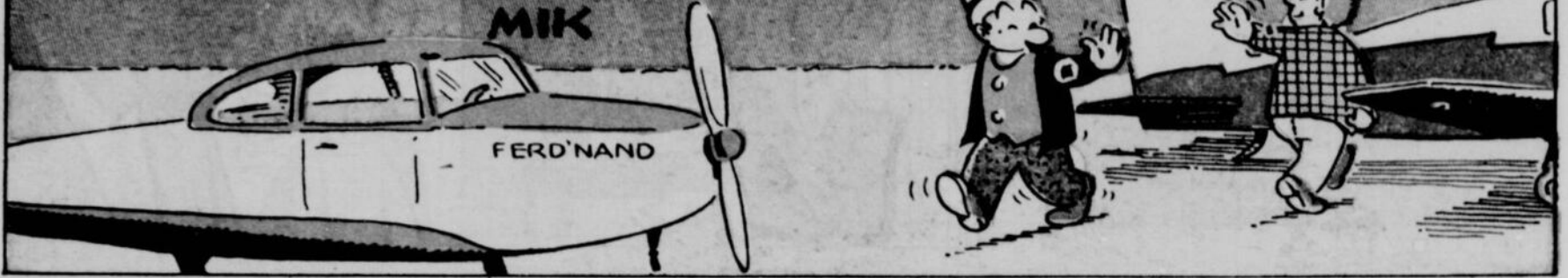
Envoyez toujours vos films à: **PHOTO POSTE INC.** Case postale 1153 — Dépt. C — Québec, P.Q.



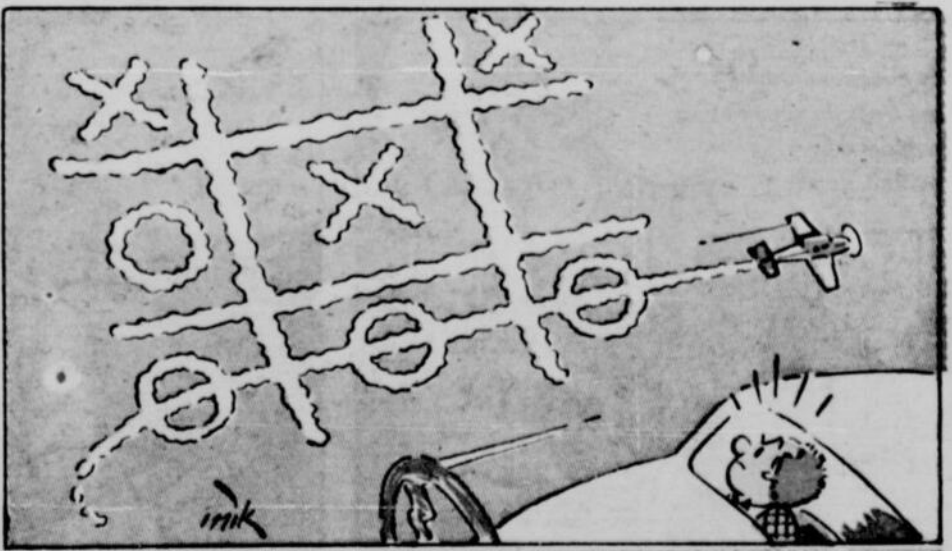


# Ferd'nand

MIK



Tm. Reg. U. S. Pat Off.—All rights reserved  
Copr. 1959 by United Feature Syndicate, Inc.




**MONSIEUR  
SAINT-GALLON**

Mon père est sévère quant à mes rendez-vous. Il veut vous poser quelques questions.

JONES + YIDGWAY



Evidemment Que voulez-vous savoir ?

Oh, bien peu !



Quelques questions de routine !



# "J'aurais dû savoir ça"

(Par Roland Pineault)

## Est-il facile de gagner un concours?

Il y a quelques semaines, vous avez conseillé: "Allez-y!", à un instituteur retraité qui voulait participer à des concours et des jeux primés, afin de se faire un revenu supplémentaire. Vous disiez que les concours s'étendant sur un plan particulièrement national, étaient arbitrés, jugés loyalement et équitablement. Vous ajoutiez que les personnes participant à ces concours régulièrement, comme "hobby", passe-temps, si l'on veut, avaient de plus fortes chances de gagner qu'un débutant. Pourquoi ces "habitués" connaissent-ils ce succès?

Le débutant n'a naturellement aucune expérience, ni du public, ni de l'atmosphère ni même de la façon (pour le concurrent) dont se déroule le concours. Il fait donc plus encore figure de débutant auprès des habitués qui, en plus d'avoir cette expérience, étudient systématiquement les méthodes permettant de gagner, gardent dans leurs dossiers des idées, des documentations, consultent des livres de référence, écrivent et même réécrivent ce qu'ils débiteront en commençant, sont abonnés à des magazines spéciales dans ce problème, font partie de clubs de "champions des concours" et échangent entre eux des idées "de tactique". C'est ce qui explique que ces vétérans raflent systématiquement les meilleurs prix...

Aux Etats-Unis, le premier président de la "National Contesters Association", le plus ancien des clubs dont nous venons de faire allusion, déclare: "Hésitez et pesez bien votre décision, avant de participer à ces concours, si vous avez un emploi à temps plein. Car vous pourriez bien, à la longue, avoir besoin de 18 heures de temps libre, par jour, y compris les dimanches et jours fériés. Il vous faudrait aussi compter sur la coopération de votre famille afin d'avoir une meilleure aide, spécialement dans les derniers jours avant la participation, alors que la vérification de vos connaissances est si importante." Si vous vous sentez maintenant de taille à participer à l'un de ces concours, il ne vous reste plus qu'à consulter les livres spécialisés!

Il vous faudra pourtant vous conformer strictement à au moins 5 règles générales. Il est courant que de 20 à 50 p.c. des candidats soient disqualifiés par l'inobservance de la première règle.

## Connaissez-vous...

(Réponse de la page 34)

1—8. 2—La peau, la langue, la vue. 3—L'homme. 4—40. 5—Larynx. 6—Les protéines. 7—Duodénum. 8—Vitamine D. 9—Pancreas. 10—Personne qui ne distingue pas les couleurs. 11—Le cœur. 12—4. 13—60 secondes. 14—Un cardiaque. 15—Le poumon.

## Vaut-il mieux se marier jeune?

La célèbre actrice Rosalind Russell dit ce qu'elle pense du mariage précoce et du manque de vie familiale qui le favorise. Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest d'avril les raisons qui l'amènent à conclure: "J'ai bien fait de ne pas me marier jeune"... et comment éviter que trop de jeunes gens s'embarquent pour le grand voyage du mariage avant d'avoir appris à naviguer. Achetez Sélection d'avril aujourd'hui.

tre chose que la chance pour éventuellement gagner...

## Les rentes et les plans de pension

Quelle différence y a-t-il entre une pension et une rente annuelle? Si je comprends bien, il s'agit de plans qui ont rapport avec la retraite et la vieillesse mais je ne saisis pas très bien comment tout cela fonctionne. Pourriez-vous m'éclairer là-dessus?

Le fonds de pension et les rentes sont des sources de revenus à l'âge de la retraite. C'est là leur seul point commun. Parlons d'abord du fonds de pension. Durant vos années de vie active, vous pouvez "acheter" le droit de retirer un revenu pour le reste de vos jours à partir de l'âge de votre retraite. Ce revenu est habituellement donné sur une base mensuelle

et on l'appelle "pension". Il y a des centaines de plans de pension tant du côté des compagnies que de celui des syndicats. Certains plans supposent une participation de l'employeur égale à celle de l'employé. Dans certains autres, l'employeur contribue plus ou moins que l'employé. Le montant de votre pension dépend du nombre de vos années de service et de l'importance de votre salaire. Dans la plupart des cas, votre contribution au fonds et les modalités de la pension sont automatiques.

Il en va tout autrement des rentes annuelles. Vous devez alors organiser votre plan vous-même sous la forme d'un contrat que vous signez avec une société d'assurance. En vertu de ce contrat, vous vous engagez à payer à la compagnie une certaine somme et, en échange, la société d'assurance s'engage à vous remettre un montant d'argent spécifié pour le reste de vos jours.

Ces plans de rentes sont variés. Vous avez l'"annuité de retraite": un plan en vertu du-

quel vous payez des primes annuelles pendant un certain nombre d'années. Vous avez aussi l'"annuité immédiate", un plan où vous payez une grosse somme globale d'un seul coup et au moment même où vous commencez à recevoir vos versements de retraite. Il s'agit ici de ces polices d'assurance dotation échues où, au lieu de l'encaisser, vous laissez à la société le montant qui vous est dû en retour de la garantie d'un revenu mensuel pour le reste de vos jours.

Il y a aussi ce qu'on appelle l'"annuité variable". Avec vos primes annuelles, la compagnie, au lieu de vous garantir un montant mensuel fixe à la retraite, vous achète ce qu'elle appelle des "unités", des actions de compagnies ni plus ni moins. La valeur des "unités" varie de mois en mois selon les variations des gains du fonds de stocks. Avec ce plan, vous recevrez un montant mensuel pour le reste de vos jours mais un montant qui augmentera ou diminuera...



# La promesse qui se réalise

# à chaque verre de Dow!



Il suffit d'y goûter... et déjà vous découvrez que la Dow est la meilleure des bières! Cette saveur douce et moelleuse, c'est le résultat du brassage, de la "climatisation" et du vieillissement soigneusement contrôlés qui font de la Dow une bière incomparable.

C'EST "LA MEILLEURE BIÈRE QUE VOUS AYEZ JAMAIS BUE" — **Dow** VOUS LE GARANTITI

LE PETIT JOURNAL, du 5/4/59 au 12/4/59

# L'oignon fourré à la viande

(Par Arthur Prévost)

Onésime-Louis Gagnon a tenu dans ses mains deux choses qui lui font bien plaisir: le bâton de hockey et la queue de la poêle...

En dehors du travail de bureau dans des banques et de grandes compagnies de papier, le chef O.-L. Gagnon aime jouer ou regarder jouer au hockey, et faire la cuisine.

Il a été gardien de but pour plusieurs clubs et il a même été le substitut du populaire George Hainsworth, du club de hockey Canadien.

Louis Gagnon est né à Chicoutimi, le pays de George Vézina et de Johnny Gagnon (dit le chat), en 1901. Il fit ses études au Séminaire de Chicoutimi puis chez les frères de l'Instruction chrétienne au Collège St-Raymond, près de Valcartier.

Il débuta dans la vie comme employé de banque, à la Banque Nationale du temps. Puis il laissa cette situation pour entrer au service de la compagnie Brown, de La Tuque, fabricante de papier, où il fut directeur du service du crédit. C'est là qu'il commença sérieusement à s'occuper de hockey, dans la Ligue provinciale.

Il passa par la suite à Montréal pour le compte de la Northern Electric, section des ventes. Là encore, dans cette ville, il s'intéresse activement au hockey... et non pas seulement en simple spectateur!

Aux Trois-Rivières, on le retrouve publicitaire de l'"Aréna": il est l'assistant du promoteur de lutte Gruniger, décédé depuis.

Mais le voici qui se consacre exclusivement à son sport favori: le hockey. A Québec, il entre dans la Ligue provinciale à titre de gardien pour le Québec Beaver.

Il passe ensuite aux Etats-Unis où, à Hershey, Penn., il joue durant trois ans pour la Eastern League.

C'est après ces trois années de travail ardu qu'il décide de revenir à Montréal où il ouvre un restaurant à Longueuil, puis un autre à Richmond, dans les Cantons de l'Est, le "Lou's Restaurant", qu'il dirige durant onze ans.

On le retrouve ensuite à Drummondville où il est agent recruteur pour la compagnie Brown, pour laquelle il a déjà travaillé quand il était tout jeune. Cette fois, il est cuisinier pour cette compagnie, dans les chantiers, durant les mois de la coupe du bois, puis agent recruteur de bûcherons le reste du temps. Il visita toutes les villes et villages du vaste territoire qui s'étend de Sorel à la Gaspésie, afin de trouver des travailleurs pour les mois de coupe de bois.

Onésime-Louis Gagnon n'a pas délaissé si tôt le hockey. On le retrouve, en 1929, avec le Club St-François-Xavier, finaliste de la "Coupe Allan", champion amateur de l'est du Canada, de Winnipeg à Halifax.

On le retrouve au Forum, de Montréal, toujours dans les buts, pour le compte du Canadien amateur, de 1930 à 1931; puis, encore au Forum, comme professionnel, substitut du gardien de buts George Hainsworth, durant les saisons 1931-32 et 1932-33.

De retour de ses doubles fonctions de cuisinier et d'agent recruteur pour la compagnie Brown, le chef Gagnon entre au Petit Journal où il dirige la cuisine de la cafétéria.

## RECETTE:

"Il vous faut de gros oignons espagnols, dit M. Gagnon, que vous creusez au couteau."

Du bœuf haché et assaisonné de sel, de poivre et d'un peu de paprika, est placé dans les cavités creusées dans les oignons. Presser légèrement la viande et enlever les parcelles qui sortent de l'ouverture de façon à ce que l'oignon une fois plein de viande retrouve sa forme originale.

Tailler dans un piment vert des lisières que l'on dépose sur le dessus de l'oignon, là où la viande a été placée. Retenir cette lisière de piment par un cure-dent.

Placer le tout dans une lèche-frite abondamment beurrée, et glissez dans un four à 350 degrés. Le temps de cuisson est d'environ 40 à 45 minutes.

Retirer du four et servir sur une feuille de laitue.

Dresser dans l'assiette avec des légumes et une pomme de terre au four, coupée en croix sur laquelle un carré de beurre a été déposé.



M. Onésime-Louis Gagnon, nous montre ici une lèche-frite remplie d'oignons farcis à la viande hachée qu'il s'apprête à glisser au four. (Photo Roger Lamoureux)

### Crème aux fraises à la guimauve

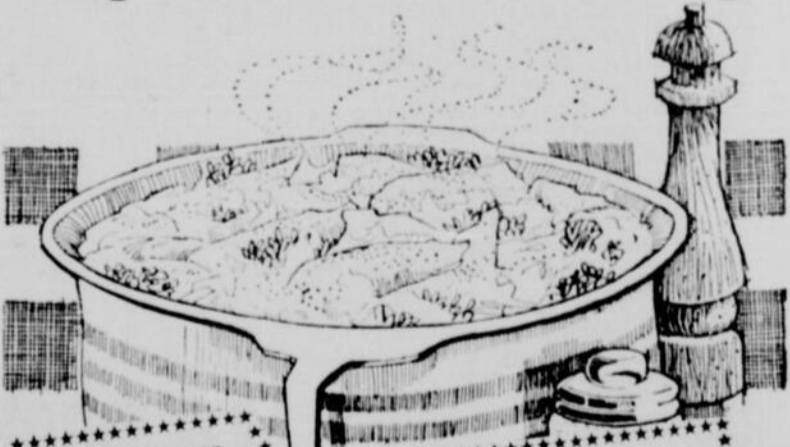
- |  |   |
|--|---|
| 1 blanc d'oeuf   | 1 pincée de sel                                 |
| 1 tasse de crème épaisse fouettée  | 1 tasse de guimauve, coupée en petits morceaux  |
| 1 tasse de fraises fraîches ou congelées et dégelées et parfaitement égouttées | Petits gâteaux secs pour accompagner ce dessert |

Battre le blanc d'oeuf en neige très ferme, avec le sel. Fouetter la crème très ferme avec la guimauve dans le blanc d'oeuf battu, et placer dans le réfrigérateur.

Décongeler les fraises si vous servez de fraises congelées, et juste avant de servir, les ajouter au mélange de crème fouettée.

Disposer dans de jolies coupes, placées dans des assiettes, et mettre deux petits gâteaux.

## Un régal inédit... au poulet et au fromage



### PÂTE DE POULET AU FROMAGE

- Donne 4 portions  
Poulet froid tranché pour 4 portions  
1 bouquet de brocoli frais ou un paquet de 12 oz. de brocoli

- congelé ou une quantité équivalente d'épinards cuits  
1 boîte (environ 10 onces) de crème de poulet condensée  
1/4 t. de pâte de fromage Ingersoll

Faire cuire le brocoli ou les épinards jusqu'à ce qu'ils soient tendres; égoutter à fond.

Disposer le brocoli ou les épinards dans le fond d'un plat allant au four. Verser la moitié de la soupe au poulet condensée sur les légumes, puis recouvrir avec les tranches de poulet. Mélanger le reste de la soupe au poulet avec la pâte de fromage Ingersoll\* et verser à la cuiller sur le poulet.

Cuire dans un four modéré (350°F.) de 25 à 30 minutes.

toute la saveur du fromage

\*excellente source alimentaire de vitamine A, protéine et calcium.



avec le secret de l'assaisonnement... sur votre table et dans votre cuisine

**LEA & PERRINS**

LA PREMIÈRE SAUCE WORCESTERSHIRE F18P

### Mousse au fromage bleu en gelée

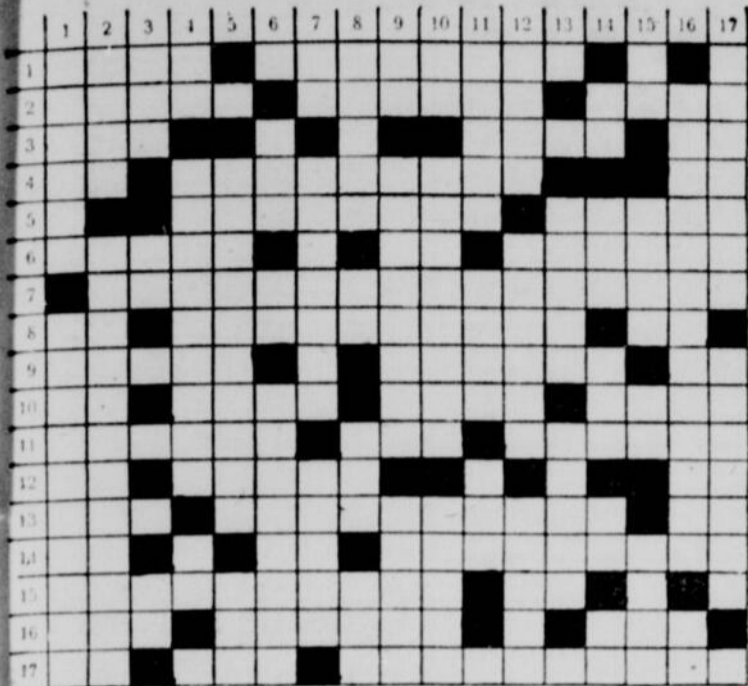
- 1 enveloppe de gélatine neutre  
1 chopine de crème  
1/2 tasse de fromage bleu émietté  
1/4 de tasse d'eau froide  
1 paquet de mélange "ail-fromage" dressing  
1 chopine de fromage cottage à la crème

Amollir la gélatine dans l'eau froide, puis jeter dans l'eau bouillante. Brasser jusqu'à dissolution. Placer la crème dans un bol à mélanger; jeter, lentement, la crème dans le mélange de gélatine, et battre vivement. Ajouter le reste des ingrédients et mélanger parfaitement. Verser dans un moule de forme fantaisiste (une pinte de capacité) ou dans des petits moules individuels, et placer dans le réfrigérateur toute la nuit. Au moment de servir, démouler et garnir de toast Melba, ou de petits biscuits de votre choix.

**VOUS ÉPARGNEZ DU TEMPS!**

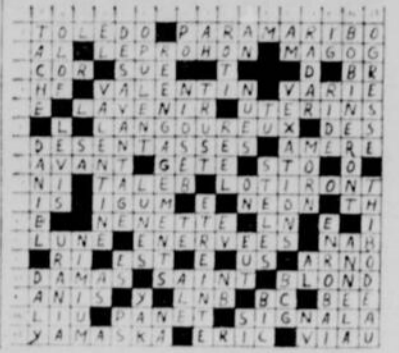


Dégagez les tuyaux de renvoi bloqués avec Gillett qui les nettoiera et y détruira les microbes. En vente chez votre épicière.



- 5—Instruments servant à mesurer la densité de l'air. — Constituant de l'atome. — 6—Mot (lettres mélangées). — Consonnes jumelles. — Digue faite de grands pieux plantés dans une rivière, un canal, pour en fermer l'entrée ou en détourner le cours. — 7—Symbole chimique de l'antimoine. — Petits pieux que l'on fiche en terre. — Prophète de l'Ancien Testament. — 8—Nom vulgaire des térébinthacées. — Deux consonnes. — Conifères toujours verts. — Trois consonnes qui se suivent. — 9—Voyelle et consonne. — Visqueuses et tenaces comme la glu. — Ancienne ville de Syrie sur l'Oronte. — 10—Deux voyelles. — Personne qui appartient à la race noire (fém.). — Du verbe viser. — 11—Plis de la peau sur le visage ou les mains. — Colères. — De peu de prix. — 12—Du verbe user. — Du verbe user. — Du verbe livrer. — 13—Limon argileux très fin. — Ville de Crimée. — 14—Sigle de la Cour supérieure. — Abrév. d'agriculture. — Anagramme de lie. — Deux voyelles. — Consonne et voyelle. — 15—Abrév. de folio. — Personnage biblique, époux de Ruth, bisaïeul de David. — Consonnes jumelles. — Personne de très petite taille. — 16—Du verbe dépanner. — Abrév. de saint. — 17—Ville de la Haute-Egypte. — Pape de 76 à 88.

SOLUTION No 57



HORIZONTALEMENT

- 1—Fermé. — Roi de Perse qui aurait épousé Esther. — 2—Prêter assistance à quelqu'un. — Du verbe boire. — Corps de lois. — 3—Ancienne marque d'automobile. — Baldaquin au-dessus d'un trône, d'un autel. — Abrév. d'Edouard. — 4—Abrév. de monsieur. — Régions rurales. — Lettre grecque. — 5—Marchandises mises en vente. — Oncle de Jacob. — 6—Sécrétion des glandes lacrymogènes. — Voyelle et consonne. — Cellule-mère des gamètes femelles chez certains végétaux. — 7—Du verbe repopulariser. — 8—Abrév. de transitif. — Du verbe empenner. — Consonne et voyelle. — 9—Sis. — Mouche qui communique la maladie du sommeil. — Dieu-soleil chez les Egyptiens. — 10—Abrév. d'avant. — Abrév. de saintes. — Crochet en forme de S. — Prénom russe. — 11—Côté d'une chose opposé au côté le plus apparent, le plus usité, etc. — Moitié d'église. — Ballet de Léo Delibes.

- 12—ère conjugaison. — Ville du département de Constantine. — Voyelle et consonne. — 13—Département français. — Orfèvre de la Nouvelle-France, auteur de nombreuses oeuvres d'art qu'on trouve dans nos églises. — Sigle de la nouvelle lune. — 14—Deux, en chiffres romains. — Symbole chimique du calcium. — Qui milite (fém.). — 15—Qui occupent le troisième rang (plur.). — Du verbe aller. — 16—Sigle d'un chemin de fer canadien. — Ville et port de mer de l'Ukraine. — Deux fois. — 17—Deux consonnes. — Animal domestique. — Acte par lequel on dispose, pour le temps où on n'existera plus, de tout ou partie de ses biens (plur.).

VERTICALEMENT

- 1—Montagne célèbre de la Palestine. — Fils du tsar. — 2—Attacher. — Du verbe arriver. — 3—Consonne entre voyelles jumelles. — Note de la gamme. — Consonnes jumelles. — 4—Pronom personnel. — Celles qui campent. — Conjonction.

Le secret de Marie pour la supériorité de ses plats mijotés?



Les champignons Slacks de Waterloo, naturellement!

vos repas régaleront les gourmets avec les **CHAMPIGNONS SLACKS** de Waterloo!

Quelle satisfaction de constater ce que les champignons ajoutent à vos repas quotidiens... "C'est là le secret du véritable cordon-bleu et gourmet."

Faites-en l'essai et vous serez émerveillées. Demandez par écrit votre livret gratuit de 52 recettes préparées avec soin. Avec ce guide pratique vous apprendrez comment améliorer soupes, salades, sauces, mets gratinés, poissons, repas de viande et d'oeufs.



ECRIEZ AUJOURD'HUI À: SLACK BROS., WATERLOO, QUÉBEC.

60 heures suffisent pour PARLER ANGLAIS

avec la nouvelle méthode

Poly-Glot

DE CONVERSATION ANGLAISE AU MOYEN DE DISQUES

enregistrés par HENRI BERGERON DE RADIO-CANADA



- 20 disques RCA Victor, incassables 33 1/3 R.P.M. microsillon, HI-FI.
- 2,000 phrases et expressions courantes, sur 200 sujets différents.
- 22,000 mots de vocabulaire.
- Possibilité de construire de 40,000 à 50,000 phrases.
- Succès assuré avec minimum d'efforts.
- Méthode entièrement nouvelle, ultra-simple et rapide, avec phrases françaises et anglaises.

Conditions faciles — Toute la famille profitera de cette méthode. Cette série de conversation anglaise sur disques a été rendue possible grâce à la précieuse collaboration de M. Wilfrid Duval, B.A., professeur d'anglais et auteur du fameux volume "Rapid Progress To Smart English"

GRAND CONCOURS: \$3,000.00 EN PRIX!

Pour plus de détails, postez le coupon ci-dessous.

POLY-GLOT INC.

L.P.I.—5-4-59

QUEBEC 425, rue de l'Eglise MESSIEURS, TROIS-RIVIERES 1935, rue Victoria, MONTREAL 2379 Davidson

Sans obligation de ma part, j'aimerais avoir des renseignements sur la méthode POLY-GLOT de conversation anglaise au moyen de disques, et sur votre CONCOURS 1959-60.

NOM .....  
 ADRESSE .....  
 COMTE ..... PROV. ....  
 EMPLOI ..... TEL. : .....  
 AGE ..... AVEZ-VOUS UN TOURNE-DISQUES ? .....

Pourquoi le Canada français n'a pas de savants (3)

# L'université elle-même ne réussit pas à créer une véritable ardeur scientifique

L'étudiant est à l'université. Qu'y cherche-t-il? Aujourd'hui, comme autrefois, à part quelques cas particuliers, l'étudiant est à l'université à la recherche d'un diplôme qui lui permettra rapidement une vie aussi facile ou meilleure que celle qu'il a connue. C'est la course la plus rapide possible vers la voiture de luxe, le camp d'été avec canot-automobile et le gros cottage dans une municipalité de banlieue. Qu'il sacrifie pour cela certains idéaux personnels, ça n'a guère d'importance dans notre monde tout matérialiste.

Sa préparation aux études universitaires n'a souvent été que superficielle. On lui a fait absorber du latin, de la philosophie, de l'histoire: il en a peu gardé. Il entre à l'université et on l'enrêgime immédiatement dans un groupe de futurs techniciens auxquels on enseignera l'essentiel de leur profession. L'orientation que prennent d'ailleurs nos futurs professionnels démontre bien à quel point le sens pratique a déplacé l'ordre des valeurs.

Aujourd'hui, deux facultés ou écoles connaissent une vogue sans pareille: la Médecine et l'Ecole Polytechnique. En cinq

Les sciences (et les savants) ont pris à notre époque une importance plus grande que jamais. Dans les milieux canadiens-français cependant, l'on déplore depuis longtemps le peu de vogue et d'adeptes que suscitent l'étude des sciences et la recherche pure. Nos quelques savants et chercheurs, malgré leur réputation et leurs succès, demeurent isolés. Ils suscitent une admiration, la plupart du temps vague, mais on ne peut pas dire que notre société les reconnaît pleinement: on leur refuse parfois toute influence même dans le milieu enseignant dont ils font pourtant presque tous partie. M. BERNARD BEAUPRE, ingénieur civil, expose, dans la présente série d'articles écrits spécialement pour LE PETIT JOURNAL, les raisons de cet état de choses et les remèdes à y apporter. Diplômé de l'Université de Montréal (Polytechnique), de l'Université de Toronto et de l'Université Harvard, M. Beaupré est professeur à l'Université de Montréal (école d'Hygiène). On pourra peut-être ne pas partager toutes ses opinions, mais il faut reconnaître que l'auteur est en mesure d'en avoir et de les soutenir.

ou six ans, l'étudiant devient médecin et peut, dès ce moment-là, s'assurer un revenu bien supérieur à la majorité des chercheurs qui, dans le laboratoire, développent pour lui les outils dont il se servira.

Quant aux ingénieurs, on a clamé, sur tous les tons, qu'il y a au Canada, et en particulier dans le Québec, pénurie de techniciens. Beaucoup de jeunes se lancent dans cette profession sans avoir la préparation ni les qualités nécessaires. Ils deviendront des pseudo-ingénieurs, des vendeurs de toutes sortes de produits techniques, des instruments qu'on manipulera comme eux manipulent leur théodolite ou leur niveau, mais pas des hommes férus de connaissance scientifique, pas des chercheurs.

Que manque-t-il à l'université pour produire des professionnels véritables qui sauront tenir les yeux ouverts sur le pro-

grès après leur graduation, au lieu de rester convaincus qu'ils possèdent dorénavant et pour toujours toute la science? Que manque-t-il à l'université pour former des chercheurs capables de mettre la science au-dessus du revenu facile? Il lui manque deux choses: premièrement: un climat social favorable à la recherche; deuxièmement: des professeurs parfaitement qualifiés et attachés en permanence à l'université.

## Nos grands oubliés

Ce climat social favorable à la recherche n'existe pas chez nous ou, s'il existe, c'est à un niveau encore trop faible. On ne porte aucun intérêt à l'homme enfermé dans un laboratoire ou dans un bureau à chercher réponse à un problème. Cet homme qui trouvera peut-être, la renommée après sa mort est le plus souvent oublié aujourd'hui. Ceci est l'histoire de presque tous les savants: Pierre et Marie Curie travaillant dans des locaux de fortune. Branly peinant sans aide à l'Institut Catholique de Paris, le frère Marie-Victorin réussissant à galvaniser quelques jeunes en dépit de l'ingratitude des gouvernements.

Il s'est fait depuis quelque temps une réaction contre cet état de choses et, dans bien des pays, on reconnaît davantage la valeur de la recherche. A ce point de vue, nous pourrions apprendre beaucoup de l'URSS, où les savants sont presque aussi considérés que les héros nationaux et font partie d'une classe véritablement privilégiée. Il y a aujourd'hui des organismes de recherches au niveau national dans la majorité des pays et le Canada n'en est pas dépourvu, mais nous verrons dans un autre article comment nous sommes représentés au sein de ce Conseil National de Recherches à Ottawa.

## Les professeurs surchargés

Si nous étudions la raison d'être de notre université, nous devons nous rendre compte qu'elle est avant tout et nécessairement une école de formation de techniciens. Cela répond aux besoins de notre société où

il faut des médecins et des ingénieurs, des avocats et des dentistes pour en assurer le bon fonctionnement.

Aussi vise-t-on surtout à former des techniciens qui pourront rendre des services immé-



GALILEE

Aurait-il pu devenir professeur à temps complet, dans l'une de nos universités?

diats à notre population. Cela n'empêcherait pas que cette formation pratique soit malgré tout apte à développer chez les étu-

dians plus particulièrement doués le goût et le sens de la recherche scientifique. Notre université n'est malheureusement pas en mesure de garder à son service un nombre suffisant de professeurs de carrière qui n'aient autre chose à faire qu'à enseigner ou à se perfectionner pour donner un meilleur enseignement.

De cela je peux parler en toute connaissance de cause, étant moi-même un de ces professeurs à temps partiel qui courent à l'université une ou deux heures par semaine, trouvant à peine le temps, au milieu de leurs occupations multiples, de donner un enseignement souvent trop hâtif, pas assez préparé ni assez médité.

Il ne faudrait pas jeter la pierre à ces professeurs à temps partiel dont quelques-uns sont les hommes qui sacrifient à l'enseignement les seules heures de loisir que peut leur laisser leur tâche quotidienne. Sans eux, notre université ne saurait pas actuellement survivre et donner au peuple l'élite qu'il en attend.

Avant d'être nommé professeur à l'Université de Montréal, j'ai eu le grand avantage de faire certaines études spécialisées aux universités de Toronto et Harvard et j'ai été à même, par cette expérience, de constater l'énorme différence qui existe entre une université (suite à la page 45)

BIS 'K' OUI

s'il vous plait

Weston

## Conservez les Capsules CHRISTIN

...et obtenez de merveilleuses

# PRIMES

Demandez la liste complète de ces splendides primes à votre marchand ou téléphonez directement à la maison Christin LA. 4-6859.

Vos capsules sont échangeables au bureau de la maison Christin à 2775 est, rue Sherbrooke, les mardis et jeudis de 9 à 5 et les samedis de 10 à midi.



## Conseils sur les soins quotidiens à donner à VOTRE BÉBÉ

1. Le bain quotidien de bébé doit précéder le repas. Lavez d'abord le cuir chevelu (et cela, au moins une fois ou deux par semaine) avec le Shampooing Johnson pour enfants. Il n'irrite pas les yeux et rend les cheveux propres, doux et faciles à coiffer.

2. Savonnez ensuite le corps de bébé avec un savon très doux. Pur savon de Castille, le Savon Johnson pour bébés nettoie rapidement et sans irriter. Asséchez bébé en l'épongeant, et non en l'essuyant.

3. Nettoyez délicatement le nez et les oreilles de bébé (l'oreille externe et l'ouverture du canal seulement; non l'intérieur) avec les Cure-oreilles Johnson. Ils sont faits d'une ouate de coton de qualité supérieure, solidement enroulée sur un bâtonnet de sécurité en papier pressé. Stérilisés dans la boîte même, ils sont de tout repos.

4. Pour combattre l'irritation due aux couches, utilisez la Lotion Johnson pour bébés. Légèrement antiseptique, elle empêche la croissance des bactéries qui peuvent causer de l'irritation. Additionnée de lanoline, elle adoucit et protège. Cependant, si l'irritation persiste, utilisez la Poudre médicamenteuse Johnson pour bébés.

5. Rien ne détend bébé comme d'être poudré. Mais utilisez bien la Poudre Johnson pour bébés, depuis 50 ans la plus populaire auprès des mamans. Entièrement composée de talc d'importation ultra-fin, elle prévient l'irritation en absorbant l'humidité du corps. Elle contient en outre un ingrédient spécial qui neutralise l'acidité de la sueur.

6. Avant de mettre bébé au lit, nettoyez le bas du corps avec l'Huile Johnson pour bébés ou la Lotion Johnson pour bébés. Poudrez ensuite avec la Poudre Johnson pour bébés et appliquez de la Crème Johnson pour bébés aux coudes et aux genoux pour empêcher l'irritation.

7. Un bébé a besoin d'air frais: durant l'hiver, appliquez de la Crème Johnson pour bébés sur la figure et les mains de bébé, aux poignets et sous le menton, partout où il peut y avoir frottement.

Johnson & Johnson  
LIMITED MONTREAL



# HUBERT

## DICK WINGERT



# Libby's vous achètera la première boîte de chacun!

**PARCE QUE**

c'est le plus beau  
blé d'Inde en boîte  
au monde

EN CREME  
OU GRAINS ENTIERS

**PARCE QUE**

Libby's les met en  
boîtes rapidement —  
sucrés et frais



"ESSAYEZ-LES À NOS FRAIS"

Achetez une boîte de 15 onces de petits pois Libby's et une boîte de 15 onces de blé d'Inde Libby's (crème ou grains). Envoyez l'étiquette de chaque boîte à Libby's, Chatham, Ontario, et nous vous enverrons 40 sous en argent couvrant approximativement le prix d'achat. Cette offre se limite à 1 par famille. Libby's conserve toute la saveur au blé d'Inde mûri au soleil... aux pois qui sont mis en boîte aussitôt qu'ils sont cueillis — et qui sont vraiment savoureux! Nous sommes assurés qu'un seul essai vous convaincra que Libby's est la marque à acheter — toujours.

Recherchez...

*Libby's*

pour des produits de qualité

LIBBY, McNEILL & LIBBY OF  
CANADA LIMITED CHATHAM, ONTARIO

# Le pêcheur à son mieux



## La pêche, elle aussi, a parfois ses objecteurs!

(par Michel Chamberland)

Quoique la pêche soit un divertissement, elle ne peut être considérée, ainsi que le prétendent certains gens, comme un jeu d'enfants! A ce compte-là, tout sport serait enfantin et une pure perte de temps. Le joueur qui, devant ses partisans, frappe la balle avec adresse, court habilement avec un ballon ou lance une rondelle de caoutchouc avec précision, ne ferait qu'exécuter des jeux d'enfants? Quand on a vu et que l'on voit encore des hommes d'Etat, des politiciens, des génies de la science et du commerce et les intelligences supérieures se reposer en allant à la pêche, peut-on leur demander d'occuper leurs loisirs à des amusements plus sérieux?

D'autres personnes ne peuvent comprendre qu'un homme doué de raison et d'un poids respectable puisse avoir quelque plaisir à lutter contre un petit poisson qui n'a que son instinct pour se protéger; que ce même pêcheur puisse éprouver une sensation quelconque à leurrer le poisson, à le ferrer et même à le laisser se débattre sous la piqure de l'hameçon. Il n'y a pas de doute que le fait de prendre et de tuer le poisson de cette manière est un acte brutal en soi et qui se justifierait rarement, mais à la pêche, comme dans tous les autres sports ou activités humaines, c'est l'intention qui ennoblit l'acte, ce sont la compétition et le but à atteindre qui deviennent des stimulants dans ces manifestations d'adresse, d'habileté et de savoir-faire.

Il y en a d'autres qui n'aiment pas la pêche... c'est leur affaire... on ne peut les blâmer de ne pas aimer taquiner le poisson. Chacun a le droit d'avoir ses préférences et de choisir le genre de repos qu'il veut. Par contre, les pêcheurs ont bien le droit de blâmer les quelques dénigriers de ce noble sport. De deux choses l'une... ou bien ces fameux critiques sont déjà allés à la pêche et ils n'ont pas obtenu le ré-

sultat espéré, alors ils n'ont qu'à se blâmer pour les piètres résultats obtenus et non déblatérer contre la pêche. Avant de courir, il faut apprendre à marcher... ou bien, ils n'y sont jamais allés, alors ils ne connaissent rien de la pêche et des nombreux plaisirs qu'elle procure. Comment peuvent-ils critiquer une chose qu'ils ne connaissent même pas?

Il est entendu que le sport de la pêche n'est pas une affaire payante... qu'on ne peut mettre dans les plateaux de la balance les dépenses d'un côté, la valeur des poissons pris, de l'autre, si on ne tient pas compte de toutes les belles heures passées dans un décor enchanteur et des nombreux plaisirs que la pêche apporte, qu'il ne peut y avoir de comparaison entre les déboursés, d'une part, et les revenus, d'autre part. Celui qui ferait un tel calcul aurait déjà l'esprit faussé et ne pourrait être considéré comme un vrai sportif.

Le sort de la pêche ne doit pas être strictement réservé aux vieux garçons et aux maris solitaires, il doit être accessible à tous et à toutes. Si votre femme et vos enfants s'opposent à ce que vous alliez à la pêche et à ce que vous les laissiez alors seuls à la maison pendant les beaux jours d'été, guérissez le mal par le mal. Faites comme les Américains: entassez toute la famille dans l'auto avec agrès de pêche et boîtes à "lunch" et en route vers des endroits de pêche merveilleux!

Avec toutes les facilités de transport et les commodités modernes, ces excursions familiales ne seront plus des corvées, mais un vrai pique-nique. Vous pourrez faire montre de votre savoir en devenant éducateur et toute la famille sera alors heureuse. Encore une fois, pêcheurs, laissez-moi vous dire que ce qui est bon pour le père doit être aussi bon pour toute la famille!



Cette photo ne témoigne-t-elle pas de la multitude — et de la diversité — des adeptes de la pêche?

Q. — On dit souvent "bon pêcheur, bon menteur!" Qu'avez-vous à dire?

R. L., rue Notre-Dame est, Mtl.

R. — Votre question est peut-être un peu trop personnelle et je crains de paraître plus qu'intéressé à défendre une classe de gens qui n'est peut-être pas plus menteuse que toute autre classe de la société. Il est facile de comprendre les raisons d'un insuccès et on ne peut blâmer les pêcheurs de donner pour prétextes pluie, vent, trop ou pas assez de soleil, trop tôt ou trop tard, etc. Non, les pêcheurs ne sont pas des menteurs. Ils sont tout au plus atteints du virus de l'exagération et comme le dit un auteur: "L'exagération n'est que le mensonge des honnêtes gens". L'imagination et les circonstances entrent beaucoup en ligne de compte pour les pêcheurs; ces erreurs dans l'estimation de la longueur et de la pesanteur du poisson se comprennent bien et la meilleure explication d'un tel état d'esprit, c'est que les pêcheurs restent longtemps sous l'impression du moment et des fortes émotions ressenties lors de la prise ou de l'échappée du monstre. Il y a aussi le fait que les poissons les plus gros, donc les plus âgés, ont bien des tours dans leur sac et qu'ils offrent une plus grande résistance... Et voilà pourquoi les plus gros poissons s'échappent toujours et pourquoi les gens ont, à tort, répandu ce dicton dans le public.

Q. — J'ai lu dans un livre qu'en France on pêchait avec des asticots. Pourriez-vous me dire ce que c'est?

F. P., rue Mont-Royal est, Mtl.

R. — L'asticot est un petit ver blanc strié de noir communément appelé larve de la mouche de viande. La pêche avec des asticots est strictement défendue pour pêcher la truite en France. C'est une pêche non seulement peu sportive, mais meurtrière, car les asticots peuvent perforer les entrailles de la truite et la faire mourir.

Q. — Quels sont les meilleurs appâts pour la truite à bonne heure, le printemps?

R. — La pêche au ver, cet appât antique et naturel, est la meilleure manière, peut-être pas la plus sportive, pour prendre la truite à l'ouverture de la saison de pêche. A ce temps, la nourriture est rare, les mouches ne sont pas encore écloses et les larves et les nymphes sortent à peine de leur cachette; la truite attend alors les vers qui seront charroyés dans les lacs ou les rivières par le dégel ou la crue des eaux.

Pêcheurs, adressez vos questions de la manière suivante:

M. Michel Chamberland,  
Le Petit Journal,  
Montréal 9.



### Pauvre poupée...

Une fillette péruvienne essaie de récupérer des eaux en retrait une humble poupée de coton. Cette scène a été croquée le long d'un cours d'eau qui traverse le hameau de Matucana, Pérou, récemment victime d'une grave inondation consécutive à de fortes pluies. Les dégâts matériels ont été relativement élevés.

### Papa... pas utile?

Le petit Robert demande à sa mère:

— C'est vrai que le bon Dieu nous donne notre pain quotidien?

— Mais oui, mon chéri.

— Et on trouve les petits enfants dans les choux?

— Bien sûr.

— Et c'est le Père Noël qui apporte les jouets?

— Naturellement.

— Alors, fait froidement le gosse, je ne vois pas pourquoi on garde papa!

### Ah! cette Ecosse!

Lors d'une visite à Aberdeen, Evelyn Waugh, le célèbre auteur britannique, s'entendit dire par un habitant de la ville:

— Mr. Waugh, votre dernier roman m'a tellement plu que j'ai été tenté de l'acheter!

### Entre amies...

— Robert m'a déclaré hier qu'il me donnait son coeur.

— La chirurgie moderne fait des miracles: il y a quinze jours, il disait que je le lui avais brisé!

## ATTENTION PÊCHEURS

Nous avons le plus grand assortiment de

**MOULINETS et CANNES**

pour le lancer léger, le "spin cast" et la pêche à la mouche

**MONOFILAMENTS**

et **CORDE A LIGNE** de tous genres

**LEURRES et APPATS**

de toutes sortes

**SACS A DOS et d'EPAULE**

**VETEMENTS et CHAUSSURES**

**SACS à COUCHAGE et TENTES**



4 modèles de bateaux et radeaux de caoutchouc gonflables

Réparation de Cannes et Moulinets

"TOUT POUR LE SPORTIF"

VI. 9-8463

**J. L. Vanasse**

DEPUIS  
1919

ENRG.

631 ouest, NOTRE-DAME

riche et une autre qui accumule déficits après déficits.

A Harvard, la presque totalité des professeurs, à l'exception de quelques professeurs éminents, invités pour une série de conférences, sont attachés en permanence à l'université. Certains d'entre eux peuvent n'avoir à donner qu'une vingtaine de cours par année. J'avais, par exemple, comme professeur de physiologie, une sympathique demoiselle qui donnait, dans toute son année, 28 heures de cours à un groupe très restreint d'ingénieurs se spécialisant en hygiène industrielle (en fait elle n'avait que 3 élèves: un Américain, un Hindou et moi-même).

En dehors de ces quelques heures de travail, à raison de deux par semaine pendant 14 semaines, ce professeur passait tout son temps au laboratoire ou à son bureau. Ce n'était pas un cas isolé: notre professeur d'écologie, le docteur Cecil Drinker, autorité internationale dans ce domaine, donnait lui aussi en tout 28 heures de cours par année, ce qui lui laissait amplement de temps pour continuer ses recherches et en faire profiter ses élèves.

L'argent, c'est nécessaire

Il s'agit là, remarquons-le bien, d'une université riche disposant d'un capital-dotation d'au-delà de \$300,000,000 et d'un budget de plus de \$30,000,000 par année, que nous pouvons difficilement comparer à un budget de \$4,000,000 par année



Chien mal pris !

Un chat peut aussi bien monter dans une échelle qu'en descendre. Mais pas les chiens. Pas Wayde du moins — ce chien de 60 livres et propriété d'un dénommé HAROLD LOVELY, de Détroit, qui semble très mal pris comme vous le voyez...

pour l'Université de Montréal. Quant au traitement des professeurs, toute comparaison serait probablement odieuse. Ne parlons pas naturellement de ces professeurs à temps partiel qui sont payés à un tarif fixe par cours donné, tarif qui, en certains cas, les rembourse à peine pour leurs frais de transport.

Qu'en dépit de tout cela l'Université de Montréal réussisse à donner des cours de haute qualité et que ses différentes facultés soient accréditées auprès des associations professionnelles à travers l'Amérique du Nord; que l'École d'Hygiène ait obtenu une reconnaissance internationale et reçoive des élèves de langue française du monde entier, élèves qui lui sont envoyés par l'Organisation Mondiale de la Santé, tout cela ne rend que plus héroïque le travail exceptionnel des professeurs dans des conditions difficiles.

Rien de surprenant aussi que nos publications universitaires aient tant de difficultés à trouver des collaborateurs parmi les diplômés de l'Université. La Revue Trimestrielle Canadienne, devenue depuis près de trois ans "L'Ingénieur", se plaignait sans cesse d'être obligée d'accepter des collaborateurs à l'étranger, bien qu'il y eût près de 1,000 ingénieurs et architectes diplômés de Polytechnique susceptibles d'y collaborer. Cela se retrouvait jusqu'à ces dernières années dans la majorité des revues professionnelles. Un mieux s'est produit dans ce domaine depuis quelque temps heureusement.

On a l'air bien pressé

Il serait possible toutefois d'améliorer quelque peu la formation scientifique à l'université sans grands frais. Il n'existe pas, que je sache, de cours d'histoire de la science donné à l'Université, même à la Faculté des Sciences. Quelques professeurs, avant d'enseigner une matière, voudront donner des notions historiques sur le développement de leur spécialité. A la faculté de Médecine, il se donne un cours de douze leçons sur l'histoire de la médecine, et c'est probablement une exception parmi les facultés universitaires.

Et pourtant, quel cours pourrait être plus formateur pour les étudiants qui se destinent à une carrière scientifique ou technique que l'histoire de la science à travers les âges, que l'évolution de la pensée scientifique, que l'étude de l'acquisition gra-

duelle et constante par l'homme, à tous les siècles de l'histoire de l'humanité, de ces connaissances qui ont permis à notre monde moderne des réalisations stupéfiantes. Il est à souhaiter qu'un tel cours soit institué sous peu dans toutes les facultés et écoles de caractère scientifique.

Permettez-moi de finir en faisant appel à une haute autorité. Il y a quelques mois, le docteur Eugène Robillard, directeur du département de physiologie à la faculté de médecine de l'Université de Montréal et nouveau président de L'ACFAS (Association canadienne française pour l'avancement des sciences), déclarait ce qui suit lors de son élection à la présidence: "Les universités sont des écoles d'enseignement et des écoles de recherches. Pas d'abord l'une et l'autre ensuite; les deux ensemble et inséparablement unies. Quelle université digne de ce nom accepterait d'être le parasite des autres, accepterait de puiser largement dans le trésor de la connaissance, sans jamais y contribuer".

Il n'y a pas de véritable enseignement universitaire sans professeurs qualifiés, et les professeurs ne seront un actif pour l'université qu'en tant qu'ils pourront consacrer quelque temps et de façon régulière à des études et des recherches. Il ne faut pas faire de nos professeurs d'université des surveillants, des pions chargés de multiples tâches secondaires qui distraient leur esprit de leur tâche première: l'enseignement.

N'accablons pas non plus ces professeurs sous des masses de cours à donner et d'examens à corriger, de telle sorte qu'il ne leur reste aucune énergie à consacrer à leur développement personnel. Laissons à nos professeurs le temps de se perfectionner par leurs études et de participer au développement de la science par leurs recherches. Là surtout réside la grandeur de l'université.

Comme un taxi

Avant de commencer leur ronde quotidienne, les facteurs de Neustadt, en Allemagne, doivent poser un podomètre à leur jambe droite. Le Ministère des Postes désire savoir exactement combien de milles chaque facteur marche chaque jour afin que chacun reçoive un salaire adéquat.

VOTRE "SANG A FAIM DE FER" VOUS ÊTES FATIGUÉE VOUS PERDEZ VOTRE BEAU MORAL?

Mettez vite fin à cet état avec le tonique à base de fer, reconstituant du sang, créé spécialement pour les femmes. Quel malheur pour une femme d'être fatiguée, épuisée, au point de ne pouvoir s'acquiescer de sa tâche quotidienne. Souvent c'est parce que votre "sang a faim de fer" (simple anémie causée par une déficience de fer). Il n'y a donc aucune raison pour les femmes de ne pas chercher à dissiper cette lassitude. Un tonique à base de fer, spécial pour les femmes, peut soulager cet état de fatigue... et ainsi vous redonner votre vitalité! Ce sont les Tablettes Lydia E. Pinkham. Le fer qu'elles contiennent

POUR LES TROUBLES FEMININS! Des tests prouvent que le Composé Végétal (liquide) Lydia E. Pinkham apporte aussi un soulagement rapide aux malaises des jours critiques et du retour d'âge.

DOULEURS DUES AUX RHUMES

VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE et le SOULAGEMENT est DURABLE

POUR CALMER les douleurs et la fiébrilité résultant d'un rhume, vous voulez le soulagement le plus rapide et le plus efficace qui soit... alors, prenez INSTANTINE! INSTANTINE est soigneusement préparé d'après une formule qui agit si vite, si efficacement que vous êtes presque instantanément soulagé de la douleur! Et ce soulagement est prolongé... il dure! Ce qui est encore plus important, c'est que les comprimés INSTANTINE vous apportent la stimulation douce qu'il vous faut... de sorte que vous vous sentez réellement mieux. Procurez-vous INSTANTINE aujourd'hui!



- SOULAGEMENT RAPIDE POUR
- MAL DE TÊTE LANÇINANT
- MAL DE TÊTE DÙ AUX SINUS
- RHUMES-GRIPPE
- DOULEURS RHUMATISMALES
- ARTHRIQUES
- NÉVRALGIQUES
- LUMBAGO

Instantine COMPRIMÉS POUR SOULAGEMENT PRESQUE INSTANTANÉ

BIS 'K' OUI

s'il vous plaît

Weston

Lisez "PHOTO-JOURNAL"



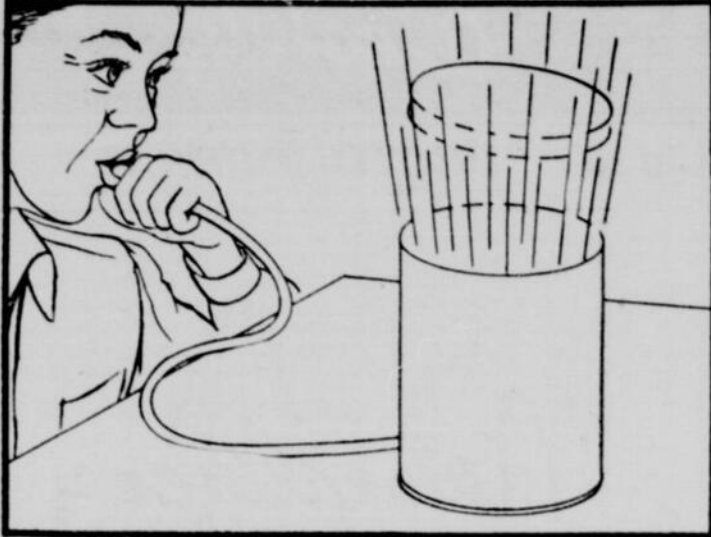
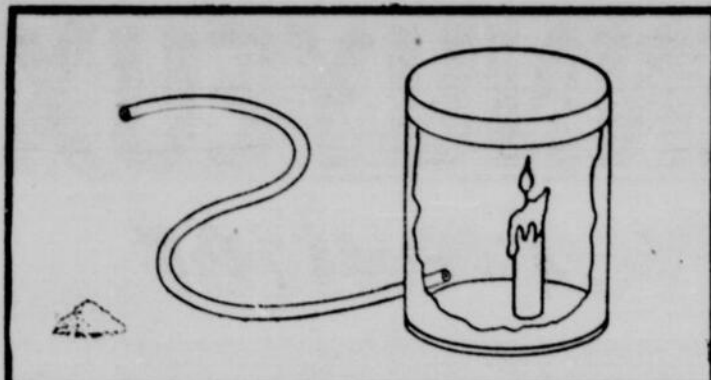
choisissez cet escarpin haute couture

L'élégance discrète de la coupe, la grâce des lignes vous enchanteront. Et quel confort! Vous sentez à peine que vous les portez, ces chaussures.

Des chaussures faites pour de jolis pieds. \$14.95

EN VENTE CHEZ

- THE ROBERT SIMPSON MONTRÉAL LTD. Dépt. 721, Chaussures pour dames Montréal
- J. A. & G. BRUNET ENR'G 6614, rue St-Hubert, Montréal
- ADRIEN CHENETTE 1606, 5e rue des Cascades, St-Hyacinthe
- EDDY SHOE SHOP REG'D 6655, boul. Monkland, N.D.G., Montréal
- CHARLES A. GIGUÈRE SHOES 306, rue St-Jean, Québec
- E. H. LANTHIER CHAUSSURES 305, rue Labelle, St-Jérôme
- LEWIS & SONS FOOTWEAR INC. 11 magasins pour vous servir 850, Côte de Liesse, Ville St-Laurent
- LOUIS MARCHILDON ET FILS 1271 ouest, rue Bernard, Outremont
- HENRI MARIEN CHAUSSURES 433, rue Mercier, Shawinigan Falls
- A. SETLAKWE SONS REG'D Theiford Mines
- J. H. TÉTREAU ENR'G 490, rue Lindsay, Drummondville



## Jeux de futurs savants

Petits et grands apprécieront ce passe-temps, formateur et amusant, qui consiste à faire soi-même des expériences simples, mais curieuses, de physique ou de chimie. Pour les petits, ce sera peut-être une occasion d'éveiller un talent; pour les grands, une occasion de réveiller ou de rajeunir des notions que la mémoire se serait plu à oublier...

**Problème:** Comment faire sauter le couvercle d'une boîte simplement en soufflant dans cette boîte?

**Matériel:** Une boîte en métal avec couvercle formant capuchon, une chandelle, un tube mince en caoutchouc et une pincée de poussière fine d'un produit inflammable (poudre de lycopode, de préférence, ou à défaut, poussière de charbon, amidon ou farine).

**Procédé:** Insérez la poussière dans le tube, à un bout de celui-ci; puis glissez ce bout dans un trou fait au bas de la boîte. Placez la chandelle dans celle-ci, allumez-la puis mettez le couvercle en place, sans le serrer trop fortement. Soufflez brusquement dans le tube. Il en résultera une explosion qui fera sauter le couvercle en l'air.

**Explication:** La poussière, bien qu'inflammable, n'aurait pas brûlé aisément si on avait tenté d'y mettre le feu directement; mais elle se consumera, au feu de la chandelle, avec une rapidité explosive car elle profitera du surplus d'oxygène que lui fournit votre souffle, entremêlé aux particules de poussière. En plus grandes proportions, c'est le même phénomène qui se produit, de façon qui n'est spontanée qu'en apparence, dans un élévateur à grain aux parois surchauffées par le soleil ou au fond d'une mine de charbon, d'où la nécessité de doter mines et silos d'aspirateurs à poussière.



## Guy sait tout

Guy qui sait tout est prêt à répondre à toutes les questions que voudront lui poser les écoliers et étudiants. Et il donne même des récompenses pour les questions auxquelles il répond: des encyclopédies, des globes terrestres, des atlas, etc. Ecrivez vos questions à: "Guy sait tout" "Le Petit Journal", 5460, Royalmount, Montréal 9, P.Q., en indiquant votre âge.

## Comment les anguilles peuvent-elles atteindre des lacs et des étangs fermés?

Nous savons que toutes les anguilles naissent dans ou près de cette mer couverte d'herbes dénommée mer des Sargasses, au milieu de l'Atlantique. La vie des anguilles est une des merveilles de la nature et nous sommes toujours étonnés de les retrouver aussi éloignées de la mer, dans les étangs, les cours d'eau et les criques.

Ce sont les anguilles femelles qui voyagent par voie de terre. Les anguilles mâles, ordinairement plus petites, errent près des rivages et les cours d'eau à l'intérieur des terres. Certaines d'entre elles atteignent des étangs et des mares coupés de cours d'eau à l'intérieur des terres. Pour en arriver là, les anguilles doivent franchir des bandes de terrain sec.

Nous voyons rarement les anguilles ramper sur le sol parce qu'elles voyagent ordinairement la nuit. Durant le trajet les anguilles respirent par la peau car, étant des animaux aquatiques, elles n'ont pas de poumons mais des branchies.

Les anguilles peuvent demeurer dans des mares d'eau stagnante ou encore continuer plus loin leur route à l'intérieur des terres. Mais à un certain âge, elles entreprennent le long voyage, à travers les terres et la mer, qui les ramène dans l'Atlantique, leur lieu de naissance.

## La Mer Morte contient-elle plus de matières chimiques que les autres mers?

Les eaux de la Mer Morte contiennent environ cinq fois plus de matières chimiques dissoutes que l'eau de mer. Dans un mille cube d'eau salée de l'océan, il existe quelque 166 millions de tonnes de composés chimiques dissous; la proportion atteint environ 830 millions de tonnes dans le cas de cette mer souvent mentionnée dans la Bible. On estime que 50 des 90 éléments qui existent dans la nature ont été retrouvés dans l'eau de l'océan. A part les sels, il existe de l'or et de l'argent. Il existe dans la Mer Morte quelque 840 millions de tonnes de brome, corps chimique à senteur suffocante, employé comme désinfectant et fond de teinture dans l'industrie.

## Nouvelle autoroute à Moscou

# La Russie n'ignore pas les croisements avec "trèfle"

MOSCOU. — (N.A., par Priscilla Johnson) — En dépit d'un froid souvent inférieur à zéro, le travail s'est poursuivi à toute allure cet hiver sur la nouvelle autoroute de ceinture qu'on est en train d'aménager, sur une longueur de 68 milles, autour de Moscou et qui ne devrait ne le céder en rien aux plus modernes autostrades américaines.

Incidemment, la vue de ces chantiers doit particulièrement réjouir le "maître No 2" de la Russie, le vice-premier ministre Anastas Mikoyan qui, durant sa récente visite en Amérique, s'est sincèrement extasié devant la perfection du réseau routier des Etats-Unis...

### 24 "trèfles" !

Les ingénieurs soviétiques des ponts et chaussées ne cachent d'ailleurs pas qu'ils ont volontiers recouru à l'expérience européenne et américaine en ce domaine. Ils lui ont particulièrement emprunté l'idée — qui sera une innovation en URSS — du rond-point à plusieurs niveaux en forme dite de "trèfle à quatre feuilles".

De nombreuses dénivellements sont d'ailleurs nécessaires si l'on veut éviter les collisions et supprimer les passages à niveau car la nouvelle autoroute devra couper pas moins de 38 voies carrossables secondaires et 13 voies ferrées dans un rayon de 12 milles et demi autour de la capitale russe. Aussi n'a-t-on pas ménagé les viaducs de toute espèce.

Ce chemin de ceinture ne sera pas seulement le plus moderne du pays mais aussi le plus large. Mesurant 26 verges d'un trottoir à l'autre, il comportera quatre allées de circulation dans chaque direction, avec un terre-plein gazonné intermédiaire ser-

vant des fins autant sécuritaires que décoratives. On a d'ailleurs prévu son élargissement et réservé le terrain nécessaire pour ajouter deux allées de chaque côté, au besoin.

### Vitesse accrue

La loi permettra une vitesse maximum de 75 milles à l'heure sur cette autoroute. La limite actuelle est de 44 milles en dehors de Moscou. Il n'en existe aucune à l'intérieur même de la ville. On a probablement, comme en nos climats, compté sur les embouteillages pour la réduire de façon efficace...

Il est également vrai que, de même que chez nous, la nouvelle autoroute va aider à décongestionner la circulation dans les rues de Moscou et à y relever la moyenne de vitesse, vu qu'elle permettra à de nombreuses voitures qui n'y ont pas directement affaire de contourner

la capitale au lieu d'être obligées de la traverser.

L'autoroute ne comprendra pas moins de 24 croisements en trèfle où la voie carrossable "survolera" les routes secondaires et chemins de fer. Pour leur aménagement, on a recouru à une technique nouvelle la-bas, en se servant de blocs de béton pré-contraint pour former les piliers et les poutres qui supporteront les travées de la route. Les formes de travées sont déjà en place dans le cas de 10 viaducs de croisement ainsi que les piliers de 11 autres.

La construction de la moitié orientale de la route de ceinture a été entreprise il y a deux ans et celle de la moitié occidentale l'an dernier. On espère que la première moitié sera prête à entrer en service en 1961 et que l'ensemble sera parachevé au plus tard en 1964.



L'autoroute de Moscou, sans rivaliser avec celle de Los-Angeles qu'on voit ici, comporte comme elle une foule de viaducs à plusieurs niveaux.

# Une fusée pourra se rendre sur Mars... mais sans être humain!

SAN-ANTONIO, Texas. — (N.A., par Thomas Hines) — Vouloir se renseigner de près sur les possibilités de voyage interplanétaire par des humains est parfois décourageant et renversant. Plus les experts en creusent les problèmes et deviennent des maîtres en leur spécialité... et plus ces possibilités semblent s'éloigner!

Ce n'est pourtant pas l'audace ni l'originalité de pensée qui manquent à l'Ecole de médecine aérienne maintenue par l'Aviation américaine à San-Antonio, au Texas. Et vous n'entendez jamais le mot "impossible" tomber des lèvres du directeur de l'Ecole, le major-général Otis Benson, ou de ses adjoints.

Mais, en leurs laboratoires, la lecture de tous les manomètres et tableaux inscripteurs se traduit pour eux par ce fait froidement implacable: pour la première fois dans l'histoire, une machine faite par l'homme a dépassé la capacité de son créateur à s'en servir pour lui-même!

### Mars est trop loin

Bien entendu, il est possible de placer un satellite artificiel chargé d'instruments d'observation en orbite autour de la lune ou du soleil. Cela, les Russes puis les Américains viennent de le faire tour à tour. Mais il est présentement impossible en pratique à un homme de prendre place à bord d'un tel satellite et de sortir vivant de l'aventure. Encore faut-il distinguer entre

la lune et les autres planètes, précise le Dr Hubertus Strughold principal conseiller scientifique du général Benson. En perfectionnant le système actuel de télécommandes et en trouvant un carburant plus puissant, il est théoriquement possible, dit ce savant, de lancer maintenant un homme vers la lune et de l'en faire revenir. Mais plus n'en est question si c'est, par exemple, Mars qu'on veut atteindre.

L'obstacle ne réside pas dans l'énorme différence des distances entre ces astres et la Terre: 230,000 milles d'ici la lune; 45,000,000 de milles pour Mars. On en viendrait à bout en accroissant de 70 milles à l'heure la vitesse initiale du satellite.

Le problème est plutôt de maintenir le pilote vivant tout le temps voulu. Aller à la lune et en revenir ne réclame qu'une semaine. Mais il ne faudrait pas moins d'une couple d'années pour un aller-retour à Mars.

### Economie cyclique

Une solution est possible si, au lieu de se contenter d'enfermer dans une cabine pressurisée une réserve d'air, d'eau et de vivres, on recourt à une "économie en circuit fermé". En d'autres termes, il faudrait que cette cabine constitue un petit univers se suffisant par ses propres moyens, pour une période théoriquement illimitée.

Comme l'explique un des professeurs de l'Ecole, le lieutenant-colonel John Fulton, "il nous faut poser comme principe qu'au retour la fusée-satellite à équipage humain devra contenir la même quantité de matière organique qu'au départ, quoique sous une autre forme.

### Poids trop élevé

Mais l'algue ne vit pas seulement d'oxyde de carbone. Il lui faut encore du nitrogène, comme à l'homme. Les chercheurs de l'école de San-Antonio essaient donc de découvrir des microbes d'une espèce qui capterait aisément le nitrogène de l'air et le transformerait en nitrates, plus facilement utilisables.

Le gaz carbonique n'est pas le seul déchet du corps humain. D'autre carbone s'en échappe sous forme liquide, dans la sueur et dans l'urine, et sous forme solide, dans les excréments. La recherche d'une économie cyclique oblige à étudier la manière soit de disposer de ces déchets, soit mieux encore de les réutiliser, après transformation et regroupement de leurs éléments chimiques.

Le colonel Fulton croit qu'on pourra, d'ici 2 ou 3 ans, réaliser une économie de ce genre au sol où le poids des installations nécessaires ne pose aucun problème. Il a déjà réussi à faire subsister 8 souris pendant 3 semaines en chambre close, en les nourrissant d'algues en solution dans l'eau.

Dans le cas d'un humain, il faudrait un mécanisme de purification de l'air d'un poids de 8 à 10 tonnes. Présentement, une fusée pesant 1,000 livres avec son carburant ne peut soulever qu'une livre de charge utile. Soulever pareil mécanisme exigerait une fusée de 8,000 à 10,000 tonnes. Problème qui n'est pas définitivement insoluble... mais presque, pour longtemps encore sans doute.

# Sokolov a des ennuis

(Par Anthony Austin)

MOSCOU. — (U.P.I.) — Le camarade Sokolov connaît présentement des jours vraiment troublés...

Il faut d'abord préciser qu'Alexandre Andreievitch Sokolov est ce que le vocabulaire soviétique appelle un "activiste", c'est-à-dire que sa fonction consiste à faire triompher la politique du Parti parmi les ouvriers d'usines et de fermes collectives de la région de Kisselevsk, en Sibérie.

Tout allait bien dans le meilleur des mondes athées possible jusqu'à ce que la belle-mère d'Alexandre Andreievitch vienne s'installer chez lui. Tout a commencé alors à se gâter, comme il l'explique dans une "lettre ouverte" que reproduit le dernier numéro de la revue "Agitator", organe attiré des commissaires politiques de tout rang, parmi lesquels se range Sokolov.

En trois ans de vie conjugale, notre homme n'avait remarqué aucun penchant religieux chez son épouse Taïssia. Mais voilà qu'éperonnée par sa mère, Taïssia s'est mise à réclamer avec insistance que leur fils de 2 ans soit baptisé. Le père s'y opposa. Mais, comme il arrive dans la plupart des ménages sous tous les cieux, l'homme finit par capituler devant les deux femmes coalisées, "pour éviter de plus longues discussions".

Hélas! cela ne suffit bientôt plus. Ne voilà-t-il pas que sa femme se met à prier Dieu ouvertement et à jeûner les jours de fêtes religieuses, à l'exemple de sa mère! Puis, soudainement, continue Sokolov, elle propose que nous fassions bénir à l'église notre mariage qui n'était que civil.

## Elle l'a quitté!

"Là encore, je refusai. Elle riposta en menaçant de me quitter. Je ne voulus pas l'en croire. Mais, le lendemain, en rentrant de mon travail, je trouvai la maison vide!"

Le pauvre mari retrouva assez vite son épouse, Kisselevsk étant un centre relativement peu peuplé, et la pria instamment de revenir vivre auprès de lui. Mais la belle-mère intervint pour y poser trois conditions: que Sokolov consente à un mariage religieux, qu'il cesse toutes relations avec le Parti et avec sa section anti-religieuse et que désormais il prie, fréquente l'église et lise des livres pieux!

Oùtré, Sokolov ne voulut rien entendre. Mais ce fut encore bien pis car la belle-mère amena Taïssia et l'enfant vivre en une autre ville et fit savoir qu'elle avait entrepris les démarches voulues pour que sa fille puisse divorcer et prendre un second mari qui, cette fois, serait un croyant.

La lettre ouverte du camarade Sokolov se termine par un appel désespéré à des conseils.

L'"Agitator" ne consacre pas moins de 1.300 mots à sa réplique, sans cependant nous avoir paru fournir aucun des conseils réclamés...

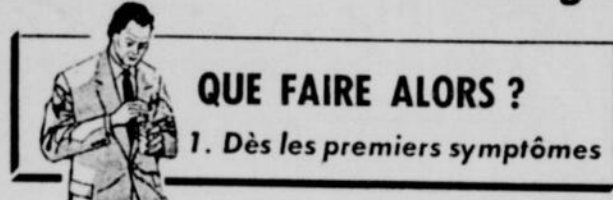
Pour être juste, l'"Agitator", après avoir d'abord tenu Sokolov responsable, sert aussi une semonce à Taïssia. "Comment avez-vous pu, vous citoyenne soviétique, vous laisser séduire par les adversaires de votre mari et, pour l'amour d'un principe qu'il détestait, quitter un époux qui vous aime et séparer un père de ses fils?"

La réplique s'adresse également à la belle-mère et lui fait remarquer que ni son genre ni aucun autre partisan de l'athéisme ne l'a jamais empêchée de suivre ses convictions religieuses. Et, dernier trait qui n'est guère une consolation pour le pauvre Sokolov, le journal admet que la propagande athée doit être intensifiée en URSS. "bien que croire ou ne pas croire en un Dieu soit l'affaire personnelle de tout citoyen soviétique"...

# MALAISES ENNUYÉES que vous pouvez éviter

## avec ce traitement éprouvé 'OSPRA'

Le moyen par excellence d'enrayer les symptômes du rhume et d'éprouver un PROMPT soulagement



### QUE FAIRE ALORS ?

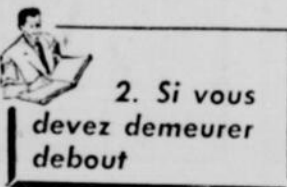
#### 1. Dès les premiers symptômes

Vous accroissez vos chances d'un prompt rétablissement en recourant sans délai à 'OSPRA'. Dès que vous sentez la gorge sèche, ou que vous ressentez un chatouillement nasal, prenez deux comprimés 'OSPRA'. Répétez la dose quotidiennement à toutes les trois heures.

Avant de vous mettre au lit, prenez trois comprimés 'OSPRA' — avec breuvage chaud, de préférence avec le jus d'un citron, dans un verre d'eau chaude.

En vous y prenant à point, vous empêcherez ces premiers symptômes de dégénérer en un rhume.

Vous vous éveillerez en pleine forme, reposé. Prévenez toutefois le retour de ces symptômes. Le jour suivant, conti-



#### 2. Si vous devez demeurer debout

Nombre de gens se voient obligés de continuer à travailler en dépit d'un rhume ou d'une grippe. 'OSPRA' vous aidera à surmonter cette crise, mais prenez garde! Si vous continuez à vaquer à vos occupations en dépit du rhume, il traînera peut-être en longueur pendant plusieurs jours. Si vous vous étiez mis au lit dès les premiers jours, il n'y paraîtrait plus.

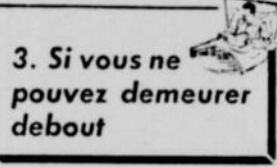
Si vous ressentez un refroidissement au travail, tenez-vous au chaud. Emmittoufflez-vous bien au dehors. Ne vous exposez pas à un courant d'air et évitez la foule.

### Une conférence mondiale confirme les vertus incomparables d'OSPRA

Les chimistes en recherches scientifiques des laboratoires 'OSPRA', établis dans 13 pays, se sont récemment réunis à Londres pour analyser les témoignages rendus par des médecins sur l'efficacité des remèdes destinés à soulager la douleur. Il a été prouvé à cette conférence qu'"OSPRA" est le plus puissant analgésique qui puisse être employé sans danger, sans consultation médicale. Plusieurs sommités médicales ont d'avis qu'"OSPRA" est la drogue la plus utile actuellement disponible vu que sa puissance palliative s'attaque tout aussi aux douleurs les plus bénignes, qu'à celles plus sérieuses ou fortement ancrées, qui affligent la race humaine. L'ingrédient actif contenu dans 'OSPRA' est directement absorbé du petit intestin dans le système sanguin et y demeure généralement de dix à quatorze heures. Peu de combinaisons de drogues analgésiques peuvent mieux soulager la douleur qu'"OSPRA".

### Approbation de sommités médicales

Les sommités de la science médicale sont catégoriques dans leur approbation d'"OSPRA". Pas plus tard que le mois dernier, l'une des revues médicales les plus respectées signalait de façon favorable le fait que les comprimés 'OSPRA' sont présentés sous forme de rubans sanitaires. Elle s'exprimait ainsi: Le meilleur emballage utilisé pour présenter et dispenser ce genre de comprimés est sans doute le paquet à ruban sanitaire, qui les tient à l'abri de l'humidité. Au Canada, 'OSPRA' est le SEUL analgésique du genre qui soit "présenté et dispensé" dans l'ingénieux paquet à ruban sanitaire, qui garde chaque comprimé aussi pur et aussi frais qu'au moment de l'emballage au laboratoire. Ces comprimés conservent leur pleine potentialité, sans que pour cela votre estomac n'en soit affecté. Enfin SEUL 'OSPRA' vendu au Canada, vous offre chaque comprimé scellé séparément dans le merveilleux ruban sanitaire.



#### 3. Si vous ne pouvez demeurer debout

Cela se produit si vous n'avez pas pris le lit assez rapidement dès que le rhume s'est manifesté. En prenant le lit pour une journée, vous vous éviterez un séjour plus prolongé plus tard.

En vous couchant, prenez trois comprimés 'OSPRA' et un verre d'eau chaude mélangée avec le jus d'un citron, aussi chaude que vous pouvez la supporter.

Il en résultera une transpiration bienfaisante; la douleur disparaîtra partiellement et votre température baissera. La vie vous semblera plus gaie. Continuez à prendre des comprimés 'OSPRA' à toutes les heures, et un autre breuvage chaud au citron avec la dernière dose, quotidiennement. Poursuivez le traitement jusqu'à complet soulagement des douleurs, du mal de gorge et d'autres symptômes ennuyeux.

Bien protégé par de chaudes couvertures, vous bénéficierez pleinement de la faculté que possède 'OSPRA' d'atténuer la fièvre et de calmer la douleur et cette sensation de lourdeur et de lassitude déprimantes. Continuez à prendre des comprimés 'OSPRA' le jour suivant, même si les symptômes sont disparus, car un mauvais rhume affaiblit et peut vous reprendre. 'OSPRA' vous apportera le calme.

### Douleur et irritation de la gorge

(dans les cas de rhumes et de grippe)

Faites fondre les comprimés 'OSPRA', puis gargarisez-vous et il s'ensuivra un prompt soulagement. Ils se dissoudront en quelques secondes dans un verre d'eau. Mélangez, gargarisez-vous et ingurgitez.

Les minuscules particules d'"OSPRA" adhèrent à la paroi irritée de la gorge, adoucissant les arêtes nerveuses, et vous apportent le soulagement désiré.

Le gargarisme 'OSPRA' atténue l'irritation causée par la denture.



### Symptômes présents du rhume et de la grippe

Les signes avant-coureurs du rhume et de la grippe sont: le frisson, éternuement, fièvre, lourdeur dans la tête, gorge sèche ou irritée, toux tenace, jointures endolories.

### Remède de réputation mondiale

Les rhumes et la grippe affecteraient un plus grand nombre de gens, si ce n'était d'"OSPRA" — le remède de famille d'une haute efficacité. 'OSPRA' est en vedette partout où la fièvre et le frisson sévissent à l'état aigu. Ce remède est avantageusement connu dans plus de 100 pays à travers le monde et sa lutte contre la maladie est une lutte incessante.



### N'épargnez rien pour amoindrir le danger de rhume

Des aliments sains sont tout indiqués, de même que des fruits non confits, des légumes verts, car ils comportent les vitamines qui s'imposent. Si vous êtes sujet à des rhumes fréquents votre régime manque peut-être de vitamines. Consultez alors votre médecin ou votre pharmacien.

Ne vous surmenez pas par temps froid. Dormez à satiété et évitez les endroits trop fréquentés. Tenez-vous au chaud et à sec, et si vous vous mouillez, changez de vêtements. Puis prenez un bain chaud ou une douche chaude. Enlevez vos vêtements humides.

Si malgré toutes ces précautions, vous constatez que le rhume vous envahit, n'épargnez rien pour l'extirper et prenez alors un comprimé 'OSPRA'.

### DIRECTEMENT DU LABORATOIRE SI COMMODE

Chaque comprimé 'OSPRA' est emballé pour votre protection dans un ruban sanitaire, imperméable à l'humidité.

Vous verrez comme il est facile de détacher les comprimés de l'unique ruban ciré 'OSPRA'. Son format commode vous permet de le porter constamment sur vous ou dans un réticule, prêt à servir le moment venu.

Le ruban ciré sanitaire vous protège en sorte que le dernier comprimé du paquet est aussi parfait que le premier utilisé, frais émanant du laboratoire. Lorsque vous extrayez un comprimé 'OSPRA' du ruban sanitaire, vous êtes la première personne à y toucher.



### Toux et gorge irritée

Voici un remède domestique peu coûteux: Mélangez trois comprimés 'OSPRA', préalablement broyés, dans deux cuillères à table de miel, une d'huile d'olive et le jus d'un ou deux citrons. Absorbent une cuillerée à thé tel que requis pour calmer une toux irritée.

### ★ Prenez 'OSPRA' à temps pour écarter le danger du rhume

### Preuve irréfutable qu'"OSPRA" soulage véritablement:

- Maux de tête
- Maux de dents
- Douleurs nerveuses
- Mal de gorge de même que douleurs et incommodités
- Rhumatisme
- Lumbago
- La sciatique
- La névralgie
- Rhume et grippe

### Comment

### peut-on acheter 'OSPRA'

FORMAT DE FAMILLE 100 comprimés. Protection universelle et économie réelle .... **.98**

FORMAT REGULIER 25 comprimés. Connu dans le monde entier **.33**

Le ruban sanitaire protecteur, imperméable, leur conserve la fraîcheur du laboratoire

'OSPRA' soulage douleurs et symptômes du rhume, 10 millions de fois par jour!



# ELPHÈGE

PAR DAVE BREGER



# LÉO WELKIN

PILOTE DE L'ESPACE

Russ Winterbotham

UNE FUSÉE INTERPLANÉTAIRE SE DIRIGE VERS LA TERRE...

Essayez-tu de battre ton record, Léo ?

Il faut aller vite, Rocky Du trouble à Atomia..



Un visiteur de Riorta est arrivé sur la terre... il est dangereux !



THERÈSE AMÈNE LE VISITEUR DE RIORTA POUR SOUHAITER LA BIENVENUE À LÉO QUI ARRIVE DE VÉNUS...

APRIL 1959



Des fusées anciennes, une petite planète, une culture primitive ! Vous êtes pas mal en retard, ici, Thérèse !

Voici Léo Welkin, Al ! Léo, je te présente GROS AL DE RIORTA !

Hum ! Un autre animal inférieur !



«AH ! Je perds mon temps quand je viens ici ! Moi je suis supérieur !



Tu parles d'un gros bonhomme Thérèse ! Mais il devrait savoir qu'il n'y a pas que les dimensions qui comptent

Comment veux-tu dire quelque chose à ce gars-là ? Il soit tout !



J'aimerais lui donner une leçon !

Vous avez la fission, nous avons la fusion; au lieu de la télévision, nous avons les rayons gamma; au lieu de l'électricité, nous avons l'énergie atomique !



Si vous n'aimez pas ça ici, pourquoi êtes-vous venu ?

Tu as raison, petit ! Je vais m'en aller bientôt !



© 1959 by NEA Service, Inc. T.M. Reg. U.S. Pat. Off.

Mais je pense que je vais ramener avec moi un couple de ces animaux inférieurs pour mon zoo !



Lady Veronique, puis-je vous présenter Peter Yodell, de Suisse ?



Heureuse de vous rencontrer. Puis-je vous offrir une consommation ?

Non, merci.



J'ai ce qu'il me faut !



MONSIEUR SAINT-GALLON



TU ES UN GRAND CHAMPION, ROGER !

Tes admirateurs auraient payé CHER pour voir ce combat-là !

Merci les amis ! C'est Jojo qui l'a roulé !

C'est fini maintenant, Jojo !

OH H I.. QUE M'EST-IL ARRIVÉ ?



HÉ ! MINUTE... C'EST PAS FINI CA !

?

MAIS CE GARS-LÀ EST COMPLÈTEMENT FOU !



Tu as vaincu Jojo La Souris en bonne et due forme : MES FÉLICITATIONS !

à la main, Jojo !



Si tu as besoin d'un AMI VRAI, fais-moi signe, ça va ?

Au revoir et bonne chance !

AH ! AH ! C'est un bon diable !

PAS LOIN DE 'A... AU MEME MOMENT..



As-tu aimé le combat ce soir, chérie ?

Je Roger le Frisé m'a énormément impressionné !



Je ne sais ce que je ferais pour le connaître... C'est un type MERVEILLEUX !

Mais voyons, Colette, tu oublies qu'il n'est qu'un boxeur !



Pense ce que tu voudras de lui, mais il est plus qu'un boxeur ordinaire !



Il est le RÊVE de toute JEUNE FILLE !

Eh bien, en parlant du diable... REGARDEZ !

Bonjour, vantard !

Allô, Papillon... le champion m'accompagne : il a besoin de DÉTENTE !

(A SUIVRE)





"POMPONNETTE" est la fidèle compagne de travail d'ALAN HORIC. Aussitôt qu'elle voit son maître se diriger vers la table de travail, la bête court vite "réchauffer" le clavier de la machine à écrire...

**Chez Alan Horic**

# La poésie, pour lui: "une traduction de l'invisible"

(Texte: J.-P. Robillard — Photos: R. Lamoureux)

Alan Horic est né et a passé sa jeunesse en Croatie mais n'en parlons plus... "Je suis maintenant aussi Canadien que vous," m'a-t-il lancé en riant... Rien de plus vrai d'ailleurs... Son épouse, Jacqueline Rivard, est une femme de chez nous et ses trois enfants: Alan, 6 ans; Fatima, 5 ans, et Omer, 3 ans, sont de "vrais petits Canayens pure laine"...

S'il est vrai qu'il a boulingué; qu'il a étudié aux universités de Zagreb, de Paris et de Bologne; qu'il a combattu les soldats de Ho Chi Minh en Indo-chine; qu'il a travaillé dans les syndicats chrétiens en France; qu'il parle couramment cinq langues (dont l'allemand, l'italien et le russe) et qu'il se débrouille en arabe et en chinois, Alan Horic n'en est pas moins parfaitement adapté aux us et coutumes du pays et, pour ce qui est de la défense de la langue et de la culture françaises, il pourrait probablement en "remontrer" à plusieurs hauts gradés de notre Société Saint-Jean-Baptiste...

Mais je ne suis pas venu chez Alan Horic pour parler du passé mais du présent et de l'avenir. Or,

pour mon interlocuteur, le présent et l'avenir, une fois le pain quotidien gagné, c'est la poésie. Parlons donc poésie...

"L'acte poétique, me dit Alan Horic, engage l'homme tout entier et la poésie qui est méditation et approfondissement, doit embrasser la totalité de l'homme et de l'univers, ce qui fait qu'on ne peut nier l'implication métaphysique de l'entreprise poétique. Le poète est un lieu où les forces du cosmos tendent pour ainsi dire à s'équilibrer..."

"La poésie présuppose l'humilité. Traducteur de l'invisible, le poète ne doit souffrir aucun moule et ne se soucier ni des maîtres, ni des écoles, ni des techniques. Il doit être farouchement individualiste. La poésie est une activité hautement spiritualiste et le poète, pour accomplir sa mission, doit se tenir à l'écart de toutes les activités superficielles..."

Voilà pour la poésie en général... Je demande alors à Alan Horic de me parler de sa propre poésie. Il me répond qu'elle veut être une exploration des mystères de l'homme et de l'univers. "Si elle est douloureuse, me dit-il, c'est tout simplement qu'elle correspond à une époque qui ne l'est pas moins."

Ce n'est pas tout. Selon Alan Horic, dans un monde qui s'écroule, le poète est appelé, avant de bâtir, à tout "remettre en question; à s'attaquer aux problèmes de l'âme, à engager l'esprit et à explorer le subconscient..."

Parlant de nos jeunes poètes, Alan Horic trouve qu'ils sont les types les plus affranchis de notre littérature...

Que dire encore de ce jeune poète de 35 ans? Qu'il est maître ès arts, ancien journaliste et correspondant de guerre; qu'il connaît la littérature aussi bien que l'art militaire; qu'il s'intéresse autant aux langues qu'à l'électronique; qu'il peut aussi bien se plonger dans un recueil poétique que dans un ouvrage de philosophie ou un volume d'économie politique et qu'enfin, il se refuse à associer la poésie avec les cheveux longs, les lunettes-soleil et le débraillé...

## Ses oeuvres

Alan Horic, comme on le devine, se préparait à une carrière d'écrivain croate. Il avait même, à un moment donné de sa jeunesse, deux recueils de poèmes et un manuscrit de roman en cette langue dans ses cartons. Mais les hasards de la vie devaient le transformer en écrivain francophone et lui faire exercer sa carrière au Canada. C'est ici donc qu'il publiait en 1957 sa première plaquette: "L'aube assassinée". Et il se prépare à lancer à l'automne deux autres recueils poétiques: "Blessure au flanc du ciel" et "Aux dimensions de l'homme". Il a en plus sur le métier un "essai sur l'expérience poétique".



Voilà "trois poèmes" qu'ALAN HORIC aime beaucoup... Vous les avez là, de gauche à droite: ALAN, 6 ans; FATIMA, 5 ans, et OMER, 3 ans...



Mme HORIC apprend les secrets d'un bon plat de la cuisine croate...



# \$5,000 de PRIX EN ARGENT!

## TROUVEZ LES JUMENTAUX BRODIE

*Inscrivez-vous maintenant!  
C'est amusant! C'est facile!*

**PRIX EN ARGENT À GAGNER:**

1er PRIX: \$2,500<sup>00</sup>

2ème PRIX: \$1,000<sup>00</sup>

3ème PRIX: \$750<sup>00</sup>

4ème PRIX: \$250<sup>00</sup>

50 PRIX de \$10<sup>00</sup>

**VOICI TOUT CE QU'IL FAUT FAIRE!**

- Chaque paire de jumeaux illustrés dans les dessins numérotés de cette annonce, comporte une légère différence. Une seule paire de jumeaux est identique aux vrais jumeaux Brodie reproduits sur la boîte de mélange à gâteau Doré Brodie illustrée dans cette annonce. Vous n'avez qu'à trouver les vrais jumeaux Brodie, parmi les dessins numérotés et indiquer le numéro du dessin que vous croyez être la bonne réponse dans la formule d'inscription ci-dessous. C'est facile et c'est amusant!
- Découpez la formule d'inscription de cette annonce (obtenez-en d'autres chez votre épicer) et envoyez-la avec un dessus de boîte (ou fac-similé) de l'un des six populaires mélanges à gâteaux Brodie XXX à Concours Brodie, Case Postale 690, Montréal, P.Q.
- Envoyez autant de réponses que vous voulez. Chaque envoi doit être accompagné d'un dessus de boîte de mélange à gâteau Brodie XXX ou fac-similé — 54 prix à gagner!



**DORÉ**  
UN NOUVEAU MÉLANGE BRODIE XXX!  
L'ESSAYER C'EST L'AIMER!

### RÈGLEMENTS

- Ce concours est ouvert à toute personne domiciliée dans la Province de Québec, l'Ontario, les Provinces Maritimes et Terre-Neuve, excepté les employés de Brodie et Harvie Limitée, de leurs agences de publicité et du jury du concours, ainsi que leurs familles.
- Le concours se terminera le 18 avril 1959. Les envois oblitérés après minuit, le 18 avril 1959 ne seront pas admissibles au concours.
- Le concours sera jugé par un jury indépendant. Les premières réponses exactes tirées au sort se mériteront les

prix en argent, dans l'ordre du tirage. La décision des juges sera finale. Toutes les inscriptions deviennent la propriété de Brodie et Harvie Limitée et ne seront pas retournées. Aucune correspondance ne sera échangée avec les participants. Les noms des gagnants seront fournis, sur demande. Écrire à Brodie et Harvie Limitée, 6600 - rue Hutchison, Outremont, P.Q.

- Les concurrents peuvent envoyer autant de réponses qu'ils le désirent mais un même concurrent ne pourra gagner qu'un prix.

### FORMULE D'INSCRIPTION

REMPILIR CE COUPON (OU UN COUPON OBTENU CHEZ VOTRE ÉPICIER) ET ENVOYER AVEC UN DESSUS DE BOÎTE DE N'IMPORTE QUEL MÉLANGE À GÂTEAUX BRODIE XXX OU FAC-SIMILÉ À —

**CONCOURS BRODIE**  
CASE POSTALE 690,  
MONTREAL

NOM \_\_\_\_\_ (EN LETTRES MOULÉES)

ADRESSE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_ PROVINCE \_\_\_\_\_

LES VRAIS JUMENTAUX BRODIE SONT ILLUSTRÉS AU DESSIN NO. \_\_\_\_\_  
MPJ-5



**LES MÉLANGES À GÂTEAU  
BRODIE XXX**  
POUR UN OU DEUX GÂTEAUX

vers une sorte de renaissance religieuse, en dépit de tous les obstacles. L'impulsion religieuse, comme les vellétés de liberté politique, ne peut être réprimée entièrement pour bien longtemps. S'il reste la moindre tendance à la rébellion, elle prend souvent la forme religieuse.

Un fait m'a frappé : quoique la Noël ne soit même pas un congé officiel, c'est une fête qui est observée partout; les arbres de Noël, décorés à la manière occidentale, se dressent partout, mais on les appelle arbres de la Nouvelle Année. Un Père Noël robuste, aux joues rouges et à la barbe blanche, ressemble exactement au nôtre, mais il se nomme en Russie le Bonhomme Hiver, et on le voit sous forme de motifs décoratifs et d'illustration sur les cartes de "Noël".

### Révolte improbable

Il est absolument certain que des milliers de citoyens soviétiques seraient enchantés de voir leurs dirigeants pendus par les pieds! Mais il fut reconnaître d'autre part que l'éventualité d'une révolte ou d'une contre-révolution est infiniment éloignée.

Les survivants de l'ancien régime, ceux qui ont connu la Russie avant la Révolution, haïssent probablement le régime actuel avec la même intensité qu'auparavant, mais, malgré eux, ils sont peut-être fiers des progrès accomplis par leur pays.

Parmi les groupes nationaux, les Géorgiens sont probablement les plus désillusionnés, après les Esthoniens et les Lithuaniens.

Après la deuxième guerre mondiale, aucun citoyen adulte des pays baltes, sauf un Communiste (et il y avait très peu de Communistes dans la région de la Baltique à cette époque) ne peut avoir à l'égard de l'Union soviétique qu'une profonde antipathie. Il existe certainement d'autres centres de mécontentement parmi les Ukrainiens, les Russes blancs, les Arméniens et les habitants

d'Azerbajan, surtout dans l'intelligentsia.

Les bureaucrates sont dans l'ensemble, pour autant qu'on puisse en juger, fidèles au régime; il en est de même pour les dirigeants industriels et l'armée. Des milliers d'autres, s'ils ont moins de soixante ans, n'ont jamais connu, dans leur période adulte, d'autre système politique. Et il faut considérer en outre que, sauf dans le cas de la plus basse main-d'œuvre industrielle, ces classes sociales connaissent un niveau de vie plus facile que celui de leurs pères. En règle générale, il est probable que la classe sociale la plus dissidente, du point de vue de l'occupation, est la classe paysanne.

### Ce que veut le peuple

Ce que le peuple russe veut avant tout, semble-t-il, ce sont des vêtements neufs. Ce qu'il déteste le plus, c'est (a) la police et (b) la collectivisation agricole. Il approuve en général l'industrialisation, les exploits militaires et le système de sécurité sociale du régime soviétique. Les étudiants demeurent un genre de mystère. La jeunesse semble comprendre les éléments à la fois les plus conformistes et les plus non-conformistes du pays. On a vu dernièrement plusieurs exemples de l'inquiétude et du malaise qui régnaient dans le monde étudiant. Ils naissent surtout du désir des jeunes d'en savoir plus sur ce qui se passe dans le monde, en Hongrie par exemple, et de se renseigner par eux-mêmes sur tout, de Pavlov à Picasso, plutôt que d'écouter simplement ce qu'on leur en dit.

Un des observateurs les plus fins que j'aie rencontré en Russie m'a dit: "Si l'Union soviétique s'effondre, ce sera d'ennui."

Les Russes veulent de la variété, du nouveau, un accès plus facile aux connaissances qui peuvent leur venir de l'extérieur, la liberté d'agir, la liberté d'apprendre — en un mot, ils veulent un changement. Ils cherchent la liberté, même s'ils ne savent pas ce qu'est cette liberté.

(Dans le dixième article de cette série, M. Gunther examinera l'aspect économique de la Russie.)



### Différent du dos de sa mère!

Ce petit Esquimau trouve cette balançoire bien différente du dos de sa mère. Mais il s'amuse quand même car ne s'habitue-t-on pas à tout? On a pris cette photo au Camsell Hospital d'Edmonton, en Alberta, où la clientèle est exclusivement esquimaude ou indienne.



## Fragile...

traiter aux  
p'tits soins  
Johnson!





Un des enfants montre où son père, WAYNE POWERS, se cacha durant 14 ans dès qu'arrivait quelqu'un: il s'agit d'une loge pratiquée dans une marche de l'escalier...

## L'étonnant roman d'amour du déserteur W. Powers et de la Française Yvette Bleuse (4)

# Dorothy naît, "officiellement" de père inconnu

### Défense de bouger !

Il arrivait que son attente durât indéfiniment. Nous avions des amis, des vieilles dames notamment qui, ne se doutant de rien, s'invitaient, par exemple, à un après-midi de tricot.

Je vous laisse deviner de quelle patience le pauvre chéri devait faire preuve, non seulement en ne bougeant pas mais en évitant encore de faire le moindre bruit. En ne tissant pas, notamment.

Je vous ai signalé également que Wayne était revenu de Cherbourg avec des dents en moins. D'autres se trouvaient en très mauvais état. Elles lui firent souffrir le martyre mais il ne pouvait être question, évidemment, de faire appel au dentiste, encore moins de se déplacer chez lui. Les cachets furent souvent impuissants à le soulager. Il ne se plaignait cependant jamais.

Jusque-là notre vie était donc faite d'alertes, auxquelles nous répondions le mieux possible. Il arriva cependant que nous fûmes un jour pris de court.

C'était un dimanche midi. Nous prenions en famille un repas moins maigre qu'à l'ordinaire — sur ma modeste paye, il me fallait désormais nourrir une bouche de plus — lorsque la sonnette retentit. On connaissait ma présence. Donc, bien qu'il n'y eut pas eu les trois coups alors réglementaires, il ne pouvait être question de ne pas aller ouvrir.

Wayne s'empressa de se lever, ma soeur de retirer sa chaise et mon frère une assiette. Malheureusement, ils laissèrent un couvert. A l'occasion d'un banquet, cela ne doit pas présenter un grand inconvénient. Sur une table aussi modeste que la nôtre, ce couvert supplémentaire ne pouvait manquer d'intriguer les arrivants.

C'étaient Monsieur et Madame Bourgeois et leur fille Marguerite qui s'étaient montrés de bons amis à mes parents et le demeurèrent. Malgré tout, il ne pouvait encore être question de leur livrer notre lourd secret.

Toutefois, ils ne furent pas dupes. Le quatrième couvert aperçu sur cette table leur prouvait qu'il était là. "Il". Celui dont les F.F.I. avaient pourtant assuré qu'ils l'avaient pourtant assuré qu'ils l'avaient laissé en lieu sûr.

Les Bourgeois se firent discrets. Tant près de nous que dans le pays.

Je les mis plus tard au courant. Cela devenait nécessaire puisque, d'un seul coup

d'oeil, on commençait à deviner que j'étais dans l'attente d'un "événement" ... heureux !

Un beau jour l'arrivée devant notre maison d'une ambulance de l'armée américaine vint apporter de nouvelles frayeurs dans notre existence qui, par suite des perspectives que je vous ai révélées il y a un instant, s'annonçait encore plus difficile.

Une "croix-rouge" de l'U.S. Army à notre porte: qu'est-ce que cela pouvait bien encore signifier? Fallait-il ouvrir? Le conducteur, en tout cas, n'employait pas la manière forte de ceux qui l'avaient précédé.

Il se gardait de sonner. Il demeurait en permanence devant la maison, comme si on l'avait chargé d'une mission de surveillance.

Bien entendu, Wayne avait déjà gagné son poste de repli et c'est vraisemblablement à ce moment que germa en lui l'idée de se trouver un abri beaucoup plus secret, une sorte de cachette impénétrable.

J'hésitai pendant plus d'une heure, mais il fallait aller chercher du lait que ma grossesse exigeait. Certes, je ne m'étais confiée à personne de mon état, pas même à Paulette. Pour l'instant, j'échappais aux regards narquois et même aux suspicions. Ni ma mine, ni ma silhouette n'éveillaient les soupçons.

C'était toujours autant de gagné !

J'ai réussi pendant cinq mois à conserver pour moi seule mes angoisses et mes misères.

Certes, je l'avais dit à Wayne, mais je m'efforçais de lui cacher ce que cet état de grossesse entraînait chez moi. L'annonce de sa paternité l'avait d'abord catastrophé. Non pas parce qu'elle allait lui créer des nouvelles responsabilités vis-à-vis de moi, mais parce qu'il rageait de ne pouvoir m'apporter d'autre réconfort que celui de son amour. Moi, je n'avais aucun reproche à lui faire.

Il m'apportait la perspective d'un grand bonheur. J'avais toujours aimé les enfants des autres et particulièrement mes petits neveux et nièces.

A plus forte raison, je m'apprêtais à chérir la chair de ma chair. Quant au père, j'étais également certaine qu'il gâterait son enfant. Mais il fallait aviser avec le danger immédiat qui stationnait toujours devant notre demeure.

Autant l'affronter de face.

Après tout, rien ne pouvait attirer l'attention d'un visiteur se contentant de fouiller superficiellement la maison. Aucune tra-

ce de vêtements masculins ne subsistait. Quant à Wayne, dans ces moments-là, il désertait la chambre du premier pour se réfugier au grenier où nous avions entretenu un savant désordre, accumulé les objets les plus hétéroclites. Il s'aplatissait sous eux.

L'aurait-on découvert quand même ? C'est possible, mais, jusque-là l'expérience n'avait jamais poussé à fond, aucun policier n'ayant jamais eu la curiosité d'aller plus avant dans ses investigations.

### Bob vient voir Wayne !

Donc, je me décidai à pousser la porte, prête à débiter un discours que je connaissais par coeur:

"Non, je ne sais pas ce qu'est devenu l'Américain qui venait quelques fois chez nous. Il n'a jamais plus donné de ses nouvelles. Il faut croire qu'il lui est arrivé quelque chose de fâcheux car il nous avait toujours promis qu'il nous écrirait. Il faut dire que les "FIF" du Pont d'Origny ont dû le "pistonner" auprès des Américains? D'ici qu'on l'ait fusillé sur leur recommandation il n'y a peut-être pas loin ...

Pauvre gars ... J'y mis toute ma conviction voulue. Je m'apprêtais à récidiver. Je perçus simplement un petit coup de sifflet discret que j'avais déjà entendu quelque part.

Effectivement, c'était ... Oui, le conducteur de l'ambulance, vous le connaissez déjà, — c'était le terrible Bob.

Je lui fis sans doute un drôle d'accueil car il ne quitta pas sa place.

C'était mieux ainsi car, déjà, le voisinage guettait derrière ses rideaux.

Mais, après tout, j'avais bien le droit de connaître par un ami ce qu'était devenu "mon" Américain. Je m'approchai donc de Bob qui n'avait guère changé et portait toujours aussi beau.

— Et Wayne ?

Même à Bob, je croyais bon de sortir mon petit boniment. Il parut le croire et, à sa mine véritablement désolée, je vis que ce n'était pas tout à fait le mauvais garçon que j'avais cru deviner en lui.

Son attitude me donna confiance. Je lui proposai de revenir une autre fois, quand il ferait nuit.

— C'est possible, répondit-il, car je suis actuellement dans le secteur.

Il n'en dit pas plus. C'était un mystérieux personnage.

# Emprisonné dans sa chambre, Wayne doit attendre patiemment que naisse sa fille

Il disparut en direction de Guise et de la Belgique.

Je fis part de sa visite à Wayne. Il ne s'en montra pas autrement surpris;

— Avec un type dans son genre, on peut s'attendre à tout. En tout cas, il ne me déplairait pas de lui parler et de lui demander des explications sur mon G.M.C.

Fidèle à sa parole, Bob revint quelques jours plus tard, toujours dans son ambulance, dont il sortit quelques cartouches de cigarettes et des friandises. Cette fois, je le fis entrer. Certes, ma réputation allait à nouveau en souffrir. Mais qu'importait. Il fallait d'abord donner satisfaction à "mon" homme et lui permettre d'avoir une explication avec celui qui demeurerait à l'origine de toutes ses calamités.

Pour une surprise, c'en fut une belle quand Wayne apparut au milieu de la cuisine: Lazare sortant du tombeau n'avait pas dû produire plus d'effet! Cependant, la confrontation qu'ils eurent fut calme, sans éclats et pour tout dire, courtoise. Après un quart d'heure de conversation Wayne et Bob paraissaient redevenus les deux inséparables copains qui déambulaient bras dessus bras dessous, dans les rues d'Origny, il y avait bientôt deux ans.

## Wayne écrit à son père...

Au fond, Bob, n'était pas un mauvais bougre. Quand Wayne lui eut expliqué sa situation il se débarrassa sur le champ de son tricôt et de sa chemise pour les lui donner.

Il revint une autre fois avec un pantalon et des chaussettes. Ce "relais" vestimentaire ne constituait vraiment pas un luxe. Tout ce que Wayne avait rapporté de Cherbourg s'en allait en guenilles. Pierre, mon frère, lui avait bien prêté quelques effets mais ils étaient également dans un état lamentable. Nous ne roulions pas sur l'or, je le répète. L'usine Picot, faute de commandes, ne tournait plus qu'une journée par semaine. Pour nourrir une bouche de plus et bientôt deux, c'était nettement insuffisant.

J'allai me faire embaucher chez Parlont, tout au bout d'Origny. On y travaillait de jour et de nuit. J'eus la chance d'y être admise.

Bob, après avoir renouvelé la garde-robe de Wayne disparut complètement. Certains habitants d'Origny prétendirent pourtant l'avoir vu revenir chez un cafetier du coin et y descendre tout un stock de cigarettes. En tous cas, il ne revint plus jamais chez nous.

Wayne ne s'en formalisa pas:

— L'ambulance doit provenir d'un vol, comme le G.M.C. Il a dû avoir des ennuis et a changé de quartier.

Avec lui, tout était possible...

Son passage à la maison avait entraîné une grande résolution chez Wayne qui, sans doute, voulait suivre l'exemple de son copain. Il se décida à écrire à son père.

Mais celui-ci ne répondit jamais à sa lettre.

Plus tard, beaucoup plus tard, une cousine à lui, nous apprit que Monsieur Powers senior tenait pour mort un fils qui avait déshonoré leur nom. Wayne encaissa durement le coup. Il s'effondra dans mes bras!

— Tu vois, Yvette, je n'ai plus que toi dans la vie!

## Ce sera une layette rose!

Le fait de n'avoir jamais reçu de nouvelles de son père attrista Wayne. Il le savait aussi cardiaque, et la cousine n'avait pas caché que les événements n'avaient pas amélioré la santé du vieillard. Sous peine de graves complications, il ne fallait pas lui procurer des émotions supplémentaires. Wayne n'écrivit donc plus là-bas. Mais son silence déclenchait chez lui une terrible crise de cafard...

Je ne pouvais plus, maintenant, cacher mon état. Même en me serrant fort, "j'arrondissais". Comment ma famille allait-elle prendre "cela"? Sauf Paulette et Pierre, tous ignoraient l'existence de Wayne. Pour eux, il était mort.

Donc, mon enfant serait encore d'un autre! D'un inconnu, bien sûr, puisque je devais renoncer, d'ores et déjà, à désigner le père. Tout cela, je l'avoue, devait me laiss-

ser une triste réputation, même auprès des personnes les mieux disposées envers moi.

Pourtant, Dieu sait si ma vie était simple et sans histoire. Sans vice surtout! Mais toutes les apparences se liguèrent contre moi. Je fus délivrée d'un grand poids quand je mis enfin Paulette au courant de la situation. C'est le contraire qui l'eût d'ailleurs étonnée, puisque, depuis bien longtemps, Wayne ne partageait plus le lit de Pierre mais le mien! Vous me comprenez...

Paulette m'incita à aller voir le Docteur Chambard. C'était un brave homme, un bon papa. Il avait soigné mes parents et m'avait vu naître. Il alla droit au but.

— Tu crois que le père reconnaîtra l'enfant?

— Pas tout de suite, mais un jour sûrement.

Je ne lui avouai que la moitié de la vérité. Oui, c'était bien un G.I., l'auteur de cette paternité mais qui ne faisait que de courts passages ici et s'en retournait bien vite en Belgique où il était cantonné.

Le docteur voulut bien me croire. Du moins, le laissa-t-il paraître.

Dès lors, je ne craignis pas de tricoter une layette rose.

J'espérais une fille, Wayne aussi.

— Quel dommage que je ne sache pas me servir des aiguilles, déplorait-il. J'ai tant de temps à ne rien faire.

Il ne perdait pourtant pas son temps. C'était la saison froide. Notre enfant en puissance réclamait beaucoup de chaleur. Nous ne possédions pas assez d'argent pour acheter du charbon, alors Wayne débitait le bois que Pierre, mon frère, allait chercher à la campagne.

## Dorothy naît

Wayne faisait le ménage, la vaisselle. J'avais fait l'acquisition d'un vieux poste de T.S.F. et, toute la journée, celle-ci marchait. Passionnément, il suivait les nouvelles dans toutes les langues. Il lisait également beaucoup. Surtout des récits de guerre et d'aventure. Rien que des livres écrits en français. Il le parlait maintenant très, très bien. Seul un léger accent le trahissait mais, maintenant, nous n'avions plus besoin de l'aide du dictionnaire pour nous en sortir.

Je fis acheter un petit lit d'enfant que mon frère entra la nuit, toujours pour éviter de faire jaser. J'achetai toute une garniture en rose.

Et nous ne vécûmes plus que pour l'arrivée de la fille.

Elle arriva le 30 octobre 1946. Non sans

mal. Non sans douleurs.

L'accouchement fut très difficile.

Wayne ne pouvait rien faire pour moi. Poings liés, il était prisonnier dans sa chambre, obligé d'attendre que le docteur Chambard se retire, ainsi que ma belle-soeur, femme de mon frère d'Origny. Elle était ignorante de tout. Elle me dit simplement.

— Elle ne te ressemble pas!

C'était manifeste.

Wayne put enfin descendre embrasser son enfant, sa fille si désirée. Son visage rayonnait de bonheur. Il fallait envisager de lui donner sinon un nom, du moins un prénom.

— Tout le monde dit qu'elle vient d'un Américain, autant persister dans cette voie, pensais-je. Elle répondra à un nom employé là-bas!

Wayne fut sensible à ma décision.

— Tu as le choix, chérie.

Je décidai de l'appeler Dorothy.

— Tu iras la déclarer ainsi à la mairie, demandai-je à Paulette.

— C'est entendu.

## Inconnue au calendrier!

Elle faisait tout mes caprices mais, celui-ci, elle ne put le satisfaire. Le lendemain, elle revint toute penaude et décontenancée de la mairie.

— Ils refusent d'enregistrer ta fille!

Mon sang ne fit qu'un tour. Je me levai de ma couche, risquant de connaître une nouvelle hémorragie.

— C'est ce que nous allons voir.

Mais, déjà, le secrétaire de mairie sonnait. Wayne disparaissait prestement et ma soeur allait ouvrir à l'arrivant.

— La loi interdit de prendre des prénoms ne figurant pas au calendrier républicain. C'est la raison pour laquelle, mademoiselle, je ne puis prendre l'inscription de votre fille sur les registres de notre Etat Civil.

— Dorothy, ça existe pourtant!

— Oui, mais pas en France. Il faut choisir autre chose. Ce n'est pas le choix qui manque...

Il me tendit son calendrier, républicain, comme il disait. Je le parcourus ligne après ligne, jour après jour.

Je poussai un cri de joie. Il y avait la sainte Dorothy!

Bien sûr, ce n'était pas tout à fait ce que j'espérais mais les apparences étaient presque sauvegardées.

Et c'est Dorothy qui régnait dans mon cœur!

(à suivre la semaine prochaine)



Ce petit chien fut le compagnon de WAYNE chaque fois que ce dernier devait se cacher. Ici, il joue avec FREDDY, un de ses fils de Wayne.



c'est la vie...  
FRED NEHER



"Attendez ! Je vais faire marcher le moteur. Et vous allez l'entendre ronronner !"



Comment !  
Je te veux une exemption de 250 piastres par année et tu me donnes dix sous par semaine !"



"En tout cas, c'est pas ce que j'appelle vivre sa vie !"

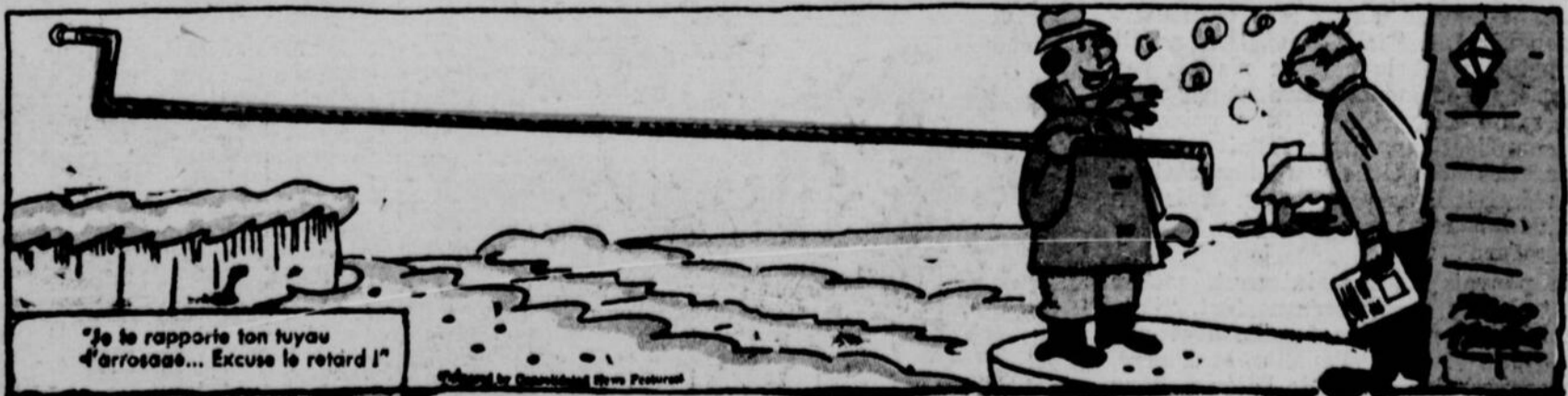


Très drôle !  
Tu devrais fuir de la télévision !"



"Non, maman, j'y vais ! Je veux savoir si Jean m'aime vraiment !"

(Reprinted by Generalized News Feature)



"Je te rapporte ton tuyau d'arrosage... Excuse le retard !"

(Reprinted by Generalized News Feature)